

INFORMACION ESPAÑOLA



la quincena setiembre 1973

especial



HOLANDA : emigración, desarrollo y droga

rentes de lucha
mundiales

SUMARIO

HOLANDA :

emigración, desarrollo y droga

reportaje y fotos : GALILEO

¿ Cómo viven los españoles en Holanda ?
Sexo y droga en uno de los países de
mayor renta per cápita del mundo. En fá-
bricas, pensiones y casas, con emigrantes
españoles.



10 años en la emigración española en Europa

escribe M. SEGURA

Suiza : Emosan : temporeros víctimas de la rapacidad de los contratistas.

Suiza : medicina extrahospitalaria y emigrantes.

R.F.A. : Huelga « salvaje » en la Continental-Gummi de Korbach.

Francia : Admitido en calidad de visitante temporal.

Bélgica : el derecho de beca para los hijos de los inmigrantes.

ESPAÑA 1939-1973 :

apuntes históricos por M. MENDI

Gobiernos, estados de excepción, huelgas,
en la « larga noche » franquista

¿ INMINENTE PROCESO A CAMACHO
Y SUS COMPAÑEROS DEL SUMARIO 1001?



Frentes de lucha en el mundo

escribe : PEREZAGUA

Tres continentes luchan por su liberación

Polémica en : TRIBUNA DEL LECTOR

Lenin :
Sobre la prensa

¿ Revolución
o Muerte ?

por el Dr. Gálvez

DEPORTE,
ECONOMIA

VELAZQUEZ



DIALOGO CON EL LECTOR

en el número 100, dedicatoria a unos procesados

Me toca, lector, como actual director del periódico, escribir el editorial de este número, 100 en su historia. Podría utilizar la efemérides, para hacer un balance crítico, administrativo, etc, del mismo. Podría también referirme a futuros proyectos, a ideas recibidas para su mejor concepción, su enriquecimiento. Quizá hacer hincapié en las dificultades que su simple pervivencia acarrea —sin publicidad, sin subvenciones, con la mera ayuda de sus difusores, con el estímulo de todos aquellos, colaboradores, vendedores y compradores, que le mantienen. Este número ha aumentado en 5.000 ejemplares su tirada. Mantenerla, lector, depende de tí; ha mejorado el papel, tiene 8 páginas más, y pese a un ligero reajuste de precios, continúa siendo deficitario, necesitando la Gran Fiesta Anual de Bruselas, para enjugar su pérdida.

Mas no vamos a hablar de esto.

Al llegar al número 100, querido lector, volvemos los ojos al camino que de España te arrojó, a las fábricas de Europa, y pensamos en los hombres y mujeres que continúan trabajando, luchando por la vida en España, y pensamos en las mujeres y hombres encarcelados por combatir por los derechos del trabajador, del pueblo, en España. ¿Por qué este periódico fuera de España? ¿Por qué la información española, para ser libre, para no pasar por el lápiz rojo del Ministerio de Información, antesala de los calabozos de la Dirección General de Seguridad, ha de ser editada en el extranjero?

Nuestro deseo es continuarla, proyectarla, con auténtico espíritu crítico, en España. Para ello —hablamos de prensa legal, no clandestina— hace falta que España cambie. Para que España cambie, es necesario también nuestro esfuerzo, nuestro apoyo, nuestro combate. Los problemas de la emigración, a los que cada vez concedemos una mayor importancia en nuestras páginas, tienen su origen en la salida del país y su culminación en el retorno, tan difícil aunque tan deseado por casi todos los emigrantes.

De ahí la importancia concedida a cuanto en España ocurre.

De escribir, pues, este editorial, de agradecer a alguien la posibilidad de que el número 100 vea hoy la luz del día, debiera encargarse, debiéramos remitirnos, a los verdaderos protagonistas del mismo: a quienes, día a día, hacen la historia en España.

El número 100 de I.E. sale en los primeros días de setiembre. En setiembre, se anuncia la posible celebración del proceso 1001. Por su significado histórico, por la dimensión humana de sus protagonistas, a ellos, querido lector, dedico este editorial. Cierren sus nombres estas breves líneas, no burocráticas, desde las que me dirijo a vosotros en nombre de INFORMACION ESPAÑOLA, pidiendo, para todos ellos —que es pedir para todo el pueblo español combatiente— el estímulo, la solidaridad, y la acción revolucionaria. Su proceso, es nuestro proceso, el proceso de todos los trabajadores españoles. Nuestra acción, nuestra solidaridad, será el mejor estímulo para quienes arrastran tan fuertes peticiones de condena, por hechos absolutamente legales en cualquiera de los países en que vosotros vivís actualmente.

Estos son los hombres:

Marcelino Camacho Abad	20 años y un día de petición fiscal.
Eduardo Saborido Galán	20 años y un día » » »
Nicolás Sartorius Alvarez	19 años » » »
Francisco García Salve	19 años » » »
Fernando Soto Martín	18 años » » »
Juan Marcos Ruiz Zapico	18 años » » »
Francisco Acosta Orge	12 años y un día » » »
Miguel Angel Zamora Antón	12 años y un día » » »
Pedro Santisteban Hurtado	12 años y un día » » »
Luis Fernández Costilla	12 años y un día » » »

« GALILEO »

**INFORMACION
ESPAÑOLA**

Editor responsable :
Mme F. RENQUIN,
rue du Sonnet 25
B - 1080 Bruxelles
(Belgique)

Dirigir los giros a nuestra cuenta postal :
Mme F. RENQUIN — 9635.58 — Bruxelles
y cheques o transferencias a nuestra cuenta bancaria :
Mme F. RENQUIN 310-0243107-14 Banque de Bruxelles

PRECIOS POR EJEMPLAR

España, 10 pts; Bélgica, 10 FB; R.F.A., 0,80 DM; Francia, 1,50 FF; Suiza 1 FS; Holanda, 0,80 Fl.; Inglaterra, 1 chelín; Luxemburgo, 10 FL; Suecia, 1,50 KS; Dinamarca, 2 KD.

PRECIOS DE SUSCRIPCION ANUAL (22 Nos. transporte incluido)

Bélgica, 150 FB; R.F.A., 17 DM; Francia, 25 FF; Suiza, 20 FS; Holanda, 14 Fl.; Inglaterra, 2 £; Luxemburgo, 150 Fl.; Suecia, 25 KS; Dinamarca 30 KD.

España (precio especial) 200 pts.

POR AVION (Franqueo y sobretasa aérea incluidos).
América (Norte, Centro y Sur) 10 \$ US; Australia, 12 \$ aust.

HOLANDA: españoles en la Europa del desarrollo y la droga

a Juan y María, en Amsterdam

reportaje y fotografías : GALILEO

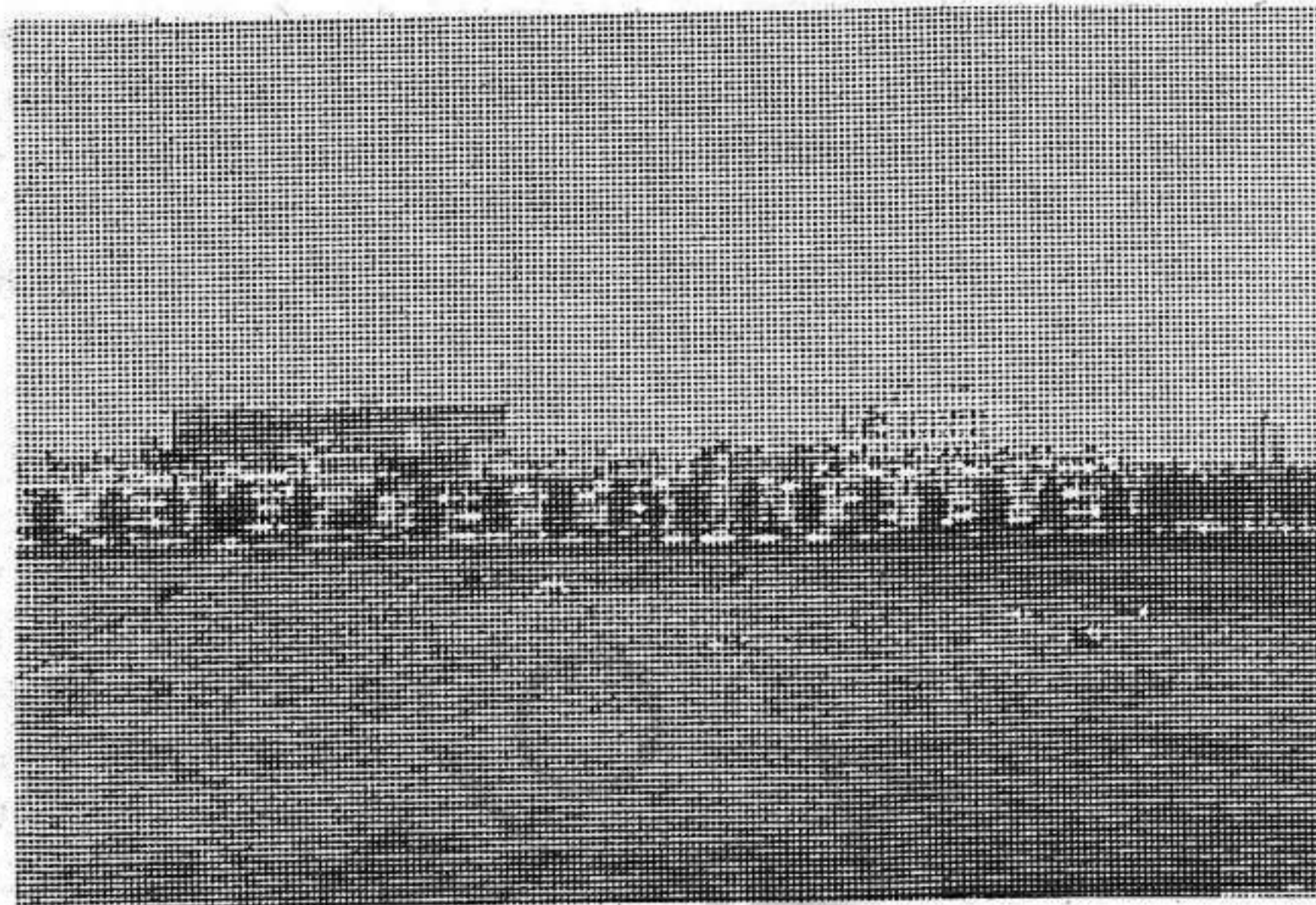
Vamos a hablar hoy de Holanda, Reino de los Países Bajos. De sus tierras, de sus costumbres, de sus paisajes. Pero sobre todo, vamos a ir juntos, tú, lector, y yo, narrador, por la ruta que recorren unos 30.000 españoles, trabajadores en las fábricas de este país.

1 - EL PAIS

Holanda tiene 36.623 km² y 13 millones de habitantes, siendo el país con mayor densidad del mundo. Ha ido ganando, en esfuerzo continuo, tierras al mar. En tiempos cercanos, ríos y pantanos rodeaban unas escasas dunas amenazadas siempre por el mar del Norte. Sobre las tierras desecadas, hoy crece el trigo, pastorean las vacas, se suceden los molinos de viento. Sin embargo, sólo el 9% de la población activa se ocupa en la agricultura: comercio e industria crean la riqueza de uno de los más desarrollados países del mundo.

Hubo un tiempo, lector español, que estas tierras pertenecieron a la corona de España: al emperador Carlos V, más inteligente y dúctil en el trato de sus posesiones, sucedió el enfermizo y déspota Felipe II: y sus tercios sembraron de horror y muerte unos pueblos que querían independencia y paz. Guerra de los 80 años: aún no se olvida aquella intervención.

Luego, mientras Holanda desarrollaba un comercio y un florecimiento cultural asombrosos, España intran-



tierras ganadas al mar

sigente, fanática, inquisitorial, iniciaba un largo período de decadencia y miseria.

El Gobierno holandés dedicó en 1970, 7.781 millones de florines (florín : 20 pts) de su presupuesto total (28.965 millones) a enseñanza y educación y ciencias, cantidad doble a la dedicada a la defensa (3.893 millones) y parecida ésta a la de la previsión social (3.063). Compara estos datos con los de nuestro presupuesto. Y a su vez, estos índices, junto a una discriminación menos sentida que en Suiza, RFA, etc. de cara a los extranjeros (españoles sobre todo) dan unas características de su mayor convivencia social de cara a nuestros trabajadores.

2 - LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES

Eran 160 en 1960, son más de 30.000 hoy. De ellos, la mitad, con una permanencia superior a los 5 años. Algunos cientos, miles a veces, ilegales, sobre todo en verano. Trabajos principales: industrias, servicios, alimentación (31,1%, 21,2% y 13,3% respectivamente) (7% el servicio doméstico). Varios Centros y Casas de España controlados por la Embajada, 10 clubs deportivos, un primer Consejo Consultivo Municipal de Emigrantes en Utrecht, con 3 españoles en el mismo, apenas sindicación... estos son los primeros datos, estadísticas oficiales. Pero es al hombre, más que la estadística, a quien buscamos. El hombre y sus condiciones de vida. Este hombre que acaba de llegar a Beverwijk y nos cuenta las primeras impresiones de su viaje:

—Habíamos sido contratados por el IEE. Ibamos un grupo a Holanda, otro a Alemania. Salía el tren para Madrid a las tres y media de la tarde. Nos dijeron : tienen un vagón reservado. A la hora de subir al tren, los asientos estaban ocupados. Decidimos bajarnos todos. El tren tardó en arrancar. Nos quedamos en tierra. Quiso el delegado del IEE averiguar quién fue « el culpable ». Aquí no hay culpables : la decisión es colectiva. Nada de sanciones, dijimos los 49. A las 6 nos colocaron en otro tren. Eran las 11 de la noche cuando llegamos a Madrid. De allí nos llevaron al hotel AUTO, donde conducen todas las expediciones. Por la mañana nos entregaron una bolsa de papel con un bocadillo, una naranja, un poco de mortadela y una botella de cuarto de vino. Esto y 180 pts es lo que nos dieron en Madrid.

Cogimos el tren a las 10 de la mañana. A las 9 y veinte de la noche estábamos en Irún. A París llegamos a las 7 de la mañana. Aquí una nueva espera, hasta las 3 y 20 de la tarde. Ocho horas y media en la estación. No : el guía se marchó volviendo a la hora de la comida. En Rotterdam nos esperaban el Agregado Laboral, el Cónsul español y un cura holandés, además del intérprete de la fábrica. Metieron las maletas en los autobuses y cada uno a su destino. ¿ El cura, el agregado laboral, el cónsul ? No dijeron una sola palabra. Iban de puro trámite, a figurar. ¿ Qué les importa a ellos nuestro viaje de 60 horas, hasta llegar a la residencia ? Del autobús nos llevaron al AROSA-SUN, el barco que hace de residencia, donde nos distribuyeron provisionalmente. Luego cada uno a su pensión, si se pasa el servicio médico, más severo aquí que en España. Todos tenemos entre 25 y 35 años, no contratan con otra edad, somos de Albacete y Murcia. Campesinos. Traemos contrato por un año. Las mujeres se han quedado en casa, esperando. Es la falta de trabajo, la situación quien nos obliga a esto. ¿ Ahora ? Otros podrán contarle... Yo, acabo de llegar.

Sí. Oficialmente, la emigración está cerrada. Pero Hoogovens, la Philipps, siguen trayendo emigrantes. Vienen 100, 200 a lo sumo, en período de prueba. Muchos, no volverán a España...

3. AMSTERDAM :

turistas, holandeses y españoles

— ¿ Cuántos españoles puede haber en Amsterdam?
— Es difícil saberlo con exactitud. Ahora en verano más. 2.000 trabajando. Y algunos turistas.

— ¿ Mujeres ?

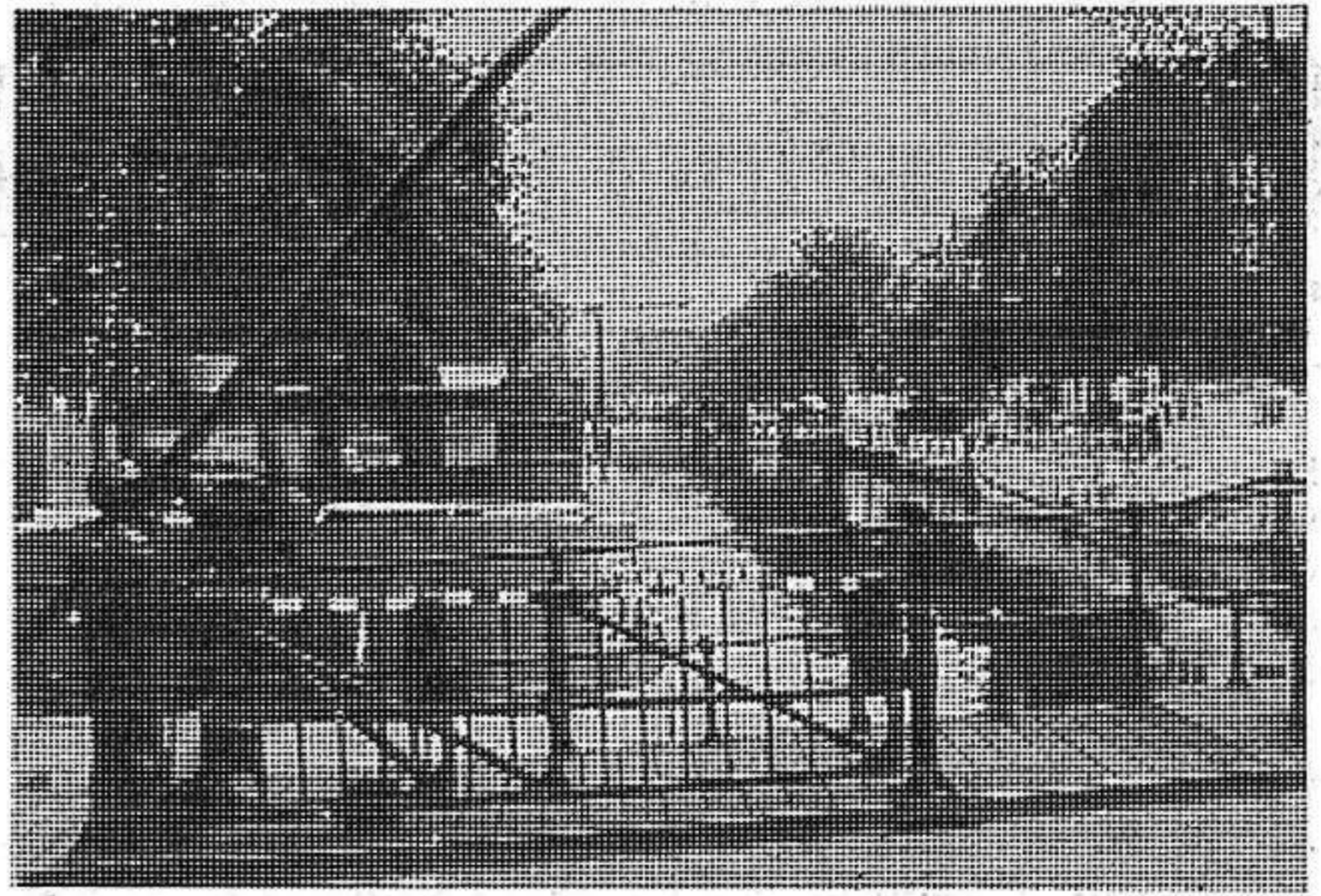
— Trabajan muchas en los hospitales. Duras condiciones. El problema es ahorrar. Incluso sábados y domingos. Las más jóvenes, con algunos chicos, han abierto un pequeño club, que da bailes los días festivos. Viven en habitaciones. Y es una lástima ver su estado cultural. Nos dicen : no tenemos tiempo de leer. Y otras : no, a mí la política no me interesa. Es lo que les enseñaron en España. Cuesta trabajo hacerles ver las causas de su situación, su propia explotación actual.

El sábado hay mercado. Allí se confunden y aglomeran españoles, portugueses y holandeses. Antes, en la noche del viernes, los hombres fueron al bar «el vasco» (en realidad es de Valencia) o a la Casa Mami. Se come bien, con dinero. Y cerca, florece el imperio de la prostitución y la comercialización pornográfica. Todo puede verse, comprarse en Amsterdam: todo un comercio sintomático de la degradación, la degeneración y la hipocresía humana. No enseñéis en la escuela la educación sexual: no permitáis gratuita y clínicamente el aborto; no creéis bases familiares y relaciones humanas nuevas, basadas solamente en la voluntad de los contrayentes: edificáis a cambio este sucio, mercantilizado, viejo y grosero comercio que chorrea pus, degradación y explotación humana sobre los cinco continentes.

— No se conoce prostitución en las chicas españolas, al menos con importancia. Sí una mayor liberación en las más jóvenes. ¿ Hippyas hispanas ? Podemos ir a verlos. Un pariente de Lola Flores, algunos jóvenes ya ni estudiantes ni politizados, los perdidos en esta barahunda donde a veces resulta difícil guardar el equilibrio, cuando el equilibrio es atacado por flancos tan distintos.

Y fuimos en busca de los hippyos españoles, antes de entrar en el mundo del trabajo. Viejo barrio el Jordaan, en uno de los canales que multiplican la ciudad. Antiguamente judío, ahora es obrero con algunos intelectuales que decoran alquileres interiores. Y en su canal, los alquileres barcos. Tres al menos, ocupados por españoles.

Uno de ellos. Un water a la derecha. Cocina. Y dos espaciosas habitaciones pobladas de camastros, viejos sofás, literas, colchonetas en el suelo, muebles repescados en la calle, abandonados —no olvidemos que las basuras de Amsterdam son ricas, índice del desarrollo de la ciudad—. Viven 20 jóvenes, a veces más en el barco. Hay 2 gatos. Una guitarra. Una plancha. No tienen luz eléctrica, fue cortada por la poli. Carteles en holandés y español, mezcla de amor suave y caricia a los pueblos de Vietnam y Cuba. Y personas. Rostros dulces. Grandes melenas. De Valladolid, de Madrid, de Sevilla, de Zaragoza. Un mejicano... ¿ Qué hacen ? Nada. Se sientan. Toman cerveza, si hay. Apenas hablan. Y fuman. De todo. ¿ De qué viven ? Uno cobra subsidio de paro. Algunos están clandestinos. Los hay que trabajan descargando en el puerto, dos días a la semana. El resto... Veo miradas dulces. Rostros lánguidos. Ojos que se han vuelto claros, pacíficos. Amables. Vuelve cuando quieras, dicen... Y siguen. Horas, días, como ajenos al mundo. ¿ Y en los otros barcos ? También algunos obreros, estudiantes, gentes dormidas. Vienen más



en el canal, viejo barco con hippyos españoles

en verano. Trabajan en su mayoría en hoteles o restaurantes: pinches, cocina. Para ellos no existen derechos. Con ellos, la explotación capitalista es más fácil. Y mientras la sociedad concentra sus poderes, los marginados dejan hacer... Ignorando que también con ellos un día pueden hacer un progrom, barrerlos, matarlos, indefensos, dormidos... Fuman hachis, marihuana, afganistan (pastillas que parecen suelas de zapato y queman en papel de plata y trituran y mezclan con tabaco), cristal (llamado así por su transparencia), los menos, LSD... Hay vendedores en los parques, cerca de los barcos, en la plaza DAM.

— Cambiemos de gente, hablemos ahora de los españoles integrados al trabajo, a la sociedad holandesa, antes de visitar Hoogovens (digo, mientras andamos por el VONDEL PARK, inmenso parque con lagos, rotondas cuajadas de flores, miles de jóvenes, tumbados en la yerba, acariciándose en la yerba, jugando en la yerba, durmiendo en la yerba, fumadores, barbudos, minifalderas, la danza de los senos sueltos, de las piernas abiertas al sol, de las miradas que sólo insatisfechos latinos o norteafricanos cruzan sobre tanta joven en flor, junto al disfrazado de bucanero, el arrogante cowboy, el semidesnudo, el que mira como llega la muerte, cierta, aún silenciosa aquí... pájaros, campanas, murmullos, caricias, es todo...

— 40 españoles en una residencia de los ASTILLEROS Dam : 36 gallegos y 4 andaluces. ¿ Problema ? La lengua, solo ese, que no nos entienden en la calle. ¿ Otros ? No. ¿ La comida ? Es mala, pero en otras pensiones es peor. 150 florines nos descuentan del sueldo, ahí se incluye dormir y comer. Podemos ahorrar. Para eso estamos. 2 despidieron hace unos días y les echaron a España. ¿ Por ? Trabajarían mal. ¿ Solidaridad ? No. Cada uno lo suyo. Nos contrata el Instituto por 1 o 2 años. Son malos, peor era en España. 4 ó 6 camas en cada habitación. No podemos traer visitas, menos mujeres. Jugamos una quiniela entre 30 cada semana. ¿ prensa ? Para qué. Un pingpong, un billar, cartas. Y pasear la ciudad. Ver. Excepcionalmente, una prostituta. Si no, ya sabemos el remedio. Nula conciencia. ¿ Cómo es posible ? Es posible. Y así lo cuento. Que ellos, que hablaban, desmientan.

— Existe en la ciudad un pequeño grupo politizado, pequeño. Hemos hecho sin embargo algunas acciones. No todos son como los que ahora hablaste. Y es el miedo ¿ sabes ? Se sigue teniendo miedo. Miedo mamado desde el nacimiento bajo el franquismo y sus guardias, miedo que cuesta trabajo ir echando... Con el tiempo algunos lo conseguimos. Otros... será cuestión de trabajo...

(pasa a pág. 6)

4. ANTES DE LLEGAR A HOOGOVENS

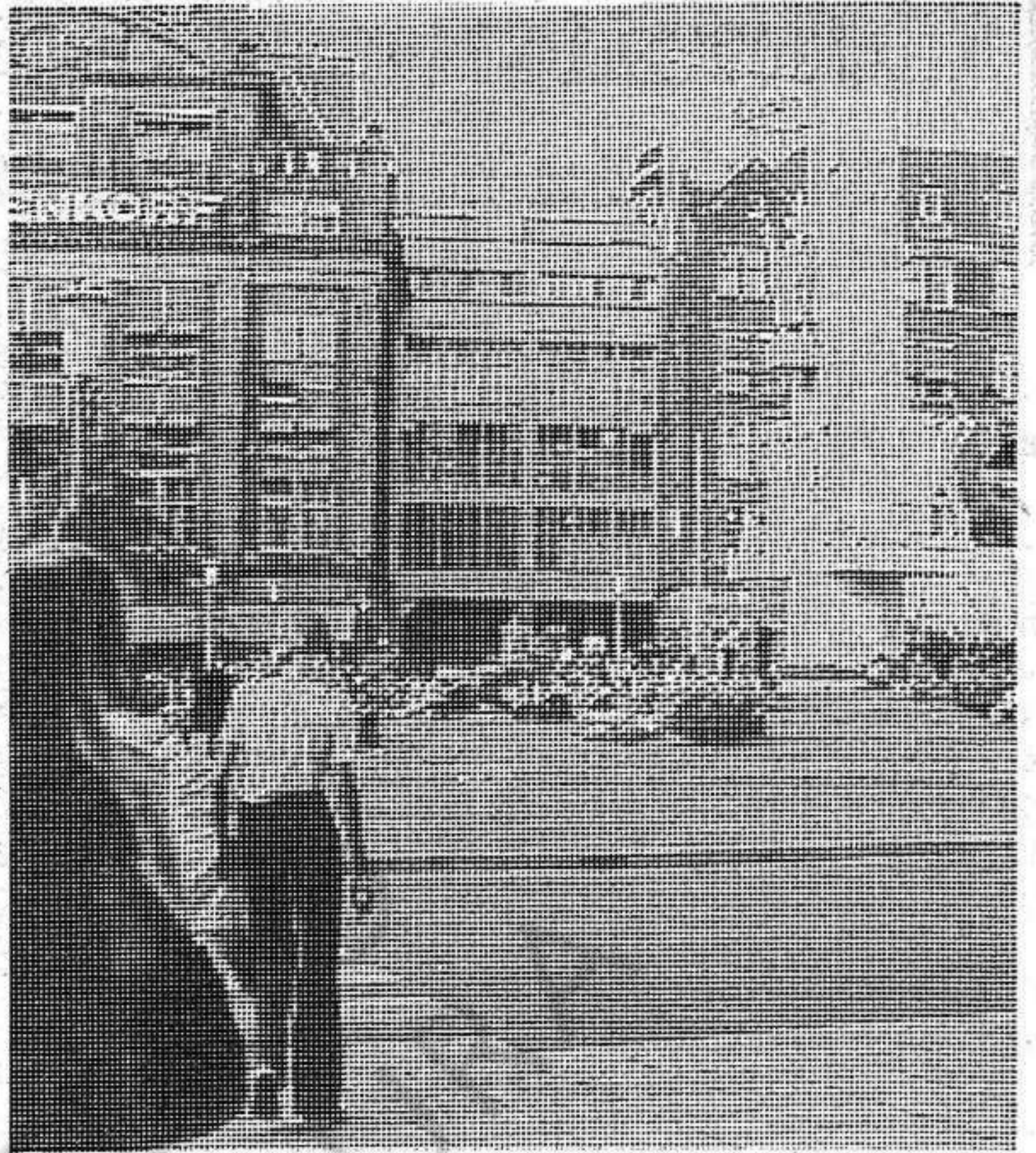
(viene de pág. 5)

El Obelisco enclavado en su centro, ha valido por parte de los españoles a la plaza DAM, el sobrenombre de plaza del pito. En sus escalinatas, se sientan turistas o jóvenes hippys de varios continentes. Pasean, pacíficamente, los guardias. A las siete riegan la plaza. Es una forma de echarles hacia los numerosos parques de la ciudad, donde duermen. Un día, marineros armados de cadenas irrumpieron con violencia en la plaza. Eran gentes de «orden» quienes movían su machismo racista. De nada sirvió. Volvieron los jóvenes.

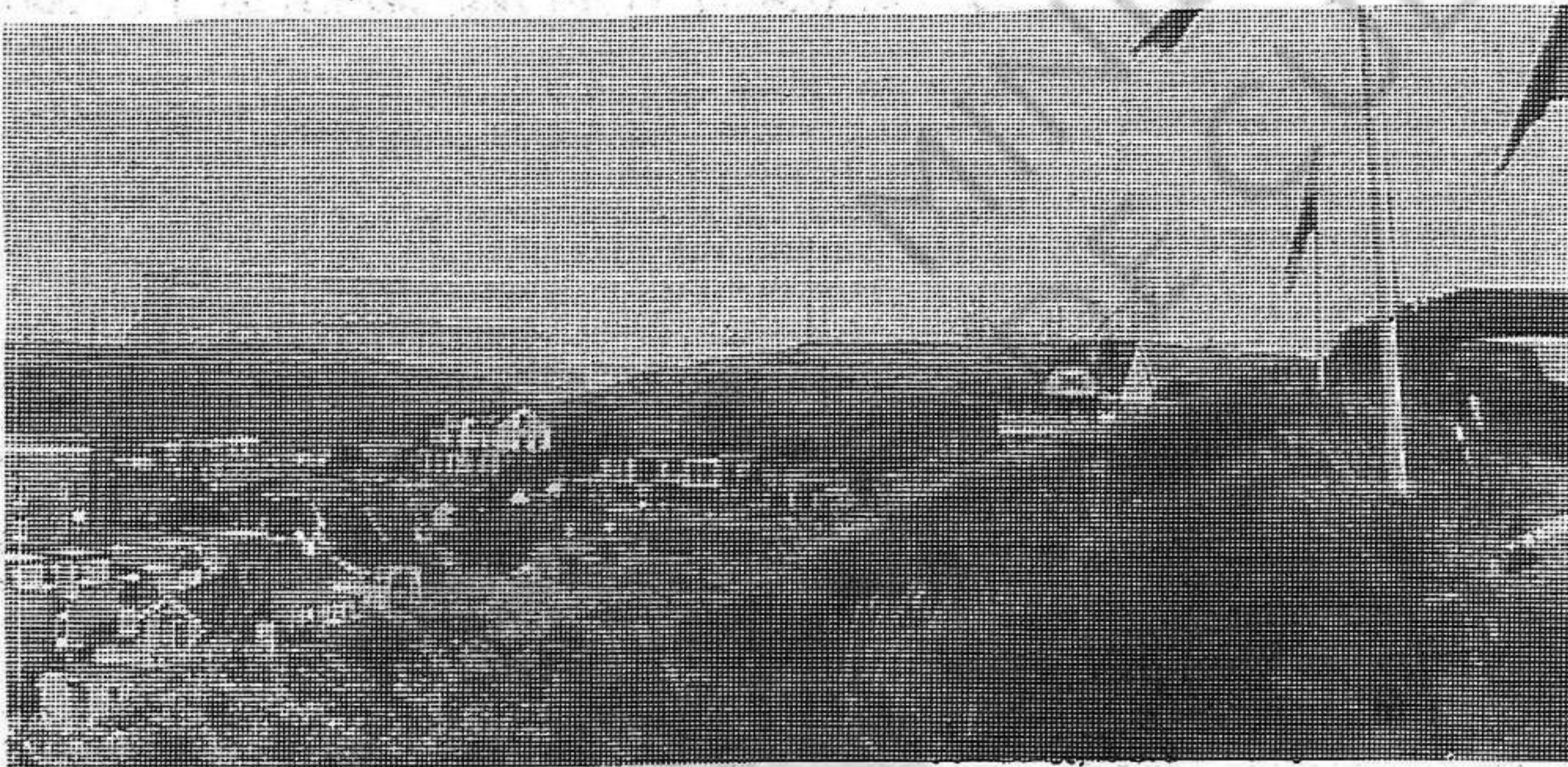
Y el coche cruza, camino de Hoogovens, por la Plaza Rembrandt. Pisar el césped, contemplar una estatua. Guiños de luces multicolores de los cabarets. Volveremos a Amsterdam...

— Este túnel está construido bajo las aguas. Junto a las pequeñas casas de campo no faltan canales que niños recorren con canoas. Flores y parterres por todas partes. O bicicletas : Ya cerca del mar el agua nos inunda.

Pero buscamos otra Holanda, no la del desarrollo, sino la de los emigrantes.



Centro de Amsterdam
Plaza Dam



5. HOOGOVENS

Porque continuaba la conversación sobre esta empresa que ha puesto en huelga recientemente a 3.000 españoles. De la huelga se habló ya en nuestro número 96. Ahora hablamos de los hombres, con los hombres que la hicieron.

— Como salgan las palabras. Espontáneas, naturales. Como si estuvierais hablando entre vosotros mismos.

— Somos hombres forzados, tenemos que resistir como sea. Nos traen de España como ganado. Si aquí nos tratan mal ¿de quién es la culpa? ¿Quién firma nuestros contratos? Aguantar la comida que nos ponen, las pensiones que son cuarteles en su reglamento. Mucha libertad, pero no para nosotros.

— Además tropezamos con la lengua, que no entendemos.

— Pone la empresa los organismos de asistencia. Pero como en toda Holanda estos son malos. Sobre todo el servicio médico, lo que peor funciona, hablo siempre para nosotros : aquí hay dos vidas : la de los holandeses y la de los emigrantes. Y dentro de éstos, no hablemos de los africanos.

— También la educación. A los niños les cuesta mucho trabajo aprender el idioma. La escuela española da 2 horas cada día, 3 días en semana, clase especial fuera de la holandesa. Maestros españoles.

Pero las escuelas son antihigiénicas, faltan maestros, y se sobrecarga a los niños.

— ¿Centros? Todo el mundo ha oído hablar de CASA NOSTRA. Dirige un holandés, y subvenciona el Gobierno, para españoles, italianos, turcos...

Actividades como en todos : bar, juego de cartas. Un intérprete, pero funciona mal. Y el Centro español : películas de hace 20 años, de esas de Antonio Molina. Y pare usted de contar.

En la empresa de HOOGOVENS trabajan unos 2.500 españoles. Existen, pocos, italianos, turcos, portugueses y yugoslavos. Agrupados en 3 pueblos próximos, unas 800 familias españolas. El resto en pensiones. ¿Problemas? Ellos hablan.

— Discriminación. Peores puestos, limpiar la porquería, los que necesitan mayor esfuerzo físico.

— Los sueldos son por grupos. Uno clasificado por ejemplo en el 4 grupo cobra unos 1.000 florines al mes. Al recién llegado le dan el grupo 2. Hay hasta 15 clasificaciones, éstos cobran más. Es también manera de dividir.

— De casa, mensual, se ha pasado de 110 florines de alquiler en 1971 a 134.

— El idioma, la soledad, estos son nuestros problemas. Y la comida para quienes viven en residencia, la educación para los que tienen hijos; y los médi-

cos : la fábrica lleva un fuerte control sobre los mismos, para impedir que den la baja.

— Dígalo : el mayor problema es la vuelta a España. En el año 56 empecé trabajando en vagones cochineros en Francia. Hice de leñador, durmiendo en camas sobre los árboles. Siempre me digo, tengo que volver. Pero ¿ sabe ? Mi pueblo tiene un índice de paro de casi doce meses al año. Tengo 5 hijos. Y sé, que ya, fuera de las vacaciones, no volveré a mi país.

— Mire, algunos le dirán que hay mucha gente que no se preocupa por política, que no quiere saber nada. Es preciso comprender : saben que hemos salido por necesidad. Cubren sus gastos aquí, se gana dinero a fuerza de trabajar, se envía a España, y ya es difícil preocuparse de otras cosas, ¿ queda tiempo acaso ? Unos se están haciendo una casa en España, otros, solteros al venir, se casaron con una holandesa y cuando van de vacaciones ya son todos extranjeros en su tierra, otros juegan a las cartas, piensan en las quinielas... Individualmente todos protestan, lo difícil es hacer una reunión para hablar de los problemas, por qué estamos aquí, ... y el miedo a que se tomen represalias, que en esto los capitalistas son todos iguales.

— Yo tengo 43 años, ahora vuelvo a España y lo primero que me preguntan es la edad. ¿ El REGRESO ? ese es el problema.

— El IEE no nos ayuda nada. Me lastimé la columna. Compró un piso en Málaga, me coloco en una fábrica y a la semana me echan por el reconocimiento. Esta es la ayuda que tenemos en España...

En las residencias. Agrupan unos 300 trabajadores. Hay un portero, guardián de la fortaleza regida por leyes inquisitoriales. Horas de visita de 1 a 5, los domingos, en sala de recreo. Nadie puede subir a las habitaciones. Libertad ¿ cuál es tu medida ? Me ofrecían drogas en las calles de Amsterdam. Bailaban desnudos senos de cientos de muchachas. En pequeñas habitaciones encristaladas se ofrecían como mercancía controlada cientos de mujeres, miles. Puede verse en locales cerrados como las parejas hacen de mil formas distintas el acto sexual ante los espectadores. Se hace el amor en los parques. Pero aquí no. Aquí a estos hombres, trabajadores que crean la riqueza de Holanda, se les niega la compañía, se les condena a la soledad. Libertad ¿ de qué libertad hablamos ? Las habitaciones tienen de 1 a 4 camas. Las individuales de 1,30 por 4,50 metros: pequeñísimas. Apenas entra un lecho, una silla, un lavabo y un armario. No hay mesa. Casi para entrar en ella hay que quitar la silla. Terrible sensación de claustrofobia. Y ruidos. Desgraciado el que sea sensible. Bien ventiladas, y con calefacción... Hablo de una residencia en Beverwijk. Abrióse en 1970 para 99 gaditanos. Hoy tiene 180. En el pasillo, como abrevadero de ganado, depósito para la ropa sucia, dejada en saquitos blancos. El comedor, largo y rectangular, con mesas cuadradas. El bar, con billar, y la gran sala, estrecha e igualmente rectangular, para tomar café, jugar a las cartas, sucia sábados y domingos que no limpian: botellas, papeles, cáscaras de naranja en el suelo a las 4 de la tarde de este día soleado. Algunos de los españoles se han dejado largas greñas, que no pelo, negras y cubrientes de un rostro de pequeños y bailantes ojos. Juegan a las cartas. En las paredes, 3 viejas estampas del Ministerio de Información español, anuncios de equipos de fútbol, programas de TV, ventas de mobbyettes.

— Tenemos 3 intérpretes, pero nada resuelven. Un día se tiraron como protesta todas las judías, eran incomibles. Y nos dijeron los cínicos : en Vietnam hay gente que no come.

— Un soltero paga 177 florines con derecho a 2 comidas calientes. La bebida es siempre aparte. Te-

nemos dos veces por semana lentejas, dos judías, dos garbanzos, y dos viernes al mes pescado. Comida española le llaman. Ciertamente no es holandesa, pero menos española. ¿ Y qué pedimos ? Calidad, no rancho.

— Y ahora suben de 170 a 240 florines la pensión. Llevo 9 años en Holanda. ¿ Qué hacer ? Habitaciones libres no hay quien encuentre.

— En Navidad nos dieron de parte de las autoridades españolas un paquete de tabaco a cada uno como regalo. No está mal ¿ verdad ? Un paquete de tabaco por el 30 % de la economía española que en nosotros se basa...

Busqué la biblioteca. Novelas del oeste. Y periódicos suministrados, dicen, por el Banco Popular Español: Marca, Región, Arriba, Pueblo... Desde el punto de vista de condiciones, es la mejor pensión CASA IBERICA. Anteriormente fue un convento de monjas. Pero las comidas siguen siendo malas. Y aunque cuenta habitaciones individuales, la vida cuartelaria se repite. Normalmente en una residencia se permanece de 1 a 2 años. A veces, el juego que mata las horas de ocio, degenera en pelea: con armas, en julio, en Eurocasa ¿ Política ? El 10% discute escasamente. Aún hay quien tiene miedo a que en España le represalien si habla aquí o compra periódicos. Y miedo al despido.

— Hablemos del trabajo. Nos agrupan por turnos, 4 diferentes, 8 horas seguidas, mañana, tarde o noche, con 20 minutos para comer. 40 horas semanales. No existe vehículo para desplazarse a la fábrica, 3 a 4 km. de distancia. El que no sabe montar en bicicleta, tiene que aprender. Es la propia empresa quien las vende, unos 150 florines.

— Duras las condiciones de trabajo. Existe un horno, llamado el de la Muerte, donde han muerto ya varios emigrantes. Un gallego de 24 años, que echaba carbón con una pala, fue empujado por una polea y triburado. Y sin embargo, todos los anuncios están en holandés, no se molestan en ponerlos en nuestros idiomas.

— Y las enfermedades. Nos recetan aspirina en polvo para todo. Y enseguida a rendir...

— No hay agregado laboral, ni capellán. Y algo que choca con la liberalidad de la vida holandesa : se nos prohíbe hacer reuniones, aquí o en las pensiones, hablar de política, etc.

— La media de la gente es joven. Las mujeres trabajan sobre todo en el servicio de limpieza y una sección de laminación en caliente de chapas muy delgadas. Otra manera de ser discriminadas.

— Sí, existe prostitución. Chicas, una, para 5 o 6 hombres. O muchas viejas que en los bares buscan jóvenes españoles para que las diviertan.

— Y el juego. ¿ Le hablaron ya ? A veces hasta 300 ó 400 florines al tute, al poker, al hijoputa, a los montones. También el dominó...

Se repiten los temas, las escenas... No quiero aún valorar. Al final de Holanda. ¿ Debe además valorarse, no es mejor dejar que la vida, las palabras fluyan, muestren, que cada uno saque las consecuencias ? HOGE DUIN, Duna Alta, uno de los escasos montículos de Holanda. Desde aquí, pueblo de Wijk-Aanzee, veo los altos hornos de Hoogovens. El humo. Y pienso en los miles de españoles arrancados de Sevilla, León, Albacete, de su sol y su miseria, al trabajo racionalmente explotador. Apenas se habla de ellos. De los años que queman. Del tiempo que restan a sus vidas, esperando la vuelta que no siempre llega. Su tragedia, aún comiendo carne. Su soledad, aún enviando dinero a España...

En el próximo número :
2ª PARTE DE ESTE REPORTAJE

1959-1973

BREVE RETROSPECTIVA DE LA GRAN AVENTURA DE LA EMIGRACION

- COMIENZO DE LA RIADA EMIGRATORIA
- DESCUBRIMIENTO DE EUROPA
- TOMA DE CONCIENCIA DEL EMIGRADO
- UNA ESPERANZA SIEMPRE VIVA

escribe Miguel SEGURA

No es fácil escribir, en corto espacio, sobre una historia que es aún actualidad. Pero ¿cómo celebrar mejor el nº 100 de nuestra revista? Hace diez años, al comienzo de la riada emigratoria hacia Europa, nuestra revista daba sus primeros pasos. Tres títulos marcan sus tres etapas: «LIBERTAD», «L.P.E.» e «INFORMACION ESPAÑOLA». Por ello, cuando nuestro Director me propuso escribir sobre este tema, no podía rehusarlo. Pido indulgencia a los lectores, ellos mismos protagonistas en su mayoría, de esta gran aventura de la emigración.

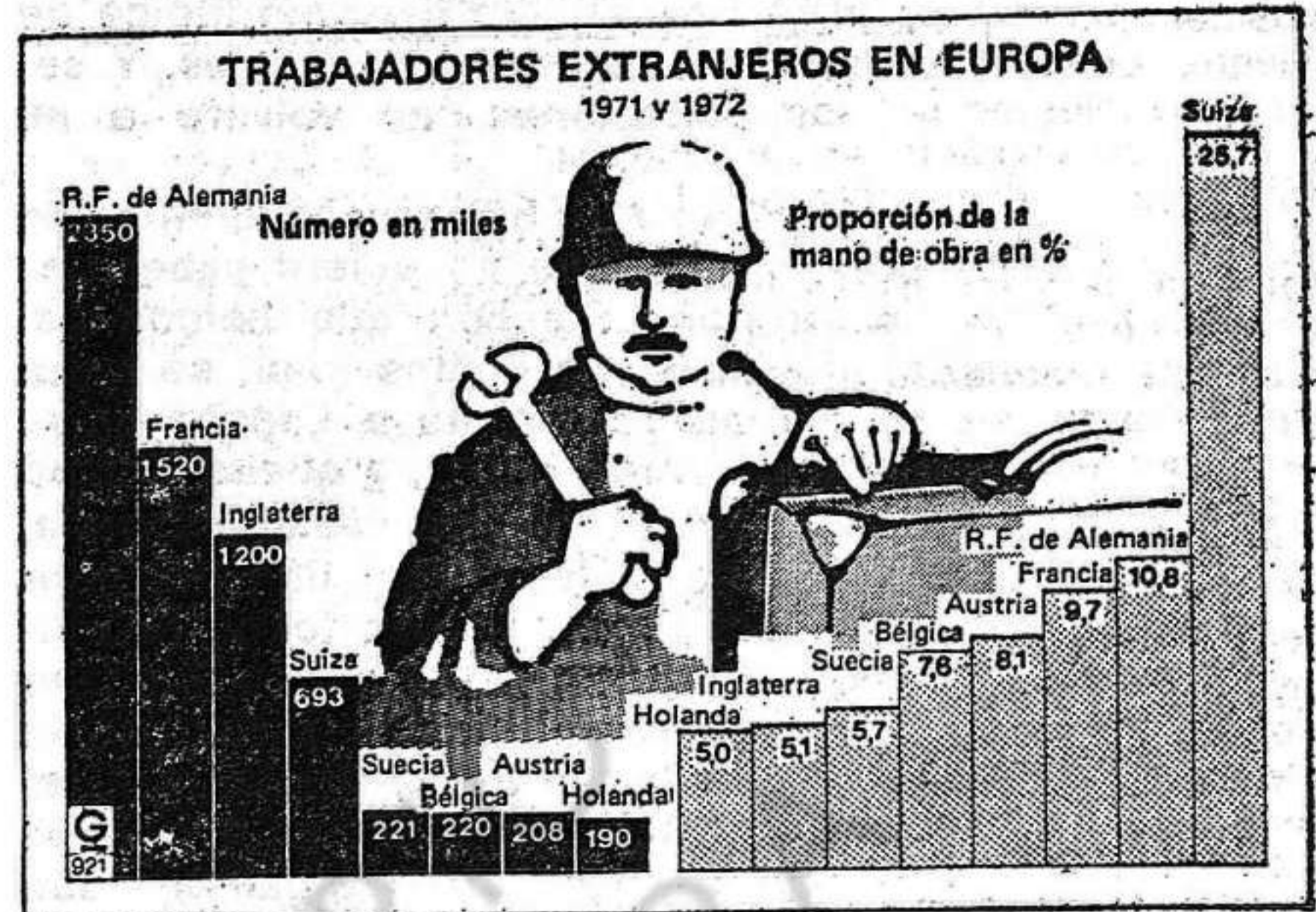
I

Se sitúa el comienzo de esta gran aventura, de la que son protagonistas millones de españoles, en el año del llamado «Plan de Estabilización», 1959. Apenas los había en la mayoría de los países europeos, que pronto se habían de transformar en polos de atracción de los emigrantes españoles. Los residentes en Francia eran, sobre todo, refugiados políticos. España había estado cerrada a Europa durante veinte años, desde el fin de la guerra civil. Eran los años de la autarquía económica y el aislamiento político internacional. El «Caudillo» había educado toda una generación de jerarcas y jerarquillas en el temor a los aires enrarecidos del exterior. Fuera soplaban aires de libertad y democracia. Era preciso mantener cerradas herméticamente puertas y ventanas, para evitar la «contaminación».

A los españoles que llegaban a Francia en los años 50, pasando los Pirineos a pie, (como aún lo hacen africanos y portugueses), se les llamaba en Francia «los evadidos». Los que tenían la suerte de no ser «refoulés» por los gendarmes franceses al otro de la frontera, o verse enviados «voluntariamente» a la Legión Extranjera, para combatir en las guerras coloniales francesas de Indochina o Argelia, pasaban a engrosar el contingente de los doscientos mil exiliados políticos.

Llegaron por aquel entonces al gobierno de Franco los primeros ministros europeístas del OPUS, y Ullastres, el mismo que aún está en Bruselas llamando insistentemente a las puertas del Mercado Común, puso en marcha el «Plan de Estabilización» que había de poner fin a la asfixiante autarquía, fuente de riqueza de los «estraperlistas» y de miseria para el pueblo. Empezó a hablarse abiertamente del «paro encubierto»; de la necesidad de cerrar las «empresas marginales», «no competitivas». Bajaron los pedidos, escaseaba el trabajo en las fábricas y se mataba el tiempo limpiando. Sin horas extra era imposible seguir «tirando». Las concentraciones industriales de Barcelona, Madrid y Bilbao no podían enjugar ya el flujo creciente de las migraciones rurales (1). La prensa empezó a hablar de Suiza como de un nuevo Eldorado; de Alemania como de la tierra prometida. Allí se iba con la maleta atada con miserables cuerdas y se volvía con un «cochazo» imponente. Metalúrgicos de Pegaso y campesinos de Orense tomaban el tren hacia lo desconocido. No había tren en Europa donde no se oyera hablar español. La emigración pasó a ser el tema del día, en la prensa, el cine, el teatro y la novela.

Al comienzo, los jerarcas se inquietaron. Decían que los españoles emigraban por «afán de lucro» y «espíritu de aventura»; vertían lágrimas de cocodrilo sobre los «pobrecitos españoles» que habían «perdido el sol», o sobre los peligros que acechaban a las muchachas españolas,



Del periódico «TRIBUNA ALEMANA», de Hamburgo. (según este gráfico los trabajadores extranjeros en Europa totalizan la cantidad de 6.602.000 personas, a la que debe añadirse unos 5 millones de familiares residentes. Faltan Luxemburgo, Dinamarca, Italia y otros países, incluido España, donde según las estadísticas oficiales de 1972, residen 57.000 trabajadores extranjeros).

«solas en París» y las que se volvían locas en Londres, por no saber inglés. No exajero nada.

Por la puerta entreabierta empezaron a llegar turistas y divisas. Millones de divisas extranjeras. Entonces, nuestros ministros y jerarcas del llamado «Movimiento» empezaron a ver la emigración con otros ojos, más «patrióticamente». El Ministro del Trabajo se transformó en el primer contratista y exportador de mano de obra, secundado por el Sr. Director General del Instituto Español de Emigración, cuyo cargo adquirió inusitada importancia. Rápidamente fueron negociados y firmados Convenios bilaterales de emigración con Alemania Federal, Francia, Suiza, Bélgica, Holanda... Se enviaban pastores a los Estados Unidos y hasta expediciones especiales de chicas a Australia. Se reconoció a bombo y platillo «el derecho a emigrar» y a golpe de decretos y reglamentaciones se puso en marcha una política oficial de fomento de la emigración. Con ayuda del «Instituto» las empresas podían realizar nada menos que «el despido al extranjero» de los obreros sobrantes. De las escuelas profesionales salían promociones enteras de aprendices para trabajar en la R.F.A.

España empezó a batir records, depasando la inmigración italiana en Francia; ofreciendo «temporeros», sin condiciones, a Suiza; superando, cada año, el número de salidas de emigrantes y la entradas de divisas (2). La emigración empezó a ser canalizada, controlada, por los organismos de emigración. A los que emigraron libres, se les llamó «clandestinos». Los dramas se multiplicaban en las fronteras suizas y alemanas. Después de haber vendido lo poco que tenían para pagar el viaje, se veían rechazados por no llevar el contrato en el bolsillo, avalado por el IEE. Los que podían pasaban clandestinamente, los demás se quedaban en Francia. La Circular Fontanet, vino a dar el último cerrojo a la inmigración «clandestina».

II

Al descubrir Europa, tal vez fueron los emigrantes los primeros en comprender el slogan turístico de Fraga Iribarne: «España es diferente». Diferente no sólo por el sol. Pocos años después de acabada la guerra mundial, los emigrantes comprobaban como esta parte de Europa había borrado, olvidado, los inmensos destrozos materiales y morales sufridos, mientras que en España se celebraban los pregonados (dime que pregonas...) «veinte años de paz» y en 1963 se fusilaba a Julián GRIMAU en Madrid, por hechos de guerra. Los vencedores, inseguros de su victoria, no se sentían fuertes para conceder la amnistía a los vencidos.

Las huelgas de Asturias de 1962 fueron el revelador del estado de ánimo que traían de España los nuevos emi-

grantes. Miles de españoles manifestaban su regocijo y solidaridad por las calles de las capitales europeas. En Francfort, la sorpresa fue mayúscula. La policía alemana se vio desbordada. Pensaban que serían 600 manifestantes y fueron 6.000. La prensa, radio y televisión expresaban su asombro ante una demostración pública, abiertamente antifranquista, que reunía la mayoría de los españoles residentes en la localidad en aquel entonces. Al día siguiente, en las fábricas, los obreros alemanes miraban a los españoles no sin admiración y respeto. Había bastado una hoja, roneotipada en el sindicato, por un puñado de compatriotas y distribuida por las empresas, para que los españoles revelaran así sus sentimientos.

También para los españoles era sorprendente poder desfilar libremente, con banderas y pancartas, con la policía por delante... abriendo el camino.

Sin embargo, en la vida cotidiana la «democracia burguesa» europea mostraba otra cara. El emigrante descubría diferente a como soñó, o como se la pintaron. Residencias cuartelarias, inhóspitas; trato discriminatorio e injusto; violación patronal de los contratos, en lo tocante al salario, la calificación profesional no reconocida, mal alojamiento o mala manutención. Todos los derechos... del lado del patrón y de la policía de extranjeros. Gracias a la abundante reserva de mano de obra inmigrada, disponible en todos los países retrasados de la periferia y del tercer mundo, el capitalismo europeo podía realizar una rápida expansión económica, sin necesidad de hacer inversiones para la racionalización de la producción, ni de infraestructura social, construcción de viviendas, escuelas y guarderías, transportes públicos, etc. La inmigración extranjera era considerada por los capitalistas como una excelente válvula de seguridad, que puede abrirse o cerrarse según las necesidades coyunturales.

III

Desde los primeros años, a veces recién llegados, los emigrantes han tenido que luchar frente a esta situación. Y lucharon solos, confinados en el ghetto de la lengua y de los problemas particulares. Estallaban plantones y huelgas. La solidaridad con el compañero despedido era casi siempre la gota que hacía desbordar el vaso. Los sindicatos no hacían suyas estas luchas, calificadas de «huelgas salvajes».

¿Salvajes? se preguntaban los emigrantes. «Salvajes» porque surgían al margen de los sindicatos, de las leyes y convenios establecidos. Además, por convenio, o mutuo «consensus», la patronal y los sindicatos de inspiración reformista, habían concertado una «paz del trabajo» apoyada en el rápido desarrollo económico y la elevación del nivel de vida. La aportación de la mano de obra extranjera, poco o nada calificada, había favorecido la promoción social y profesional de una parte de la clase obrera autóctona, distanciándola momentáneamente de la masa de trabajadores extranjeros, poco sindicados.

¿Para qué sindicarse? Cada uno se decía: «¡Para el tiempo que voy a estar aquí! Además, pagas y no te defienden».

Los sindicatos, totalmente ajenos a la política gubernamental de inmigración no podían incidir en su orientación y reaccionaban con viejos reflejos defensivos o, en el mejor de los casos, trataban de integrar a los trabajadores extranjeros, con concepciones y formas no válidas para una inmigración masiva y multinacional, en la que cada grupo de lengua forma una comunidad cultural, de lengua, psicología, costumbres, etc.

Pasados los primeros años, quienes pudieron reunir junto a ellos, mal que bien, esposas e hijos, o fundaron un hogar casándose en el extranjero, comenzaron a salir de la provisionalidad del «emigrante» alérgico a la denominación de emigrado o inmigrado. No gustaba que le llamaran a uno inmigrado. Emigrante sonaba mejor.

La inserción de la familia en la sociedad del país de acogida crea nuevos problemas al emigrado. Ya no se trata únicamente de luchar contra la discriminación salarial o profesional. La ausencia de derechos ciudadanos, la limitación de los derechos sindicales, la inseguridad jurídica del permiso de residencia, que puede un mal día no ser prorrogado... empieza a preocuparle. Y al sentir la necesidad de los derechos ciudadanos, el «emigrante» toma conciencia de su condición de inmigrado. Se comprende entonces por qué los capitalistas desean perpetuar «esa categoría de europeo mudo», marginado, sin derecho a pensar y actuar social y políticamente; ni en relación con el país de acogida ni respecto a su país de origen. Para ello tratan de imponer la «rotación», reducir los permisos

anuales. Si pudieran, transformarían a todos en «temporeros» al estilo suizo.

Ni rotación ni integración. «Partnerschaft», responden los emigrados de Nuremberg. Es decir, igualdad ante la ley de acuerdo con el artículo 7º de la «Declaración de los Derechos del Hombre», y el artículo 3º de la Constitución de la R.F.A., conservando cada grupo étnico su autonomía política y cultural, en el respeto y el interés mutuo. La creación de los «Consejos Consultivos Municipales de Inmigrantes» es un paso en esa dirección. No tienen poder ejecutivo, pero en su seno, los representantes de cada grupo étnico, pueden plantear las necesidades que afectan a la municipalidad, en cuanto a los problemas de infraestructura social, de la cultura, la enseñanza de los hijos, reconocimiento de derechos sociales, etc.

IV

En los primeros años, buena parte de los emigrantes retornaban. Actualmente la emigración está perdiendo esa rotatividad, tiende a estabilizarse. Pero más de 600.000 niños permanecen en España aún, alejados de sus padres (3). Con sus remesas, subsisten en España cerca de medio millón de familias. Los emigrantes españoles viven vinculados a España y en su gran mayoría se mantiene viva la esperanza del retorno. Con ese fin se ahorra y se consienten muchas privaciones. Es ínfimo el porcentaje de inmigrantes que desean «integrarse», abandonando su propia nacionalidad. Pero para amplios sectores de la emigración hoy la esperanza del retorno está relacionada con la perspectiva de la lucha por las profundas transformaciones políticas y sociales que España necesita para poner fin a las causas de la emigración. Para que entonces, el derecho a emigrar, sea también el derecho a no emigrar.

(1) De 1960 a 1966 emigraron del campo 940.666 trabajadores (Boletín s/emigración de la Dirección General de Empleo, Madrid, 1967).

(2) De 49 millones de dólares en 1959, las remesas de emigrantes han pasado, en 1972, a la cantidad fabulosa de 900 millones de dólares.

(3) En la emigración han nacido y crecido 283.953 niños españoles.

EVOLUCION ANUAL DE LA EMIGRACION ESPAÑOLA HACIA LOS PAISES DE EUROPA OCCIDENTAL (1959-72)

AÑOS	Emigrantes controlados por el IEE	% del total	Estimaciones de la emigración real	% no controlada por el IEE
1959	24.055	63	37.776 (1)	37
1960	40.838	63	64.105 (1)	37
1961	108.846	63	169.887 (1)	37
1962	65.336	27	235.368 (2)	73
1963	33.728	32	256.299 (3)	68
1964	102.146	44	229.000 (3)	56
1965	74.539	43	196.557 (4)	57
1966	56.795	39	141.997 (5)	61
1967	25.911	43	60.000 (5)	57
1968	66.699	75	95.000 (3)	25
1969	100.840	75	134.400 (3)	25
1970	97.657	81	120.000 (3)	19
1971	107.000	66	161.156 (6)	34
1972	104.134	90	115.000 (2)	10
TOT.	1.058.524	52	2.016.545	48

Fuentes:

1) J. G. Fernández: LA EMIGRACION EXTERIOR DE ESPAÑA (pág. 31) - 2) Prensa española - 3) Organismos europeos OECD - 4) «El Correo Catalán» (22-1-66) - 5) Serv. Estadística del Ministerio del Trabajo - 6) Serv. Estadísticas Sindicales CNS (169.492 incluidos 8.186 a ultramar).

NOTA. — Las cifras del Instituto Español de Emigración (IEE), incluyen, en algunos casos, parte de la emigración de temporada a Francia. Por contra, las estimaciones sobre la emigración real son inferiores a esta, aunque muy aproximadas en la mayor parte de los años enumerados.

Entre 1959-72 se han producido más de 700.000 retornos del total de emigrados a Europa, según estimaciones de la Dirección General del Empleo. Restarían 1.300.000, más los 340.000 emigrados en Francia antes del 59, lo que representa alrededor de 1.640.000 residentes españoles en Europa occidental a fines de 1972.

Frentes de la emigración española en Europa

SUIZA

EL GRAN ESCANDALO DE EMOSSAN TEMPOREROS VICTIMAS DE LA RAPACIDAD DE LOS CONTRATISTAS

En Emosan, cantón de Valais, se está construyendo un gigantesco complejo hidroeléctrico. El 96% de los trabajadores empleados son extranjeros. «Temporeros» italianos y españoles. La perforación de los túneles es uno de los trabajos más duros, insanos y peligrosos. Se trabaja en ellos todos los sábados e incluso los domingos. Varios obreros, de 24 y 25 años, han tenido que ser hospitalizados por agotamiento físico. Ocho obreros han encontrado ya la muerte por accidentes de trabajo. Pocos, según un indecente periodista de mente reaccionaria que estima «normal» la muerte de un obrero por trabajos de un millón de frs. y como Emosan ha costado 620 millones...

En febrero de 1969 el capellán de las obras, M. Rey, señalaba en uno de sus informes a la Dirección de «Electricité d'Emosan S.A.» : «Parece que los hombres están embrutecidos por 11 horas de trabajo, y que no tienen ganas de hacer nada, ni siquiera de ir al cine». Pero ésta y otras críticas sucesivas del sacerdote cayeron en el cesto de los papeles.

El 13 de noviembre de 1972, el diputado cantonal F. Couchevin, haciéndose eco de las críticas del sacerdote, formuló una demanda de encuesta ante el Gran Consejo cantonal. La respuesta se hizo esperar. El 14 de mayo 1973 recibió una respuesta ambigua, según la cual la Oficina Social de Protección del Trabajo había llamado reiteradamente la atención de la empresa por los horarios demasiado elevados... y terminaba afirmando que ninguna denuncia había llegado a la instancia de vigilancia de dicha Oficina.

En junio estalló el escándalo. La Comisión Pastoral en el mundo obrero, de la Suiza románica, publicó un comunicado de prensa, titulado : «A PROPOSITO DE EMOSSAN», que representaba una denuncia en regla. La empresa de Emosan replicó, alegando que los horarios habían sido aprobados por la Oficina de Protección del Trabajo del cantón, y apoyándose en la respuesta del Presidente del Consejo de Estado de Valais, al diputado M. Couchepin.

El 29 de junio, M. Couchepin renovó su petición de encuesta oficial. La respuesta del Consejero de Estado Genoud, significaba un rechazo de las acusaciones, alegando tranquilamente «que nadie se había quejado nunca de Emosan».

¿Olvidó el Sr. Consejero cantonal que el 2 de abril había recibido personalmente una carta del capellán de las obras denunciando la situación? Un amplio complemento de información de la Comisión Pastoral vino a refrescarle la memoria. Dicho documento revela un hecho nuevo, bien significativo : «los Jefes de equipo de la empresa de Emosan hacen firmar a los trabajadores una petición para expulsar... al capellán contestatario». Un jefe de equipo pregunta : «estás de acuerdo en trabajar el sábado? ¿Si? Pues firma aquí». En la petición ni siquiera se habla de eso.

¿No hay denuncia? ¿No hay pruebas? Hace meses que M. Couchepin declaró ante el Gran Consejo cantonal que posee los «boletines de paga» que demuestran que obreros han trabajado 272, 289, 250, 277, 295 y hasta 305 horas mensuales; lo que representa en los casos más graves, semanas de 60 a 75 horas durante todo el mes. Además, no se ha pagado la indemnización legal del 50% por las horas trabajadas de noche y el domingo. En el mejor de los casos pagaron sólo el 25%. Más de CIENTO MIL HORAS EXTRAORDINARIAS han sido robadas a los trabajadores.

Cierta prensa, tratandó de justificar los abusos patronales, afirma que hay obreros en Emosan que ganan 3.725 y hasta 3.920 frs. No dicen que en Emosan, a 200 metros de altura, necesitan trabajar 250 o 300 horas para ganar lo que ganan otros en Ginebra o Grisons.

Los trabajadores tienen conciencia de su situación. Todos quisieran que cambie, pero en las obras de Emosan no están organizados y esa es su mayor debilidad. La protesta individual significa el despido, el riesgo de que la empresa le niegue la «carta libre» y la repatriación obligada. Por fin, el Sindicato de la Construcción (FOBB), ante el escándalo de prensa, se decidió a intervenir, a través de su Secretariado de Martigny. Una subcomisión nombrada por la Comisión Paritaria escuchó el testimonio del capellán de Emosan. Además, la FOBB ha reiterado nuevamente su petición de revisión de la ordenanza 2 de la Ley Federal del trabajo y la supresión de todas las disposiciones que autorizan un horario de trabajo de más de 50 horas semanales. El deber de un sindicato es defender los intereses de los trabajadores.

(Corresponsal).

MEDICINA EXTRAHOSPITALARIA Y EMIGRANTES

En Suiza está la sede de la O.M.S. Sus hospitales gozan de prestigio de medicina científica. Hay muchos médicos españoles que realizan aquí su especialidad de Psiquiatría atraídos por la completa formación que reciben en los Hospitales y Sanatorios Psiquiátricos...

Pero, ¿cómo es, cómo está organizada la medicina extrahospitalaria? (esa medicina que en España se lleva a cabo en los Ambulatorios del S.O.E. y que aquí se realiza en las llamadas «Permanences»). Hay que responder que se trata de la más descarada organización médico-comercial que uno se pueda imaginar. Los suizos gozan de la fama de la precisión organizativa, la merecen, sin duda. Las «Permanences» son, en este sentido, modélicas. Perfectamente combinadas con el sistema de Seguros, con una medicina de ínfima calidad obtienen beneficios incalculables. En ellas se curan (?) gripes, se ponen inyecciones, se hacen radiografías, se suturan pequeñas cosas y pare usted de contar. Por supuesto que el tiempo empleado en cada enfermo es inferior a los cinco minutos.

Los médicos asalariados (generalmente extranjeros) por el patrón (suizo) — patrón que no suele trabajar en el establecimiento, quizá para no perder el prestigio profesional — trabajan diez, nueve u ocho horas al día y han de llenar su tiempo de 100 ó 90 enfermos. Cuantos más mejor, claro.

Las consultas simples (entiéndase saludar al enfermo y todo lo más verle las anginas) se cobran a 50 francos suizos. Todo lo demás (radiografías, suturas, lavados de oídos, tomas de tensión, etc.) se cobran aparte y a precios en consonancia con los 50 francos de base.

«Grosso modo», pasan por una Permanencia unos 600 enfermos al día. ¿Cómo se consiguen tantos? Elemental : existe un sistema de estimulación al médico asistente por parte del patrón : darle una pequeña cantidad por cada enfermo visto. Consecuencia lógica : por una simple amigdalitis, por una mínima herida, se hace «pasear» al enfermo durante 10 o 15 días viniendo todos los días o, si el doctor es honrado, cada dos. Cuando el número de clientes descien-de, inmediatamente se recibe la orden de que hay que hacer más frecuentes las citas.

Pero en el fondo lo más importante de todo esto es que las personas que abarrotan estos «Centros Médicos» son los trabajadores emigrantes : españoles (sobre todo — ya se sabe — gallegos), italianos y portugueses.

R.F. ALEMANA

SE SUCEDEN LAS HUELGAS ESPONTANEAS DE EMIGRANTES CONTRA EL TRATO DISCRIMINATORIO

Huelga en la « CONTINENTAL » de Korbach (Hessen)

350 trabajadores españoles se declararon en huelga, del 29 de junio al 2 de julio, dando un magnífico ejemplo de unidad obrera y entereza frente a los representantes del capital monopolista alemán, que se figuran poder hacer lo que quieran con los extranjeros, sin que nadie se lo impida.

En este caso, la causa inmediata — el despido de un compatriota — fue sólo la gota de agua que colmó la medida de muchas discriminaciones e injusticias de las que hace años son víctimas los compatriotas y demás extranjeros.

Una comisión elegida libremente por los huelguistas, fue recibida por la dirección de la fábrica quien, después de 12 horas de conversaciones, accedió a casi todas las reivindicaciones de los españoles, al darse cuenta de la firmeza y decisión de todos los huelguistas.

Se han conseguido poner en claro muchos casos de discriminación a los extranjeros. En lo sucesivo, podrán ser cambiados de sección, si consideran que no son tratados por este u el otro maestro o capataz con la debida corrección. Se han empezado a remediar por parte de la empresa diversas irregularidades en las residencias, instalación de neveras y otros aparatos indispensables, etc. El compatriota expulsado no pudo ser readmitido, pues se pudo comprobar que los motivos de la empresa eran fundados. Pero, a causa de este incidente, han podido descubrirse otras muchas irregularidades y han podido los españoles exponer sus quejas, bien fundamentadas.

El Sindicato alemán, I. G. Chemie, brilló por su ausencia en todo el transcurso del conflicto. Tan sólo el español elegido hace poco para el Consejo de Empresa desempeñó digna y ecuanimemente su misión como mediador entre la empresa y sus compatriotas.

La enseñanza que han sacado los españoles de Korbach es que, si se sabe hacer la unión, es posible alcanzar reivindicaciones justas y no hay por qué temer a represalias.

Huelga de 2.500 extranjeros en Lippstadt y Paderborn (Westfalia) Solidaridad de los compañeros alemanes

La huelga en las factorías de la empresa «HELLA-Werke», en las ciudades de Lippstadt y Paderborn, tiene aún más importancia, si cabe, por sus características especiales. 7.500 trabajadores en total, se unieron a la protesta iniciada por un activo grupo de extranjeros, a los que se sumaron los alemanes solidariamente, después de haberse dado cuenta de sus justos motivos. Los españoles — el grupo más numeroso entre los extranjeros — fueron, esta vez también, los más decididos.

Discriminación en el salario

Según un sistema generalmente empleado en Alemania, los extranjeros son pagados por las tarifas salariales inferiores, considerándoles como «trabajadores no cualificados», sea cual sea su antigüedad en la empresa y el trabajo que desempeñen. Al hacer los «reajustes de tarifas por el encarecimiento de la vida», o sea, lo que en España se llama «escala móvil», estas tarifas inferiores son las que, por lo general, se quedan a la cola de las mejoras. Este ha sido el motivo por el que brotó la huelga. La chispa que acabó por encender el barril de pólvora de descontento por las injusticias acumuladas durante años.

Los extranjeros — principalmente los españoles — formaron piquetes de huelga para impedir el paso a la fábrica a los esquirols. Intervino la policía. Hubo choques, que han sido muy criticados por los Jóvenes Socialistas alemanes y por los miembros del Consejo de Empresa, ya que el despliegue de fuerzas policíacas, no estaba en relación con la justeza de las reivindicaciones presentadas por los huelguistas. Máxime en un país donde el derecho de huelga está garantizado por la Ley.

Solidaridad. Triunfo de la huelga

Por fin, consiguieron los extranjeros la solidaridad de sus compañeros alemanes que, aunque casi todos se encuentran en

las clases tarifarias superiores, reconocieron la justeza de las reivindicaciones de los extranjeros y la falsa política de la empresa de querer formar «focos de discriminación» y castas entre los obreros, sean alemanes o no.

Los huelguistas consiguieron un aumento en el salario-hora. La empresa «Hella-Werke», que se dedica a la fabricación de accesorios para automóviles y que temía — si continuaba la huelga — no poder cumplir sus compromisos con las grandes factorías automovilísticas a las que sirve, tuvo que acceder a la justa reivindicación de los trabajadores extranjeros y darse cuenta de su fuerza, si saben unirse.

Seamos conscientes de nuestra fuerza

En la «Hella-Werke», de Paderborn y Lippstadt, no es posible la producción sin extranjeros. En otras muchas empresas de Alemania, tampoco. Sin nuestro trabajo, se hundiría una gran parte de la economía alemana. ¿No es esta razón bastante para, conscientes de nuestra fuerza, comenzar a pensar cuáles son las principales discriminaciones de que somos objeto, y unirnos resueltamente para imponer nuestras reivindicaciones?

La Dirección de la «Hella-Werke», informa el diario «Die Welt», recibió durante la huelga al Cónsul español en Düsseldorf. ¿Para qué? Acaso para que este señor trajera a la Guardia Civil? Dudamos que el Sr. Cónsul pudiera servir de intermediario... Esperemos que, tanto los españoles de esta región, como los de toda Alemania, sepan elegir mejor a sus legítimos representantes, que los ayuden a imponer sus derechos.

Es hora de despertarse. Es hora de empezar a luchar por el derecho a ser ciudadanos, con todos sus deberes, pero también con todas sus consecuencias.

Maldonado.

BELGICA

LA UNIVERSIDAD LIBRE RECLAMA EL DERECHO DE BECA PARA LOS HIJOS DE LOS INMIGRANTES

El Consejo de Administración de la «UNIVERSIDAD LIBRE DE BRUSELAS» (U.L.B.), ha declarado que «estima inadmisibles que ciertas categorías de trabajadores inmigrados, sometidos a las mismas obligaciones que los contribuyentes belgas, queden eliminados del beneficio de becas de estudio, tanto para los estudios de segunda enseñanza como para la superior».

La U.L.B. considera que «las disposiciones prevén la concesión de este beneficio a los hijos de los trabajadores que en su país de origen acuerden la reciprocidad para los hijos de los trabajadores belgas. Pero esta situación es de una parte extremadamente excepcional y hace depender, por otra parte, la suerte de ciertos trabajadores, de opciones políticas de su país de origen, de los cuales no son en absoluto responsables».

En consecuencia, la UNIVERSIDAD LIBRE DE BRUSELAS, pide al Ministerio de Educación belga, la supresión pura y simple de las disposiciones que restringen este derecho para los hijos de inmigrantes extranjeros.

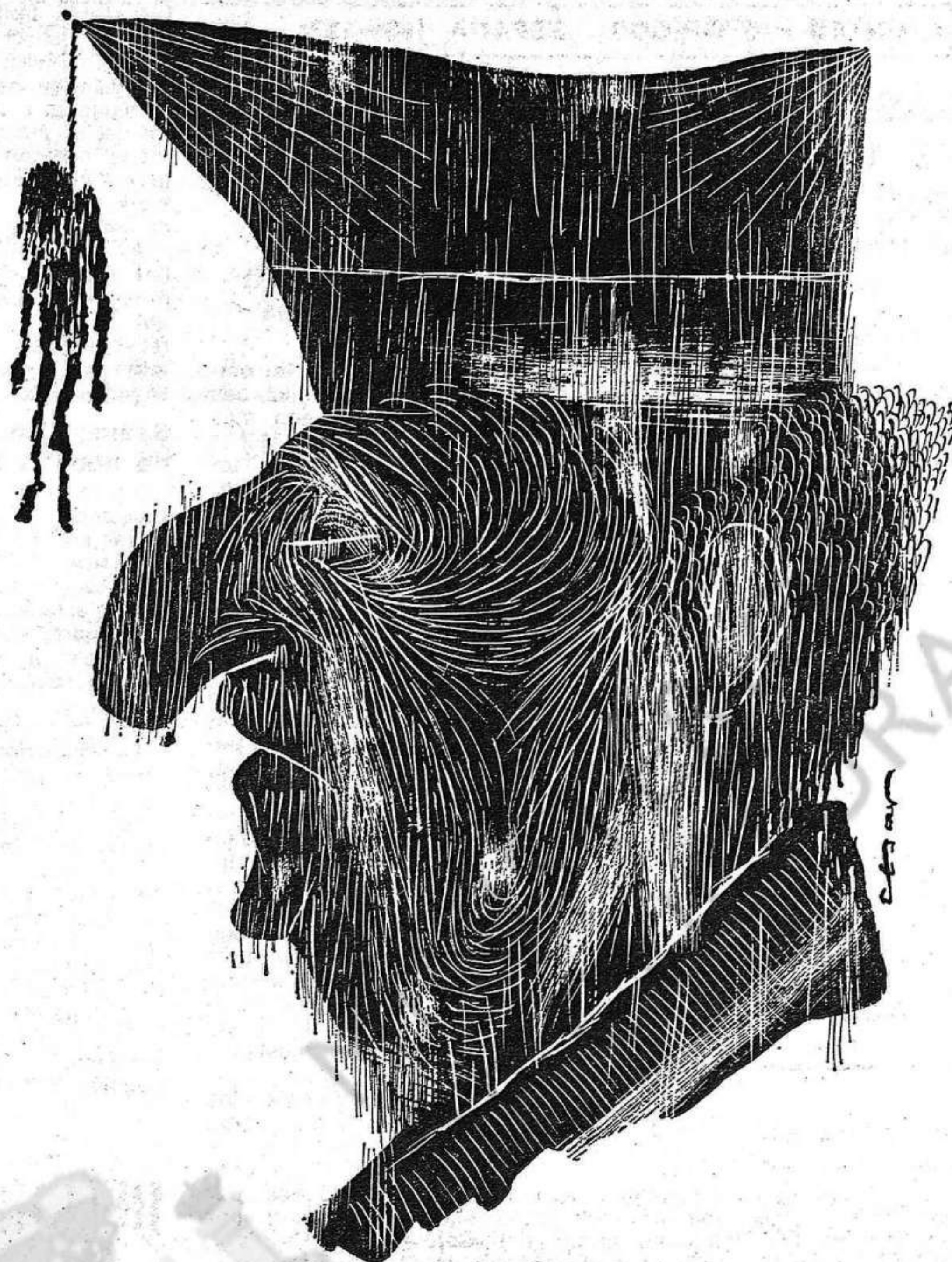
FRANCIA

ADMITIDO EN CALIDAD DE VISITANTE TEMPORAL

Desde el 15 de junio, una nueva disposición gubernamental permite que a todo extranjero que entre en Francia como turista, es decir sin contrato de trabajo, se le ponga un sello en el pasaporte con la indicación siguiente: «ADMITIDO EN CALIDAD DE VISITANTE TEMPORAL» entregándole una nota precisando que, en su caso, «no le será posible buscar un empleo en el mercado del trabajo».

Esta disposición oficial refuerza las medidas encaminadas a levantar un dique para detener el flujo inmigratorio «clandestino», ante el que se fue muy liberal mientras convenía a los capitalistas. Un nuevo plazo fue concedido para la regularización de la situación de los llegados antes de 1º de junio. Los que puedan probar que trabajan desde mayo del 72, podrán recibir un permiso de un año; los que puedan presentar un contrato de trabajo de un año recibirán igualmente un permiso y los que estén parados sólo un permiso de tres meses, para buscar trabajo.

Aunque el Ministro del Trabajo declaró que las huelgas de hambre y las manifestaciones no influyen en las decisiones gubernamentales, lo cierto es que la tristemente famosa «Circular Fontanet» ha debido ser revisada, aunque no anulada, suprimiendo, eso sí, la obligada coincidencia de la duración del permiso de residencia y permiso de trabajo; que se suspendieran temporalmente las expulsiones de los «clandestinos», cuyo número era de 30 a 40.000 al aplicarse dicha circular. Los hechos son más elocuentes que las palabras.



ESPAÑA 1939-1973 :

apuntes históricos

escribe :
M. MENDI

LA LARGA NOCHE

Amigo lector, me ha tocado, en la preparación de este número 100, echar sobre el papel unas fechas, unos hechos que pretenden ser como jalones de los 34 años de franquismo. Poco dicen las fechas y los hechos, son algo así como el esqueleto de lo que ha sido la larga noche de nuestro pueblo. Esa larga noche que empezó con un millón de muertos, con 300.000 presos políticos, con la salida de España de 500.000 hombres, mujeres y niños. Que se asentó sobre la condena a muerte y la ejecución de 192.584 « rojos ».

Esas fechas, esos jalones, marcan las distintas fases de una dictadura fascista, desde la afirmación clara y arrogante de su carácter, pasando por los distintos camuflajes a los que la historia ha obligado al régimen franquista. Camuflajes que uno tras otro ha ido arrancando la lucha del pueblo.

Que no ha sido caminar, ni menos avanzar, ese girar en redondo del régimen en torno a sus bases fascistas, presentando una u otra cara, según el momento, con el único propósito de sobrevivir, cavando más y más la diferencia hoy abismal entre la España oficial y la España real.

En muchas familias de nuestros pueblos las fechas, los jalones de su vida son otros. El día que el padre o el hijo fue fusilado... el día que detuvieron al hermano... Cuando el padre salió de la cárcel... cuando el hijo se fue al extranjero... Pero también cuando ingresó en la lucha, su primera huelga...

- 1939** **Marzo :** Caída de Madrid. Después de tres años de heroica resistencia, la República ha sido estrangulada por la reacción interior, por el fascismo internacional con la complicidad de las democracias occidentales. Se desata una sangrienta represión en todo el país, la caza al hombre, la caza al « rojo »... Masas enormes de campesinos que tuvieron tierras durante unos meses, porque se las entregó la reforma agraria de la República, son expulsados de ellas volviendo a la condición de jornaleros. El gobierno de Franco se adhiere al pacto « Antikomintern » formado por Hitler, Mussolini y el Japón Imperial. Consumando su culpabilidad, los gobiernos de Francia e Inglaterra reconocen al gobierno franquista.
- Mayo :** Primer « desfile de la victoria ». España se retira de la Sociedad de Naciones.
- 1940** **Enero :** Promulgación de la ley de « Unidad Sindical », es decir creación del sindicato vertical fascista.
- Octubre :** Entrevista Hitler-Franco en Hendaya. Visita de Himmler a España aconsejando una represión más expeditiva.
- 1941** **Febrero :** Entrevista Franco-Mussolini.
- Abril :** 15.000 obreros españoles son enviados por Franco a Alemania para trabajar en la industria de guerra nazi. 40.000 españoles exiliados en Francia son enviados a los campos de trabajo alemanes.
- Mayo :** Nuevo gobierno de predominancia falangista en la línea del fascismo internacional.
- Junio :** Formación de la « División Azul » para luchar junto a Hitler contra la URSS.
- 22 de junio del 41 :
Alemania ataca la URSS
- 1942** **Julio :** Se constituyen las Cortes según el modelo corporativo fascista italiano.
- Setiembre :** Crisis de gobierno. Franco confirma su poder personal.
- 1943** **Octubre :** Se hace más evidente un cambio en la política exterior de Franco : distanciamiento de las potencias del Eje, coqueteos repetidos con las democracias occidentales.
- 2 de febrero :
Victoria soviética de Stalingrado



Hasta en los toros se saludaba brazo en alto. « Más cornadas dan los fusiles », pensarían los toreros al extender el brazo.

Hitler a los soldados de la « División Azul ». (pasa a pág. 14)

1941 1944

« Había leído en la historia que el soldado español era el mejor del mundo, y ahora viéndolos en el frente ruso, lo he comprobado. »

« La división española lucha en primera línea sin interrupción en uno de los sectores más difíciles y de decisiva importancia para los combates defensivos. De este modo la División Azul ha hecho el más alto honor a su Patria en la gran lucha anticomunista. »

« Cuando la División Azul regrese a España tendremos que expresar tanta alegría como a su jefe y general, el reconocimiento debido a una batalla, a una valentía llevadas hasta la muerte. »

[Signature]

Adolf Hitler, Führer del Reich y del Imperio Alemán

(viene de pág. 13)

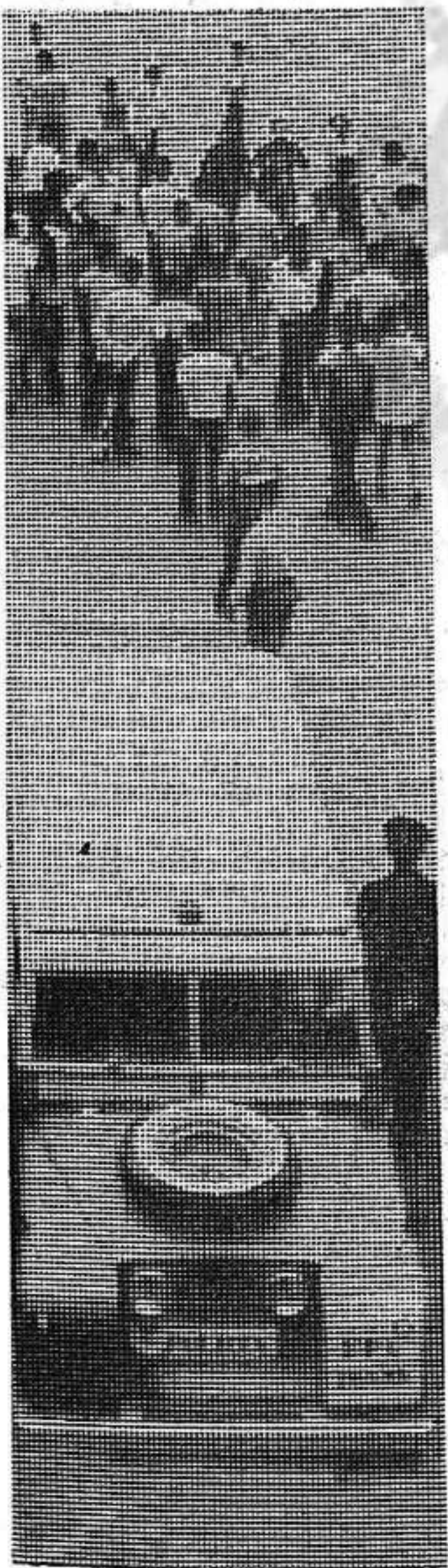
- 1945** **Julio** : Vencido el fascismo europeo, hay que cambiar o mejorar la fachada : se proclama el Fuero de los españoles.
 Nuevo gobierno con la entrada de Martín Artajo de la Acción Católica.
- 8 de mayo :**
Victoria de los aliados
- 1946** **Diciembre** : Resolución de la Asamblea General de la ONU, condenando al régimen franquista y recomendando la retirada de embajadores. De hecho la guerra mundial empezó en el 36 en España.
- 1947** **Mayo** : **Huelga general de la clase obrera de Vizcaya. La primera después de la guerra y que afecta a más del 75 % del censo laboral.**
- Julio** : Sigue la operación « camuflaje » : primer referéndum sobre la constitución de España en Reino, en ausencia total de libertad y en un ambiente de terror represivo.
- 1948** **Agosto** : Entrevista Franco-Don Juan para « preparar los estudios de Juan Carlitos ».
- 1950** **Agosto** : Importante crédito a Franco del Congreso Americano.
- Setiembre** : El gobierno francés declara ilegal en Francia al Partido Comunista de España.
- Noviembre** : En plena « guerra fría », la Asamblea General de la ONU, dominada por los Estados Unidos, anula la resolución contra Franco.

AÑOS EXTREMADAMENTE DUROS PARA TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA. AÑOS MARCADOS POR LA REPRESION, LA MISERIA DE LAS MASAS Y POR UN ENRIQUECIMIENTO RAPIDO Y ESCANDALOSO DE UN AMPLIO SECTOR DE LA BURGUESIA...

- 1951** **Marzo** : **Barcelona : grandes jornadas de lucha. Boicot absoluto de los transportes públicos. Huelgas y protestas en fábricas y universidades. Ciertos sectores burgueses que creyeron ser vencedores se han dado cuenta que están también en el campo de los vencidos...**
- Abril** : **Huelgas en Vizcaya y Guipúzcoa. Más de 250.000 obreros.**
- Julio** : Reorganización del Gobierno de Franco. Entra Carrero Blanco como subsecretario de la Presidencia.
- 1953** **Agosto** : Concordato con la Santa Sede, con Pío XII.
- Setiembre** : Pacto de Franco con los Estados Unidos estableciendo bases militares yanquis en España.
- Diciembre** : **Huelga de los Astilleros « Euskalduna » de Bilbao.**
- 1954** **Enero** : **Manifestaciones estudiantiles en Madrid; conjuntamente « hijos de los vencedores y de los vencidos ».**
- 1955** **Diciembre** : Franco ingresa en la ONU.
- 1956** **Febrero** : **Los estudiantes de Madrid continúan la batalla contra el S.E.U., sindicato fascista universitario.**
- Abril** : **Huelga de los obreros del calzado en Pamplona. Huelgas de los trabajadores del metal en Vizcaya y Guipúzcoa. Huelga de 3.000 obreros en Barcelona.**
 El gobierno cede un importante aumento de salarios.
- 1957** **Febrero** : Reorganización del Gobierno. Entrada en los ministerios económicos de los hombres del OPUS DEI.
- Mayo** : **Manifestaciones en la Universidad de Barcelona.**
- Diciembre** : Entrevista Franco-Foster Dulles, campeón de la guerra fría... y caliente, jefe de la diplomacia yanqui.
- 1958** **Marzo** : **Huelga en las cuencas mineras asturianas. EL GOBIERNO DECLARA EL ESTADO DE EXCEPCION. Empresas catalanas y vascas se suman a la huelga. Huelgas en la Universidad de Barcelona. Manifestaciones en la de Madrid y otros lugares.**
- Abril** : El régimen concede la legislación de « convenios colectivos ».
- Diciembre** : Evasión hacia Suiza de 280 millones de dólares.
- 1959** **Febrero** : **Manifestación democrática de intelectuales bajo la forma de un homenaje a Antonio Machado.**
- Julio** : Ley de orden público fuertemente represiva.
 Primeros decretos del Plan de Estabilización.
- Diciembre** : Eisenhower en Madrid.
- Mayo** : **Concentración de la HOAC en Bilbao para celebrar el primero de Mayo, contra los sindicatos verticales. 339 sacerdotes vascos hacen público un documento denunciando las torturas y la falta de libertad.**

AÑOS DE SAQUEO DEL PAIS POR CAPITALISTAS Y TERRATENIENTES QUE CULMINA EN EL 57 CON LA BANCARROTA NACIONAL. DECENIO DE RENOVACION DE LA CLASE OBRERA —NUEVAS GENERACIONES, OBREROS CATOLICOS— QUE PERMITE UNA RESPUESTA DE MASAS. ESTUDIANTES, INTELLECTUALES, SACERDOTES, CONFIRMAN QUE LA DIVISORIA YA NO ES LA DE LA GUERRA CIVIL. FRANCO LLAMA A UN NUEVO EQUIPO : EL OPUS.

- 1961**
- Enero :** Huelga en la Universidad de Barcelona contra el OPUS.
 - Marzo :** Conferencia, en París, de Europa Occidental contra la represión y por la Amnistía.
 - Setiembre :** Movimientos reivindicativos en algunas fábricas de Barcelona, Madrid y Valencia.
- 1962**
- Febrero :** Huelgas en Bilbao, Valencia y Cartagena. Manifestaciones en las Universidades de Madrid y Barcelona. Franco solicita el ingreso en el Mercado Común.
 - Abril :** Manifestaciones en Canarias. Huelgas de obreros agrícolas en Cádiz. Huelga total de la minería asturiana durante dos meses. Se extiende a León y a Euskadi. Salta a Cataluña y a Madrid... Cientos de detenciones, cierre de empresas. La acción más importante de la clase obrera desde el final de la guerra . Aumento de salarios.
 - Mayo :** Huelgas y manifestaciones en la Universidad de Madrid y Barcelona.
 - Junio :** Reunión de Munich de la oposición de dentro y del exilio.
 - Julio :** Reorganización del Gobierno para llevar adelante la « liberalización ». Entrada de Fraga Iribarne.
 - Agosto :** Nueva huelga general de la minería asturiana que durará más de dos meses.
 - Octubre :** López Rodó es nombrado comisario del Plan.
- 1963**
- Abril :** Juicio contra Grimau. Condenado a muerte es ejecutado, pese a la protesta mundial. Huelga de obreros agrícolas en Jerez, Sanlúcar y otros lugares de Andalucía. Elecciones sindicales.
 - Julio :** Huelga general de la minería asturiana. Durará cerca de tres meses.
 - Noviembre :** Declaraciones del Abad de Montserrat contra el régimen.
 - 1964 Marzo :** Manifestaciones en la Universidad de Madrid contra el S.E.U.
 - Abril :** Manifestaciones obreras en Madrid contra el « 2º Congreso sindical », reclamando la libertad sindical. De nuevo Asturias en la huelga hasta setiembre.
 - 1965 Enero :** Manifestaciones obreras en Madrid y Barcelona. Acciones estudiantiles en todo el país contra el S.E.U., durante todo el trimestre.
 - Febrero :** Huelgas y paros obreros en Madrid. Manifestación de solidaridad con los estudiantes.
 - Julio :** Reorganización del gobierno. Más poderes para el OPUS. López Rodó ministro.
 - Diciembre :** Desde principios del nuevo curso, la batalla contra los tinglados sindicales del régimen en la Universidad, se acrecienta.
 - 1966 Marzo :** Asamblea libre de estudiantes catalanes en los Capuchinos de Barcelona. También en Madrid, Bilbao y Pamplona.
 - Mayo :** Primero de mayo, manifestaciones obreras en Barcelona, San Sebastián, Bilbao, Vitoria, Mieres, Madrid, las Palmas. Continúan las manifestaciones estudiantiles en todo el país. Manifestación de sacerdotes catalanes ante la Dirección General de Policía de Barcelona.
 - Setiembre :** En un ambiente de agitación obrera se celebran las elecciones sindicales con fuerte participación de los trabajadores.
 - Octubre :** Medidas estabilizadoras. Los estudiantes de Barcelona no reconocen las APE.
 - Noviembre :** Continúa, en la universidad, la lucha contra las APE.
 - Diciembre :** Se inicia el paro en Echevarri de Bilbao, de la empresa « Bandas ». Huelga que durará seis meses. Agitación obrera en todo el país. Referéndum-plebiscito de Franco sobre la Ley Orgánica.



(viene de pág. 15)

- 1967** **Abril :** ESTADO DE EXCEPCION EN VIZCAYA PARA ROMPER LA HUELGA DE BANDAS DE BILBAO Y LA OLA SOLIDARIA. SE EVIDENCIAN ASI LOS LIMITES DE LA MAL LLAMADA « LIBERALIZACION ».
- 1968** **Agosto :** ESTADO DE EXCEPCION EN GUIPUZCOA.
Octubre : Nueva huelga minera en Asturias.
Noviembre : La huelga de Asturias minera continúa. Victoria estudiantil en las elecciones de delegados. Universidad prácticamente paralizada por acciones y plantes.
- 1969** **Enero :** 1.500 personalidades denuncian las torturas. Estado de excepción en toda España.
Febrero : Contra el estado de excepción paralización de las más importantes empresas de Vizcaya y Guipúzcoa. Paros también en Barcelona y Getafe. Plantes en la Universidad. Varios obispos y diversos sectores de la Iglesia en contra del estado de excepción.
Marzo : 10.000 estudiantes de Bilbao en huelga. Se levanta el estado de excepción.
Junio : Nueva prórroga del acuerdo Yanqui-Franquista sobre bases militares.
Verano : Escándalo Matesa. Diez mil millones de pesetas robadas a los españoles.
Setiembre : Asturias en huelga.
Octubre : Nuevo gobierno. El OPUS se apodera de la casi totalidad de los puestos de gobierno.

De plan de estabilización en plan de estabilización, pasando por los de desarrollo, el régimen encuentra un respiro en los millones de emigrantes y de turistas. La clase obrera impone la huelga ¡ haciéndola ! Nuevos sectores sociales se incorporan a la lucha. La « liberalización » y otros tinglados son rotos por la acción de las masas. La Iglesia se desliza hacia la oposición. La huelga nacional y la convergencia política brotan de la experiencia de la lucha como la única alternativa...

- 1970** El año del Proceso de Burgos. Grandes acciones en todo el país. Huelga general en Guipúzcoa.
- 1972** Ferrol, Vigo. Huelga general y amplia solidaridad local.
- 1973** Cambio de gobierno. Vuelven monstruos de la represión. Pierde puestos el Opus. El Bunker se hace más hermético y quiere ser más represivo. Estallido navarro.

Las acciones de masas tienen ya caracteres de huelga nacional. Progresan la convergencia política. Se confirma totalmente el carácter inmovilista del régimen, pero también la posibilidad de la Huelga Nacional y de la Convergencia de todas las fuerzas políticas y sociales, interesadas en el fin de la dictadura fascista.

¿ INMINENTE PROCESO A CAMACHO Y SUS COMPAÑEROS DEL PROCESO 1001 ?

LA CARTA DE LOS DIEZ DE CARABANCHEL

« Con la gravedad que supone una petición de 162 años de cárcel, nos dirigimos a los trabajadores y demócratas del Estado español, a las organizaciones obreras y democráticas de todos los países, a la O.I.T. a la Comisión de Derechos Humanos de la O.N.U. a las asociaciones de juristas, a las instituciones progresistas, y a cuantos luchan por los derechos humanos :

Nos tienen encarcelados desde hace más de un año, sin pruebas de ningún tipo y en todo caso acusados de un supuesto delito (asociación sindical) que en los países civilizados no solamente no es delito, sino que es un derecho garantizado constitucionalmente. Después de múltiples dilaciones y retrasos, con reiteradas negativas de libertad provisional, se ciernen sobre nosotros una nueva maniobra del gobierno : se intenta de forma intempestiva y sin tiempo material para preparar la defensa, la celebración del juicio en plena época estival, lo que refleja su intención de imponer condenas monstruosas.

Una vez más se comprueba la certeza de que este proceso se caracteriza como el « PROCESO A LA LIBERTAD SINDICAL EN ESPAÑA », en las personas de los diez encartados en el Sumario 1.001/72 del Tribunal de Orden Público.

El régimen español quiere amedrentar y hacer retroceder a la clase obrera de nuestro país con tan fuertes peticiones. Para ello recurren a cuantas tretas les son posibles, al mismo tiempo que muestran su miedo a las masas y su « gobernar » a espaldas del pueblo.

El intento de hacer el juicio en los primeros días de sep-

tiembre, pone claramente de manifiesto el deseo de hurtar el juicio a la vigilancia de la clase obrera y los demócratas de nuestro país y de todo el mundo.

Cuando millones de trabajadores — especialmente de España y Europa — relajan la tensión de un año de trabajo y luchas para reponer sus fuerzas en unas merecidas vacaciones, es el momento que tratan de escoger para hacer el juicio. En casos como éste, es una burla hablar de la independencia del poder judicial y de cuanta propaganda se hace sobre un pretendido « Estado de Derecho ».

Frente a este juicio político a la clase obrera del Estado español, reiteramos nuestro ofrecimiento de comparecer ante un tribunal sindical internacional que juzgue nuestra conducta y la de nuestros acusadores.

Pero ahora, en estos momentos, lo urgente, lo inaplazable, es multiplicar vuestras abnegadas acciones solidarias, capaces de imponer una fecha que haga imposible realizarlo a espaldas de los trabajadores y demócratas. Estamos convencidos de que es el único camino para garantizar nuestra defensa; el mismo que puede hacer retroceder la represión sindical y política que padece nuestro pueblo y que puede lograr arrancarnos de las prisiones.

Por ello nos atrevemos a pedirnos este esfuerzo superior, pues repetimos, no sólo está en juego 162 años de prisión para diez trabajadores, sino la conquista de la libertad sindical.

Confiamos plenamente en la solidaridad obrera y en los sentimientos democráticos y humanitarios de inmensas capas sociales, os saludan desde la prisión de Carabanchel ».

Francisco García Salve (sacerdote obrero), en la prisión de Zamora), Juan Marcos Ruiz Zapico, Eduardo Saborido Galán, F. Acosta, F. Soto, M.A. Zamora, Pedro Santisteban, M. Camacho, Nicolás Sartorius y Luis F. Costilla (en Carabanchel).

economía

CRISIS MONETARIA

fragmentos de un trabajo publicado en
LE DRAPEAU ROUGE, de Bruselas,

por Pierre Joye

La situación que conocen hoy en día los países capitalistas presenta un carácter paradójico.

Tanto en América como en Europa occidental, la actividad económica permanece intensa y la reactivación coyuntural se precisa. En EE.UU. los índices de producción progresan y aumentan los pedidos a la industria. En la Comunidad Económica Europea la expansión es todavía más rápida: sobre la base de los resultados obtenidos durante el primer trimestre de 1973, el porcentaje de crecimiento del producto bruto podría alcanzar un 6 %, en términos reales, para el conjunto del año.

Pero, al mismo tiempo, el conflicto monetario se agrava, al punto de que pelagra arrastrar a todo el sistema en una crisis económica profunda.

Es una situación sin precedente que pone de relieve las crecientes dificultades del capitalismo de funcionar, poco más o menos, normalmente y que confirma que la « crisis del dólar » es mucho más que un accidente de ruta. Son los mecanismos mismos del sistema los que se están dislocando.

El conflicto monetario

Cuando Nixon decretó que el dólar cesaba de ser convertible en oro, pronto hará dos años, dispuso al mismo tiempo todo el sistema monetario internacional edificado en Bretton Woods en 1944, que establecía la divisa norteamericana como « moneda de reserva », aceptada por todos como equivalente del oro, por modelo al cual estaban sometidas las monedas de todos los otros países capitalistas.

Si el choque fue brutal, las consecuencias de esta decisión unilateral de los Estados Unidos fueron todavía más graves que lo que los más pesimistas pronósticos habían podido hacer prever. Los acuerdos sucesivos que fueron concluidos a continuación para tratar de restablecer un mínimo de cohesión en el dominio monetario se revelaron inoperantes y el conflicto no ha cesado de agravarse.

El primero de estos acuerdos fue concluido en Washington el 18.12.71. Al mismo tiempo que los Estados Unidos procedían a una primera devaluación oficial de su divisa, sus asociados se comprometieron a sostener el curso de ésta, adquiriendo en cantidades ilimitadas los dólares, desde entonces inconvertibles, que serían ofrecidos por debajo de una tasa mínima en el mercado de cambios.

Las monedas flotantes

Un nuevo acuerdo fue concluido, el 16.3.73, en la Conferencia monetaria que reunió en París a los representantes de los 14 países capitalistas más ricos: los « Nueve » miembros de la Comunidad Europea ampliada, EE.UU., Canadá, Japón, Suecia y Suiza. Dicho acuerdo preveía que el curso del dólar se establecería, en adelante, en función del mercado y que las monedas europeas « flotarían » en relación a la divisa americana.

Decidiendo al mismo tiempo practicar una política de « flotamiento concertado » (a la cual no se adhirió, de todas formas, ni la Gran Bretaña ni Italia) los « Nueve » dieron en ese momento un paso en la vía que hubiera podido conducirlos a una política europea independiente, a crear una nueva zona monetaria que ya no estaría sometida a la hegemonía del dólar. Pero lo hicieron de manera tan vacilante que esto no les llevó muy lejos.

Nada, pues, fue arreglado y menos de tres meses más tarde una nueva borrasca sacudió el mercado internacional de cambios.

Cada uno para sí

La confusión creada por este impulso especulativo que debía finalizar en una caída todavía más pronunciada del dólar, confirma la ineficacia de las medidas tomadas hasta entonces para tratar de combatir el desorden monetario y al mismo tiempo testimonia la fragilidad de las tentativas de cooperación europea esbozadas en el seno de una Comunidad económica donde continúan oponiéndose intereses rivales.

El 28 de junio, cuando el dólar continuaba mostrando su debilidad sobre los mercados de cambios donde el marco R.F.A. primaba, los ministros de Finanzas de los « Nueve », reunidos en Luxemburgo, examinaron plácidamente las modalidades de un paso de la primera a la segunda etapa de una



Unión Monetaria Europea, así como la posibilidad de una puesta en común, por los países de la C.E.E., de una parte de sus reservas de cambio.

Al día siguiente, el gabinete de Bonn, reunido urgentemente, decidió reevaluar el marco R.F.A. de 5,5 % respecto a las monedas de los otros países europeos con los cuales la República Federal ha concluido un acuerdo limitando los márgenes de fluctuación de sus respectivas divisas. El ministro de Finanzas alemán, Helmut Schmidt, que había reafirmado la víspera solemnemente que el marco no sería reevaluado, justificó en el curso de una conferencia de prensa esta nueva reevaluación explicando que se había hecho indispensable para detener el aflujo de divisas europeas que hinchaban peligrosamente la circulación monetaria en la R.F.A.

Ni los asociados de Alemania Federal, ni la Comisión de la C.E.E. fueron informados de esta nueva reevaluación del marco antes que ésta fuera decidida, lo que confirma que la Europa monetaria no existe ni siquiera en estado embrionario y que la lucha en común para asegurar la estabilidad de los cursos se manifiesta solamente alrededor de las mesas de conferencias en el seno de una Comunidad Económica Europea cuyos miembros continúan siendo concurrentes.

El juego americano

Lejos de preocuparse por esta situación, las autoridades americanas han hecho todo lo posible para crearla. No solamente se niegan a atacar las causas profundas de la « fuga adelante del dólar » (el desequilibrio de la balanza de pagos de los EE.UU.) sino que, todavía hoy, se abstienen de sostener su divisa sobre los mercados de cambio, mismo recurriendo para ello a los créditos (acuerdos swap) que los países europeos se declaran bastante ingenuamente dispuestos a proporcionarles con esa finalidad.

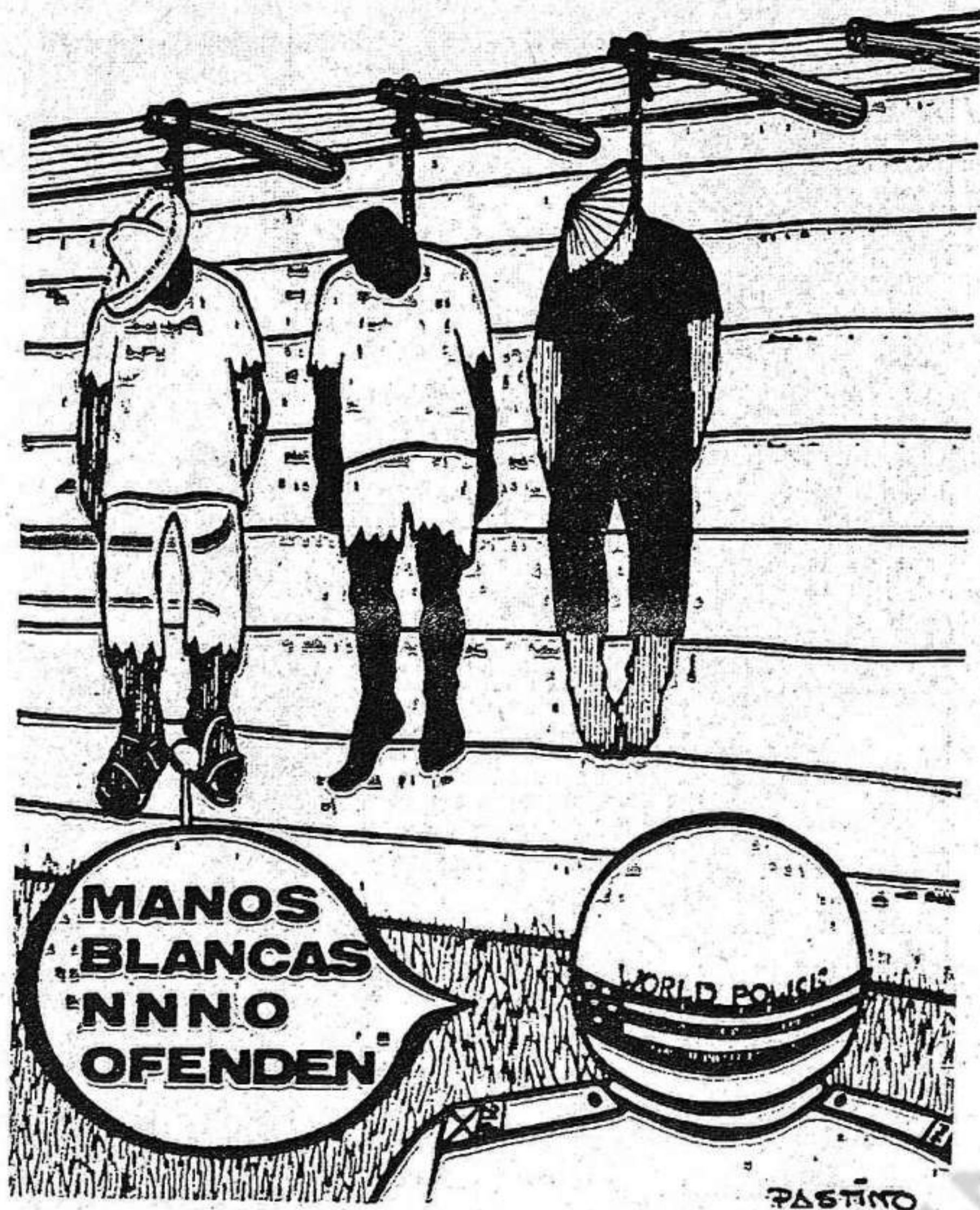
Y es que la depreciación del dólar hace el juego de los americanos.

En primer lugar, porque ella permite a sus exportadores introducir más fácilmente sus productos en los mercados exteriores y a sus industriales resistir más holgadamente a la concurrencia extranjera sobre el mercado americano.

Y sobre todo porque Washington espera obtener concesiones sustanciales de sus asociados en el curso de las negociaciones comerciales (Nixon Round) que deben abrirse en Tokyo en setiembre.

Pero no basta con denunciar el peligro. Para hacerle frente es preciso que los gobiernos de Europa occidental cesen de subordinar los intereses de sus países a los de EE.UU. en nombre de la solidaridad atlántica.

frentes de lucha en el mundo



escribe PEREZAGUA - Julio 1973

« Esta gran humanidad ha dicho : ¡ BASTA ! y ha echado a andar, y su marcha de gigante no se detendrá jamás hasta conquistar su definitiva liberación »

(Segunda Declaración de La Habana)

Al comparar los beneficios y riquezas que los monopolios imperialistas extraen de la miserable condición de vida de los pueblos de Asia, Africa y América Latina, aparece el carácter agudo de una de las mayores contradicciones de nuestros días: la contradicción entre el imperialismo y las naciones y pueblos oprimidos del mundo.

Son muy diversas las formas en que desde hace siglos se viene produciendo un despojo sistematizado. Se apoderan de los recursos naturales del suelo, subsuelo y plataforma marítima; controlan por medio de inversiones los sectores más importantes de la industria y servicios, dominan el comercio exterior e imponen condiciones a las relaciones de intercambio internacional.

El sistema colonialista y neo-colonialista, encabezado por el imperialismo yanqui, mantiene y provoca las tensiones internacionales. Amenazando la paz y la seguridad, rodea el orbe de bases militares agresivas; concierda pactos militares violando la soberanía nacional; proclama cínicamente el derecho a intervenir en los asuntos internos de otros países, adjudicándose el papel de gendarme sin fronteras; sufraga gastos y facilita armas para que las naciones colonialistas, en bancarrota, conserven sus presas; insiste en imponer su ideología, utilizando una red universal de difusión y propaganda; infiltra en los pueblos las manifestaciones decadentes de la cultura;

falsea la historia; implanta el bloqueo económico, intentando doblegar a los pueblos con el hambre; conspira a escala mundial para sostener regímenes anti-populares y anti-nacionales; cubre el mapa con sus capitales, extrayendo millones de dólares anuales para sus monopolios; comete toda clase de crímenes contra los pueblos, amenazando la paz y la seguridad de los países socialistas.

Frente al negocio imperialista, el promedio de ingreso nacional per cápita de las naciones explotadas es increíblemente inferior al de las potencias explotadoras.

Las astronómicas cifras que revelan las ganancias de los monopolios contrastan con el altísimo índice de mortalidad infantil, el porcentaje de analfabetismo, la ausencia casi absoluta de escuelas, de servicios médicos y hospitalarios, la situación de penuria, desempleo, hambre y miseria en que viven los pueblos del llamado «tercer mundo».

Esa injusticia adquiere mayor relieve si se tiene en cuenta el futuro prometedor que supone para la humanidad el actual desarrollo de la ciencia, la técnica y la cultura y la realidad de que las masas expoliadas de Asia, Africa y América Latina se ven privadas del acceso a la enorme riqueza material y espiritual que la inteligencia y el trabajo humanos han venido acumulando durante siglos.



Por la misma naturaleza de su sistema de opresión y explotación, el imperialismo, el colonialismo y el neo-colonialismo, se opondrán con todas sus fuerzas a la independencia, soberanía y liberación nacional y social de los pueblos. En oposición a ellos, los pueblos oprimidos del mundo combaten por los principios de autodeterminación, soberanía e independencia de las naciones. El movimiento de liberación de los pueblos del «tercer mundo» se ha transformado en una de las fuerzas más importantes de la lucha mundial contra el imperialismo, y, conjuntamente con los pueblos de los países socialistas y el proletariado internacional, juega un papel decisivo en la historia de la humanidad.

En el frente ant imperialista mundial, ocupan un destacado puesto de vanguardia los pueblos de Laos, Camboya y Vietnam en el Sureste Asiático; Mozambique, Angola, Guinea Bissau y las Islas de Cabo Verde en su lucha contra el colonialismo portugués en África; la lucha del pueblo palestino contra la agresión israelí; la de los pueblos del golfo de Adén contra la dictadura de las castas dominantes y reaccionarias; el combate de las poblaciones autóctonas de Suráfrica y Rhodesia contra los regímenes racistas. En América Latina, encabezado por Cuba socialista, aparece un nuevo frente de combate contra el imperialismo, formado por Chile, Perú, Panamá y Argentina, que juntamente a las luchas en Uruguay, Bolivia, Puerto Rico, Venezuela, etc. hacen del subcontinente americano un bastión de combate ant imperialista.

El «Programa Común» en Francia; el avance de la izquierda en Alemania, Holanda, Suecia, Finlandia...; las luchas de los trabajadores británicos y la radica-

lización de las «Trade Unions» y los formidables avances de la clase trabajadora italiana, junto a los acuerdos y tratados de no agresión con la RFA, son una buena prueba de la evolución de la situación en Europa. Evolución que está permitiendo acabar con la situación de «guerra fría», mantenida y alentada por el imperialismo americano y las burguesías europeas, creando, al mismo tiempo, las condiciones para un despegue del movimiento obrero y de las fuerzas revolucionarias y progresistas.

España, Grecia y Portugal; marginados de Europa; sometidos a regímenes fascistas; dependientes del imperialismo y de los monopolios multinacionales; víctimas de una sistemática hemorragia migratoria; dictaduras sangrientas mantenidas por la fuerza y la represión, constituyen el frente de lucha, (que debiera ser alargado y profundizado cada vez más) por donde Europa «hace aguas»; el frente de lucha que se sitúa a la cabeza de la batalla por la libertad y el socialismo en el viejo continente.

No se puede excluir, en los frentes de lucha, a las minorías marginadas (negros, chicanos, portorriqueños, sub-proletarios de toda índole), que allí, en la misma entraña del imperialismo, se batan contra la discriminación, la explotación y la miseria, contribuyendo, con todos los pueblos del mundo, al derrumbamiento del gigantesco edificio ideológico, económico, político y militar en que se sustenta el colonialismo, el neo-colonialismo y la reacción internacional, encabezados por el imperialismo de los Estados Unidos de América.

(pasa a pág. 20)

ANGOLA :

(viene de pág 19)

colonialismo

En Portugal se oye decir a menudo, que del Miño al Timor todo es patria portuguesa, pero Salazar, dirigiéndose a miembros de la Juventud Portuguesa que llegaban de Guinea, declaró en cierta ocasión: *La tierra donde ustedes crecieron está ALLA, la patria está ACA. «La obra portuguesa en las colonias fue realizada con el alma abrasada por el amor de Cristo, y fue un verdadero milagro de fraternidad cristiana»*, se proclamaba a los cuatro vientos.

El gobierno portugués mantiene, de hecho, una política colonialista en Angola. Cuando las potencias colonialistas se vieron obligadas a hacer concesiones en el sentido de la autodeterminación, el gobierno portugués alardeó de independencia y de fuerza manteniendo sometidas sus colonias dentro de los moldes tradicionales. Eso sólo es una pantalla detrás de la cual se esconden los intereses de los grandes monopolios internacionales.

Así, mientras el petróleo es controlado por compañías francesas y norteamericanas, un consorcio surafricano-norteamericano-belga explota los diamantes, el hierro está en poder de la Krupp germano-occidental, el algodón lo controlan los belgas, los surafricanos se dedican a la pesca, y el uranio está en manos de los consorcios de la R.F.A.

Portugal impone a las colonias bajos precios para las mercancías que compra y altos precios para las mercancías que vende. Las materias primas de origen vegetal, importadas de las colonias, son producidas sobre la base del trabajo de esclavos o de agricultores autónomos, forzados a hacer plantaciones en las «zonas de concesión» y entregar las cosechas a los precios que la compañía determine. En las minas y pozos de petróleo, los trabajadores son castigados a latigazos. En la Compañía de Diamantes se aplica un régimen de trabajos forzados, legislado por los llamados «contratos con intervención de las autoridades». En la pesca las condiciones son tales que, en la descarga, en la Bahía de los Tigres (Mozames), no hace mucho tiempo, de cada cien trabajadores, cuarenta sucumbían por la violencia del trabajo.

En Angola el número de tuberculosos ha aumentado 10 veces en los últimos 10 años. El 99% de los africanos son analfabetos. El trabajo de los niños está prohibido hasta los 8 años, a partir de esa edad es libre... La prostitución es incontrolable y se compran y venden las mujeres.

Además las autoridades hacen pagar impuestos, imponen el trabajo obligatorio en las Obras Públicas, expropián las mejores tierras para los «colonatos», roban las riquezas, aniquilan los bosques, dejan exhaustas las minas, rechazan cualquier derecho, hay discriminación en todos los órdenes, arbitrariedades, brutalidades, castigos corporales, cárcel, crímenes. Eso es en palabras de los colonialistas *«la manera de ser portugués. Una obra cariñosa y amorosa»*.

Para mantener la explotación colonial, los colonialistas portugueses mantienen hoy guerras en Angola, Mozambique y Guinea Bissau. Después de haber

anunciado repetidas victorias, las tropas portuguesas se han lanzado a una guerra genocida y total. Toneladas de productos químicos, defoliantes y herbicidas se esparcen sobre la superficie de las regiones liberadas. Dos tercios de las cosechas totales, en las zonas liberadas, han sido destruidos; decenas de personas están muriendo como consecuencia de los bombardeos «en alfombra», del napalm, de la reagrupación en aldeas estratégicas y del lanzamiento de defoliantes y herbicidas.

Desde el 10 de febrero de 1961, fecha en que estalló la lucha armada en Angola el número de angoleños muertos se eleva a más de 200.000 y a más de un millón el número de refugiados en los países vecinos. Los revolucionarios respondieron creando el MPLA (Movimiento Popular de Liberación de Angola).

Las derrotas infligidas al colonialismo portugués por el MPLA están haciendo retroceder al ejército de ocupación, constituido por más de 80.000 soldados, equipados y abastecidos del más moderno armamento, por las potencias de la OTAN, habiendo conseguido liberar las tres cuartas partes del territorio angolés.

Mientras los países miembros de la OTAN se ríen de las resoluciones de la ONU y de todas las resoluciones y declaraciones contra el colonialismo, el pueblo de Angola dirá la última palabra... y Angola dejará de ser el infierno negro que es por el momento.

MOZAMBIQUE :

el Frelimo y la independencia

Después de 450 años de colonialismo, más de la mitad de las tierras cultivables de Mozambique están reservadas a una pequeña minoría europea, que puede expulsar a los africanos de una parcela si desea ocuparla un colonialista.

En 1951, los gobernantes portugueses modificaron nominalmente el status político de sus colonias denominándolas «provincias de ultramar», para eludir la obligación de presentar informes ante las Naciones Unidas. Este cambio no modificó nada: más de 6 millones de africanos siguen sometidos a la discriminación racial, pues la población está dividida en «civilizados» (la minoría blanca) y personas «no civilizadas» (la gran mayoría africana).

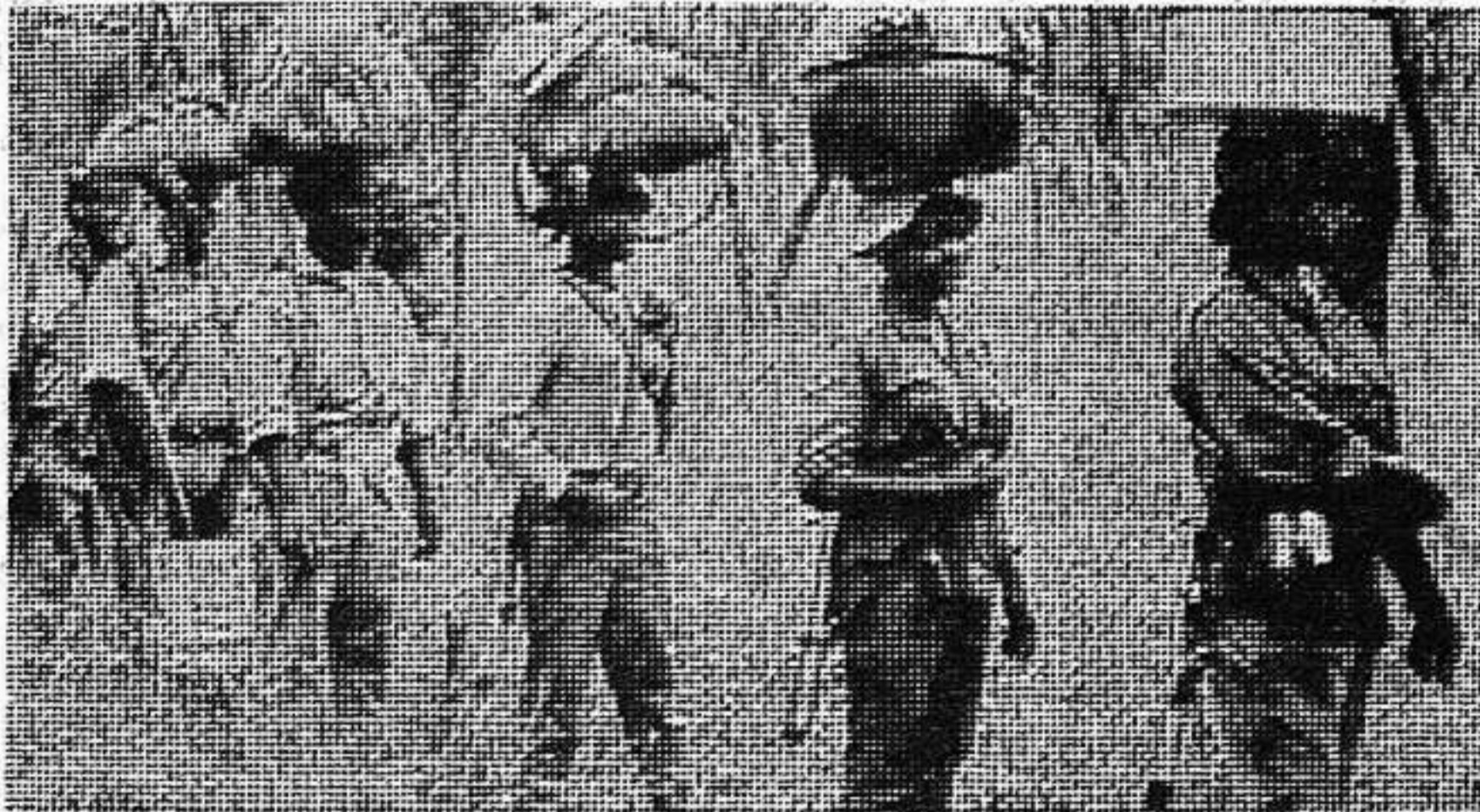
Respondiendo a la creciente toma de conciencia del pueblo de Mozambique, Portugal encarceló, en 1960, a dirigentes políticos y aumentó a 40 mil hombres sus fuerzas armadas. En febrero de 1962 una bomba destruyó el monumento del dictador Oliveira Salazar en la ciudad de Lourenço Marquez. La cruel represión desatada (53 muertos) creó las condiciones para el nacimiento, en el verano de 1962, del Frente de Liberación de Mozambique (FRELIMO).

La lucha armada, sólidamente implantada en el norte (región del lago Malawi), se extendió en 1965 al



Mujeres en la miseria de Portugal

Mujeres combatientes del FRELIMO



resto del territorio, conquistando bases operativas en Cabo Delgado, Niassa, Zambesia y Tete, llegando, en la actualidad, a controlar cerca de un millón de personas en las zonas liberadas.

La dictadura de Marcelo Caetano mantiene una estrecha alianza económica y tratados policiales con los regímenes racistas de Ian Smith (Rhodesia) y Africa del Sur, según los acuerdos militares de 1962 y 1963.

En 1959 el gobierno colonialista de Mozambique exportó forzosamente 174.064 trabajadores mozambiqueños a Suráfrica y 218.577 a Rhodesia, obteniendo más de 66 millones de escudos de beneficio. Portugal cobra 5 dólares por cada trabajador que exporta.

En 1965 el gobierno surafricano envió tropas contra el FRELIMO y actualmente ha instalado en la provincia de Tete un conjunto de cinco bases militares con el pretexto de proteger la presa de Cabora Bassa.

Las campañas de presión hacia el FRELIMO, por parte de la OTAN, han llegado hasta el intento de ampliación de la zona de control en la región de Mozambique, pretextando que el flanco sur de la alianza se encontraba amenazado por la Unión Soviética y China.

Considerando inminente una destrucción de las fuerzas portuguesas, algunas potencias occidentales hablaron de llevar submarinos atómicos y portaviones a la zona litigiosa, haciendo todo lo posible por proteger la ruta del CABO, a través de la cual se realiza el transporte marítimo de petróleo (después del cierre del Canal de Suez), garantizar la explotación de las minas de oro surafricanas, que ocupan un porcentaje del 80% de mano de obra mozambiqueña, y los intereses de Inglaterra (que domina la economía del país), de los EE.UU., Suráfrica, etc.

GUINEA BISSAU

por el
camino del
pueblo



zona
liberada

A finales del año 1956 fue creado en la clandestinidad, por sectores de la pequeña burguesía africana, el Partido Africano por la Independencia de Guinea y Cabo Verde (PAIGC); más tarde se fueron sumando a él los obreros portuarios y del transporte, fluviales, artesanos y asalariados de toda clase.

A principios de 1961 se pasa a la acción directa, con algunos sabotajes, desatándose la lucha armada de liberación nacional el 1° de julio de ese mismo

año. El PAIGC fue reconocido por la Organización de la Unidad Africana (OUA) en agosto de 1963.

Liberados dos tercios del territorio nacional, el PAIGC cuenta actualmente con una sólida estructura militar y política que ha permitido un asentamiento y consolidación de las zonas.

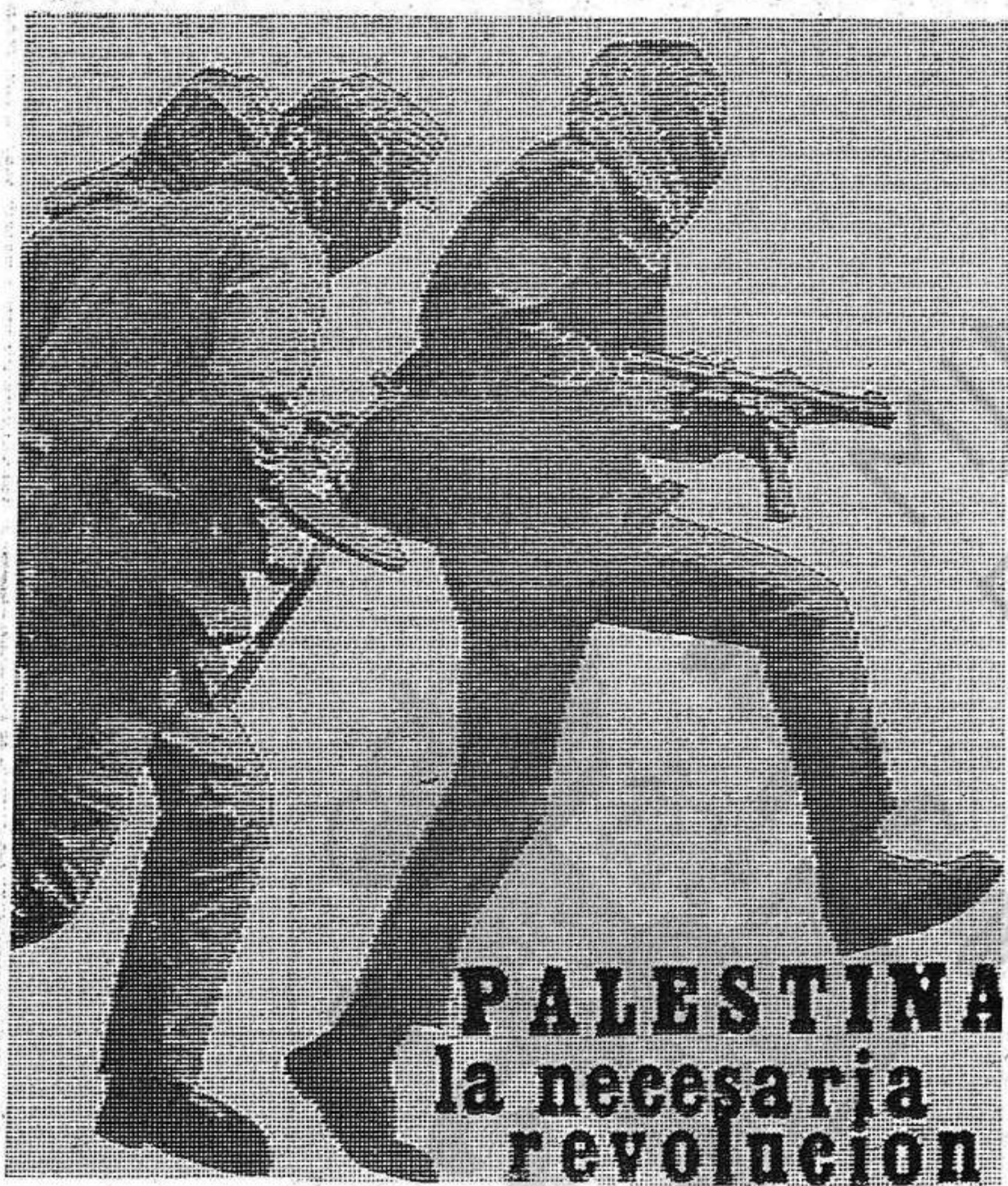
(pasa a pág. 22)

Además del ejército de liberación, equipado con artillería y antiaéreos, el PAIGC cuenta con una fuerza de milicias (FAL) cuya tarea fundamental es la defensa de las aldeas en la retaguardia. Las FAL y el ejército han obligado a las tropas colonialistas portuguesas a encerrarse en sus cuarteles, utilizando la aviación como única arma defensiva.

En las zonas liberadas funcionan hospitales, escuelas, centros de formación política y de reclutamiento que poco a poco van integrando las diferentes etnias que integran Guinea-Bissau, que tradicionalmente se

habían enfrentado entre sí, debilitando el poder de resistencia ante el enemigo colonialista.

El asesinato de Cabral —fundador y máximo dirigente del PAIGC— forma parte de un vasto plan de las potencias imperialistas para continuar ocupando de una o de otra forma, los países africanos, y particularmente las colonias portuguesas. El asesinato de Cabral se suma al de Lumumba, el Che, Ben Barka, Van Troi y otros muchos hombres que en Asia, Africa y América Latina supieron recoger los profundos sentimientos antimperialistas y anticolonialistas de los pueblos y situarse a la cabeza del combate por la liberación nacional y social.



PALESTINA
la necesaria
revolución

Con la llegada del colonialismo, después de la Primera Guerra Mundial, y como resultado del Tratado de Versalles, los países árabes fueron divididos y quedaron bajo diferentes dominios. Palestina quedó bajo mandato británico, quien a su vez cooperó con el sionismo. Así pues, el pueblo palestino tuvo que luchar en dos frentes: el colonialista y el sionista.

Con la declaración de Balfour, les fue arrebatado, a los palestinos, todo derecho sobre su propia patria: Palestina. El pueblo la rechazó e inició las luchas contra la conspiración de que fue víctima.

Ya antes de 1948 el pueblo palestino se rebeló en más de seis ocasiones. Los sionistas, por supuesto, se pusieron de parte de los colonialistas británicos. Estas revoluciones, de carácter campesino, fracasaron debido a la potencia del enemigo y a errores cometidos por el movimiento de liberación nacional.

Cuando en 1947 los británicos abandonaron Palesti-

na y se decidió en las Naciones Unidas el futuro de los territorios palestinos, la colusión del imperialismo americano y el sionismo impidió el ejercicio del derecho a la autodeterminación del pueblo palestino (no invitándolo a la ONU) y acordando, además, la partición de Palestina en dos Estados.

La creación de dos Estados (uno israelí y otro árabe-palestino) quizás pueda parecer, desde lejos, una buena solución, pero no lo fue por las siguientes razones. En primer lugar es imposible la creación de dos estados antagónicos en un país pequeño; la partición geográfica de un país pequeño, la emigración de uno a otro lado en forma no práctica; la partición les dió a los sionistas más del 60% de la tierra fértil, mientras que los judíos no tienen legalmente más del 6% de toda la tierra. Los palestinos eran, en aquellos momentos, más de un millón, mientras los judíos solo llegaban a 600 mil.

No satisfechos con la maniobra en la ONU, los imperialistas, utilizando regímenes árabes títeres, como Jordania, invadieron Palestina, no para liberarla sino para poner en acción y ampliar lo decidido en la ONU. Como resultado de esa guerra, Israel ocupó las tres cuartas partes de la tierra y un millón de palestinos fueron expulsados.

Refugiados en los países árabes, los palestinos expulsados fueron tratados como si estuvieran en campos de concentración, principalmente en Jordania y Líbano. Vivían en campamentos bajo regulaciones militares sin ningún derecho cívico.

Después de estar combatiendo políticamente desde 1948 a 1965, bajo las más adversas condiciones, comienza la organización Al Fatah sus primeras actividades guerrilleras. A partir de 1967 surgen otros grupos guerrilleros; algunos de ellos, sujetos a la influencia de Estados árabes, no son partidarios de la unidad porque los regímenes de quienes dependen están en contradicción. Estos grupos, independientemente de sus divergencias, tienen en común la aspiración de una Palestina liberada, a través de la lucha armada y el establecimiento de un Estado democrático.

En Jordania, donde vive la mayoría del pueblo palestino, en principio no se opusieron a la acción de los comandos (utilizándolos como forma de presión hacia Occidente), pero cuando los norteamericanos plantearon el plan Rogers la existencia de los guerrilleros no tenía razón de ser y comenzaron las provocaciones.

El punto culminante de la conspiración tuvo lugar en septiembre de 1970. Un gobierno militar formado en Amman exigió la rendición de las organizaciones guerrilleras y la cesación de todo acto de resistencia. Los palestinos se opusieron. La respuesta fue brutal y fulminante: se atacaron las bases palestinas, se organizó la caza de guerrilleros, los líderes fueron detenidos y los campamentos de refugiados fueron masacrados por la artillería y la aviación jordana. En una semana de combates murieron cerca de 20.000 personas, en su mayoría ciudadanos desarmados.

La tragedia del «septiembre negro de 1970» vuelve a repetirse, la primavera pasada, en Beirut, donde son bombardeados los campamentos de refugiados palestinos; en la noche «de los cuchillos largos» del 10 de abril, también en Beirut, cuando un comando sionista asesina en pleno centro de la capital libanesa a Abou Youssef (miembro de la dirección de la Organización de Liberación de Palestina) y a otros dirigentes; en los continuos crímenes programados y ejecutados científicamente en París, Beirut o Amman.

Actualmente el pueblo palestino lucha por sus derechos nacionales, por la libertad, por la reunificación de su patria; en contra de las maniobras del imperialismo, el sionismo y los regímenes reaccionarios árabes; enfrentándose al napalm, cañones, campos de concentración y a la censura de la información.

El plan Rogers preveía la devolución de los territorios ocupados en 1968 (después de la guerra de los seis días), pero en ningún momento se ha planteado la devolución de los territorios ocupados en 1948. Jordania y la RAU aceptaron en principio el plan muy atentos a sus intereses inmediatos y prescindiendo de los derechos del pueblo palestino. Muchos de los regímenes árabes que dicen apoyar la lucha palestina, desde la corrompida monarquía hachemita, pasando por el fanatismo de Kadafi, el reaccionario régimen tunecino hasta el oportunismo de El Cairo y Beirut, no hacen sino utilizar en beneficio propio el problema palestino, tratando a la vez de encuadrarlo, controlarlo y esterilizarlo ante el temor de que esa fuerza (verdadero motor revolucionario en Oriente Medio) pueda desbordarlos y poner en causa sus propios sistemas y los intereses de las rapaces burguesías locales y de las potencias neo-colonialistas o imperialistas.

CHILE :

intento golpista

En un tenso ambiente de confrontación, haciendo frente al contubernio público del Parlamento, los Tribunales, la prensa burguesa y la constante escalada sediciosa, el viernes 29 de junio, fue atacado el Palacio Presidencial, en un intento de derribar el Gobierno de la Unidad Popular chilena.

El presidente Salvador Allende dirigiéndose al pueblo chileno a través de la cadena de radiodifusión, llamó a la ocupación de los centros de trabajo y a mantenerse alerta, por si debían tomar las armas. «Por ahora no es necesario; seré yo quien ordene cuando el pueblo debe movilizarse». También anunció que fuerzas leales se habían puesto en marcha para aplastar a los sediciosos.

El General Pratts, al frente del regimiento Tacna, dirigió personalmente la acción contra los sediciosos, enfrentándose, metralleta en mano, a los soldados tanquistas que obedeciendo sus órdenes se iban rindiendo.

Entretanto, miles de trabajadores recorrían las calles céntricas de Santiago proclamando su apoyo al gobierno de la Unidad Popular. La Central Unica de Trabajadores, movilizada de inmediato, organizó en poco tiempo la ocupación de fábricas, oficinas y comercios.

Tres horas después de su inicio fue abortada la intentona golpista.

En la noche del día 9, una entusiasta multitud se agrupó frente al Palacio para escuchar las palabras de Allende, «como homenaje a los caídos en la sangrienta jornada».

Los cinco jefes máximos del grupo fascista «Patria y Libertad», Pablo Rodríguez, John Schaefer, Benjamín Matto, Manuel Fuentes y Juan Eduardo Hurtado, solicitaron asilo en la embajada de Ecuador.

Todos los observadores coinciden en afirmar que el gobierno de la Unidad Popular ha salido reforzado del abortado intento golpista. A pesar de todo el combate continúa por una patria soberana, libre y socialista.

URUGUAY :

gorilismo bajo 'Tupac-Amaru

El oportunista presidente José María Bordaberry, que no oculta sus afinidades ideológicas con el gorilismo brasileño, preso de los militares desde el pronunciamiento de febrero, no ha encontrado mejor asidero político que el golpismo.

El 23 de junio estudiantes y profesores paralizaban la enseñanza secundaria como respuesta a los continuos ataques de grupos fascistas armados, encuadrados en el denominado Movimiento de Restauración Nacional, (organización para-policíaca al servicio de las fuerzas represivas). También algunos sindicatos habían llevado a cabo huelgas y paros en apoyo a sus demandas salariales.

Ante la deteriorada situación social, con una economía en completa bancarrota y un parlamento incontrolable, el impotente Bordaberry ordenaba a los tanques ocupar Montevideo en la mañana del 27 de junio. Todas las libertades fueron abolidas, el Parlamento disuelto y los partidos políticos y sindicatos puestos fuera de la ley.

El definido carácter reaccionario del golpe llevó a la CNT (Convención Nacional de Trabajadores) a decretar una huelga general en repudio a la disolución del parlamento. Las fábricas, oficinas e incluso las dependencias oficiales fueron ocupadas por los trabajadores.

Después de haber desalojado violentamente las fábricas han comenzado los ataques de las fuerzas armadas a los trabajadores y la población, con un saldo inmediato de 4 muertos, numerosos heridos, 3.000 detenidos y centenares de exilados.

Nada queda del espejismo democrático-burgés uruguayo. A paso militar y con ruido de blindados se levanta un muro a todas las posibilidades de la lucha legal, un muro todavía constituido, a juicio de muchos, de un mosaico de tendencias castrenses, sujeto por los hilos de un frágil compromiso coyuntural.

¿REVOLUCION O MUERTE?

- reflexiones ecológicas ante el año 2000 -

escribe : DR. GALVEZ

En los artículos anteriores he intentado analizar los cinco factores o parámetros principales que condicionan y condicionarán en un futuro próximo las posibilidades de vida (o la imposibilidad de la vida) de la humanidad en su conjunto :

- recursos naturales (reservas de petróleo, hierro, etc...)
- aumento de la población (que se duplica cada 23 años)
- producto industrial per cápita
- cuota alimentaria (cantidad y calidad de alimentos por habitante)
- contaminación (en sus diferentes formas : de los alimentos, del agua, del aire ; y otras muchas que no hemos mencionado, pero no desesperen porque, si el director no me echa de la revista, les hablaré algún día de la polución sonora, polución radioactiva y otras que espero aprecien).

Hoy, en este artículo, que intenta dar una visión global de conjunto que tenga en cuenta las interacciones entre sí de estos cinco factores, me voy a ver obligado a aburrirles con una serie de gráficas sin las cuales sería imposible explicar de manera clara qué es lo que pasa si uno o varios de estos cinco parámetros cambia de manera inesperada. Ejemplos (en los que seguramente muchos de ustedes han pensado leyendo los anteriores artículos) :

- las reservas naturales del planeta pueden ser (?) enormemente superiores a las que yo les mencionaba.
- una contracepción bien dirigida y una posibilidad de aborto libre y gratuito pueden frenar la explosión demográfica.
- la « revolución verde », los cultivos hidropónicos, la explotación racional de los mares, la síntesis de proteínas a partir del petróleo, o incluso la síntesis total de alimentos a partir de la materia inorgánica pueden (?) modificar el panorama de hambre actual y futura que se ofrece a la mayoría de la humanidad.
- perfeccionamientos tecnológicos en las distintas ramas de la industria podrían (?) disminuir drásticamente el nivel de las diferentes contaminaciones. Pero ya dijimos — no me acuerdo en qué artículo — que disminuir un poco la polución es barato mientras que disminuirla mucho tiene un precio prohibitivo.
- en las gráficas que reproducimos de los estudios en computadora electrónica del Instituto Tecnológico de Massachusetts verán ustedes que no se aborda solamente el pasado y el presente sino también el futuro. Por eso es necesario, como decía, tener en cuenta que alguno o casi todos de estos cinco factores puede evolucionar de modo imprevisto. De hecho, eso no es fácil : el método de extrapolación de las tendencias actuales es un método clásico y válido de previsión para un futuro próximo ; porque no me digan ustedes, por ejemplo, que en los próximos treinta años todo el mundo en el planeta va a decidir así, de golpe y porrazo, tener muy poquitos hijos, ser muy generoso para los países pobres, no contaminar nada, dejar de comprar automóviles, etc., etc...

Está claro que ninguno de los cinco factores estudiados es independiente, que una modificación, incluso mínima, de uno de ellos influencia la evolución de los otros ; así por ejemplo :

- la explosión demográfica es imposible sin un aumento de la cantidad bruta de alimentos ;
- para aumentar la producción de alimentos hace falta invertir ;

— el aumento de las inversiones de capital implica la utilización de los recursos naturales de la Tierra ;

— la utilización de estos recursos (materias primas) engendra substancias de desecho contaminantes y esta contaminación, a partir de un cierto nivel, impide la producción de alimentos no-venenosos y por lo tanto el aumento de la población. Además, la evolución de cada uno de estos factores actúa sobre él mismo : por ejemplo, el aumento de la cantidad bruta de alimentos en nuestro decenio de 1970, condicionando en parte el aumento de la población determinará el número de habitantes de los años 1980 lo que, a su vez, obligará a una producción x de alimentos en dicho decenio.

Quiero muy especialmente poner en guardia contra el optimismo que consiste en dar por supuesto que la ciencia y técnica (y en general quien las menciona más suele ser el más ignorante) serán en cada momento histórico capaces de solucionar los problemas de dicho momento. Por favor, no me sean ustedes astutos a nivel primario ; no me digan que así ha sucedido hasta ahora. Ya lo sabía. La prueba es que estamos aquí. Es como decir que porque he dado muy bien siete veces un salto mortal no me voy a partir el cuello la octava vez. Son maneras de pensar apriorísticas llenas de argumentos « ad hominem », demagógicas, que no demuestran nada más que a personas poco informadas o a otras a las que, en realidad, lo que les pasa es que están deseando ser convencidas para poder seguir viviendo tranquilamente en pleno uso de su televisión, su automóvil, y otros instrumentos diabólicos sin remordimientos.

En este orden de ideas hay un argumento muy esgrimido, que me exaspera especialmente. Hablo de esa gente que dice que la explosión demográfica toca a su fin porque, de hecho, en los países desarrollados, las familias son menos numerosas, la natalidad menor que en el tercer mundo. El razonamiento es típico del avestruz que esconde la cabeza en la arena para no ver al enemigo. De hecho las cosas son mucho más complejas y si, dentro de un mismo país, consideramos las distintas clases sociales clasificadas según la renta per cápita, vemos que el razonamiento citado es exacto al principio. Me explico : en los Estados Unidos (Bernard Berelson and alii : *Family Planning and Population Programs, Chicago, University of Chicago Press, 1965*) ha sido comprobado que las familias con menos de 500 \$ de renta per cápita **desean** casi todas más de cuatro hijos ; las familias entre 500 y 2.000 \$ de renta per cápita **desean** casi todas mucho menos de cuatro hijos ; **pero** a partir de 2.500 \$ de renta per cápita, las familias **desean** cada vez más hijos cuanto más elevada es dicha renta. Y si se paran ustedes a pensar un poco, verán que es así : la familia o tribu Kennedy es tan numerosa como cualquiera de la India o del Pakistán ; más ejemplos sobran.

Es decir que eso de que los países subdesarrollados empezarán a frenar la natalidad cuando se desarrollen, no es verdad más que hasta un cierto nivel, pasado el cual, las familias vuelven a desear ser numerosas. En el concreto de un país en que el dinero está mal distribuido, los más pobres querrán muchos hijos, los medianos querrán pocos hijos, y los muy ricos querrán muchos : los extremos se tocan. Esto nos lleva a cierta reflexión sobre las implicaciones a este nivel de la revolución socialista. Ignoro completamente la distribución de grandes y pequeños ingresos en la Unión Soviética. Si llega el

(pasa a pág. 26)

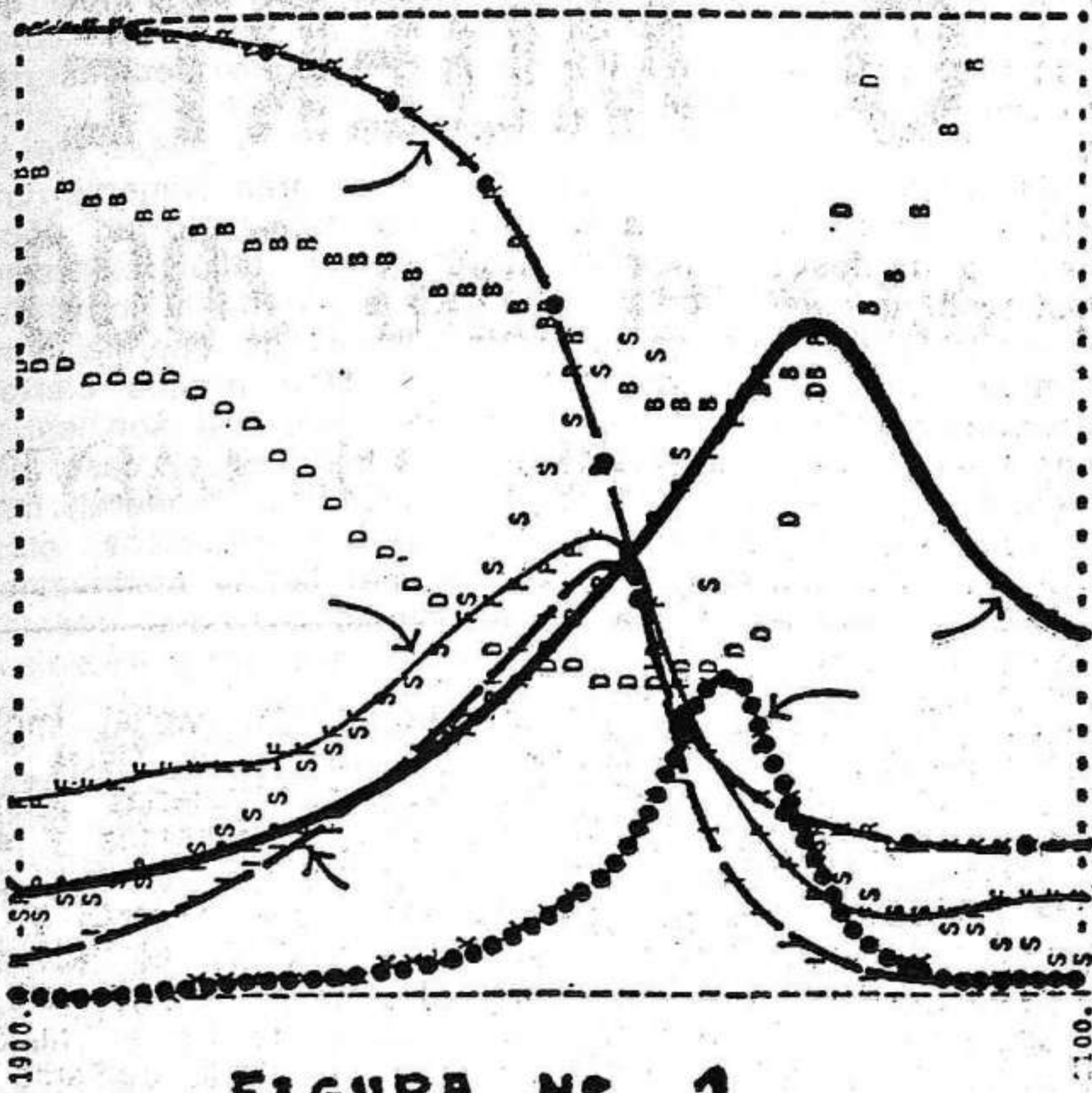
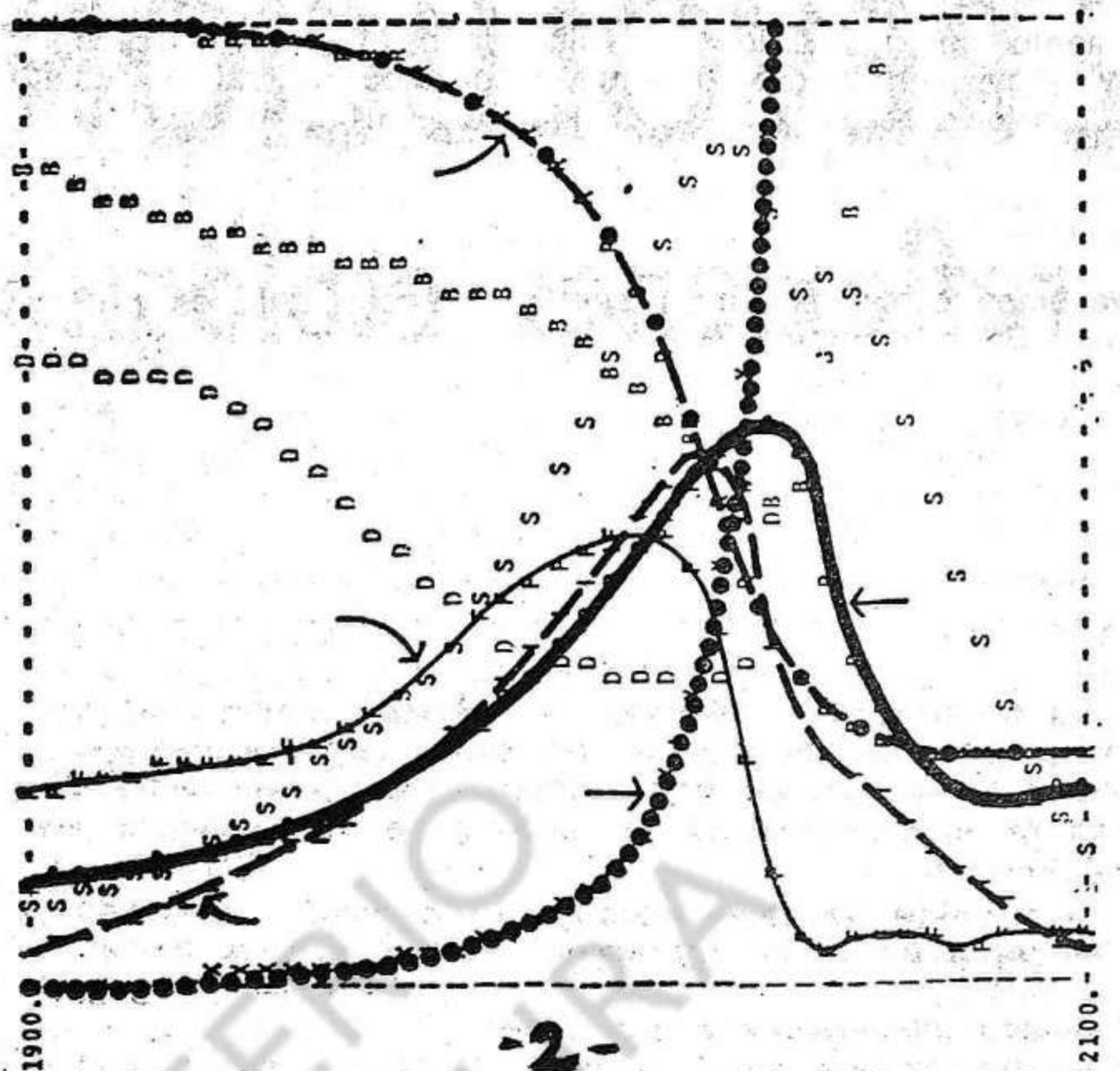
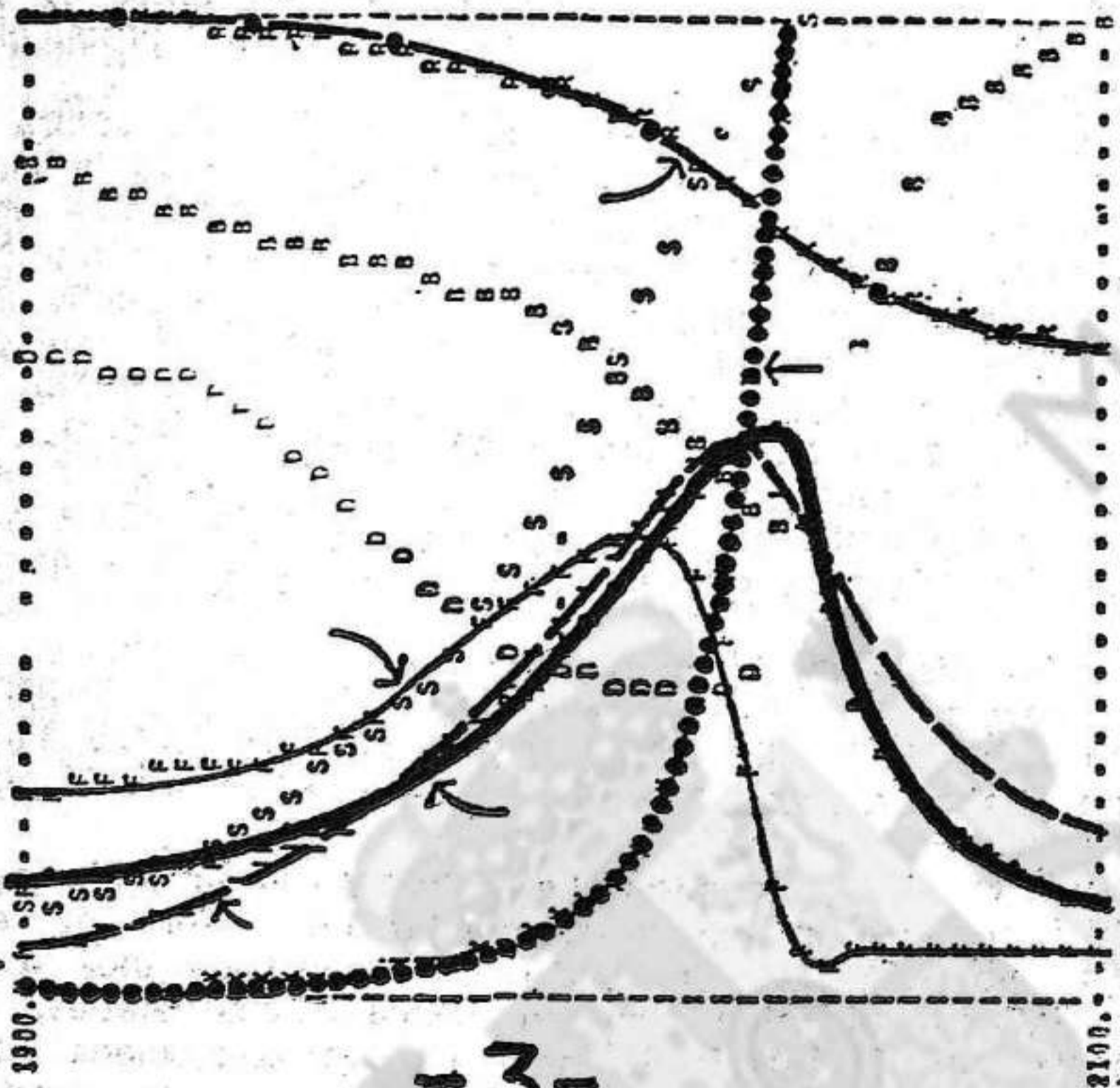


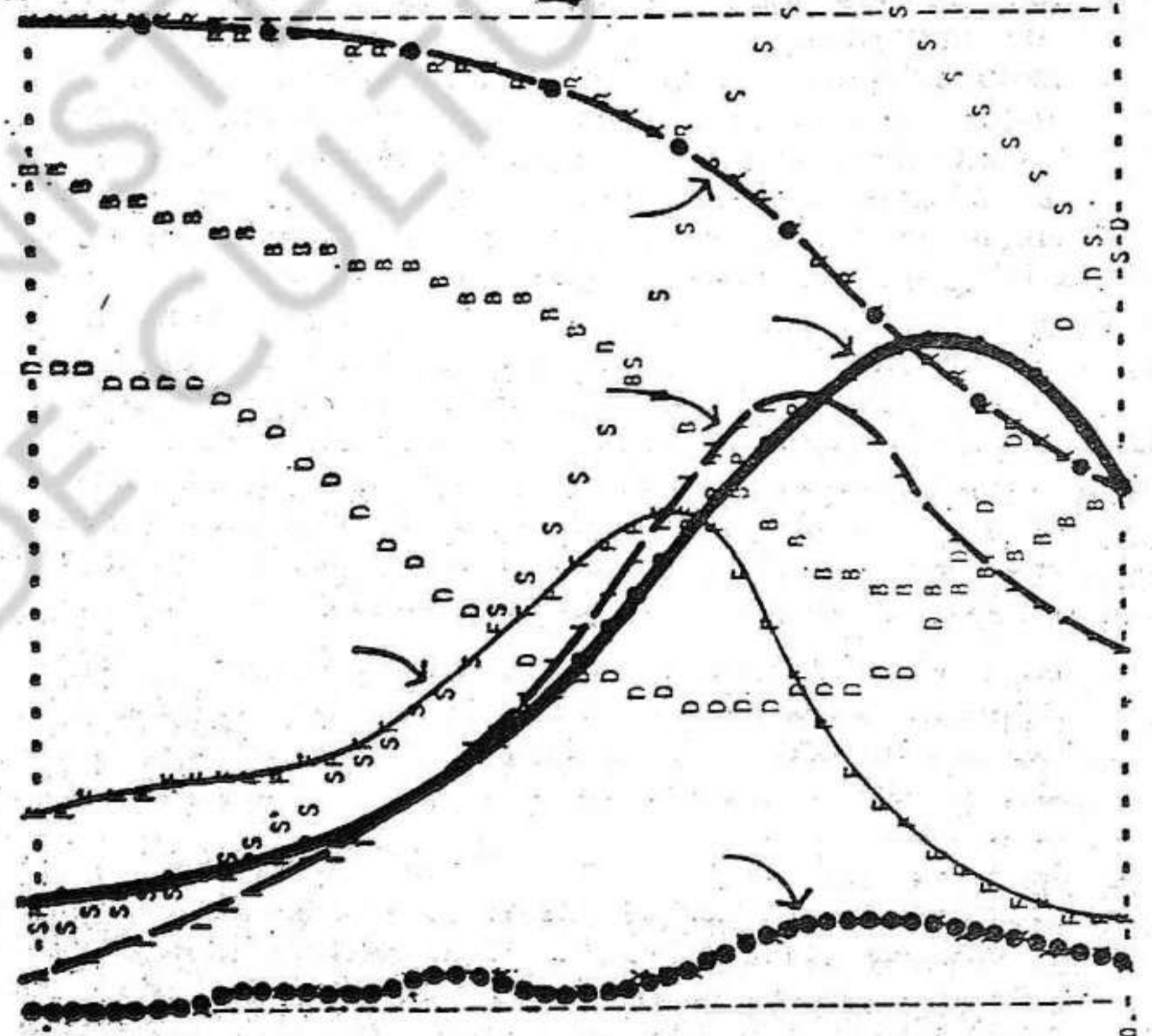
FIGURA No. 1



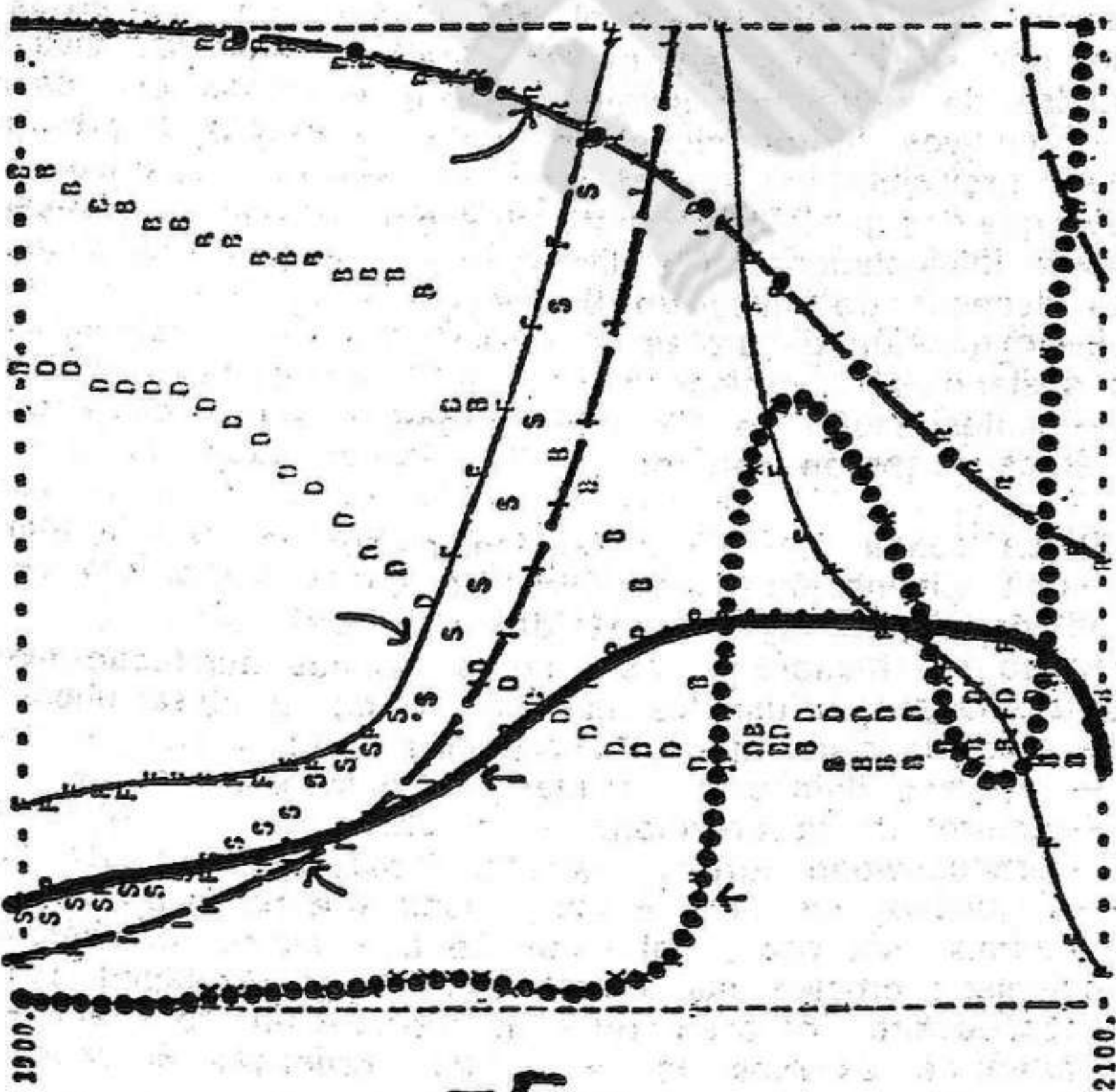
-2-



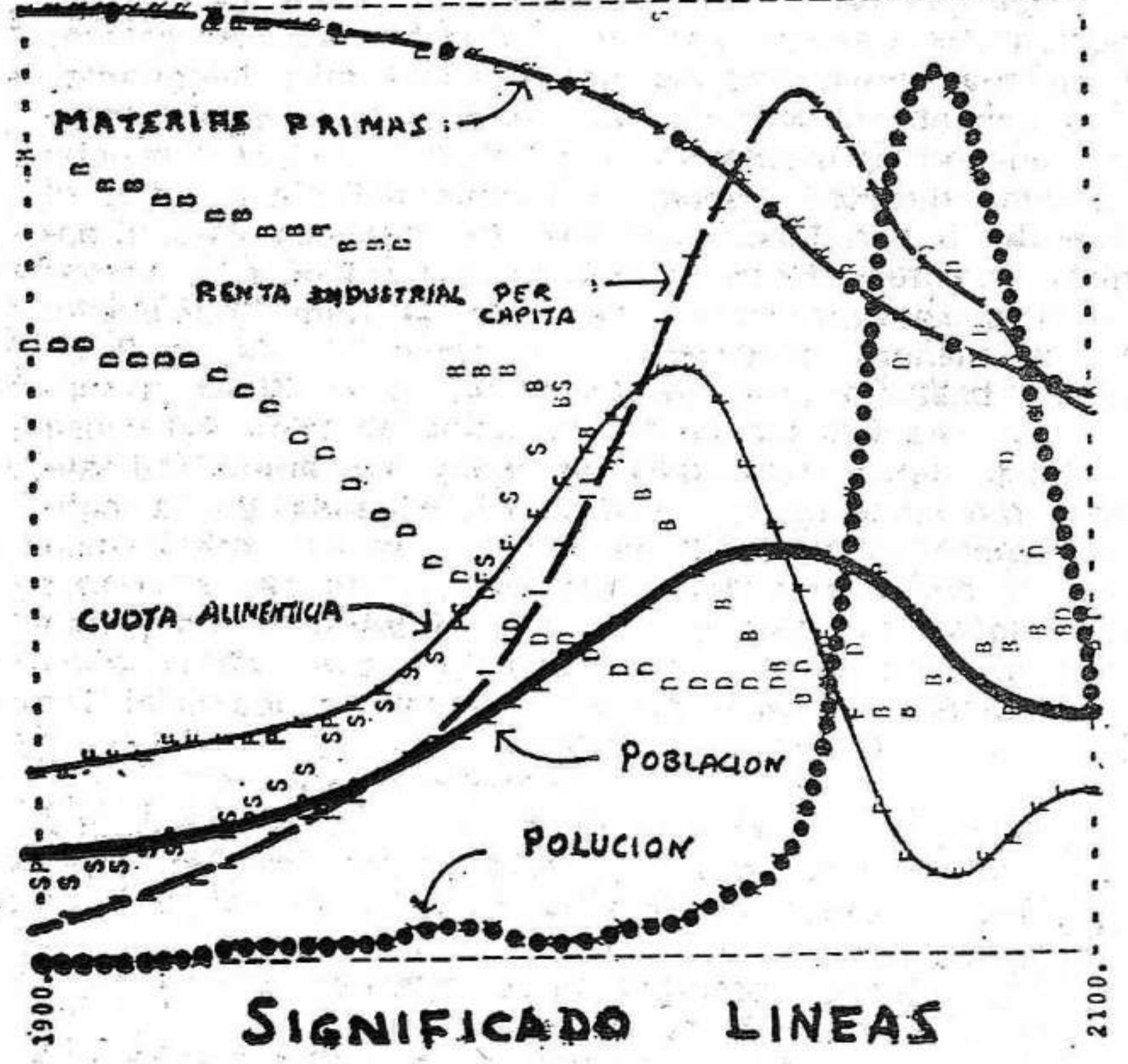
-3-



-4-



-5-



(viene de pág 24)

momento en que todos sus ciudadanos tengan ingresos muy altos, van a desear tener más hijos. Si tal no es el caso es que en URSS los ingresos no están bien repartidos. Ruego a toda persona que tenga datos concretos apoyados en cifras fidedignas y no en vagos razonamientos que me contacte para discutir.

Pasemos a explicar un poco las gráficas que les propongo. En diferentes trazados se expone la evolución pasada y la futura probable de nuestros cinco parámetros de siempre. Se escoge como punto de partida el año 1900 y como límite de previsión el año 2100: es decir, que estamos un poco antes de la mitad de las gráficas. Cada tipo de línea representa la evolución de uno de los factores.

A) Consideremos la figura nº 1: la población total del planeta ha pasado de 1.600 millones de habitantes en 1900 a 3.500 millones en 1970. El índice de nacimientos disminuye lentamente pero el de mortalidad, como consecuencia de los adelantos de la medicina, vertiginosamente. La producción industrial aumenta de modo exponencial (véase el artículo anterior). Las reservas de materias primas son todavía en 1970 equivalentes al 95 por ciento de lo que eran en 1900 pero **disminuyen de modo exponencial** en función del crecimiento de la población y de la producción industrial. Esta gráfica no 1, en la que la extrapolación de las cinco curvas presupone que ningún cambio de importancia realmente capital va a incidir en los próximos decenios, representa un sistema de crecimiento hasta la ebullición seguido de una caída vertical y catastrófica. La causa de este derrumbamiento es esencialmente la desaparición de las materias primas como puede verse en la figura 1. Cuando éstas escasean demasiado llega un momento en que las inversiones necesarias para mantener un cierto nivel de producción no alcanzan a compensar la escasez de estas materias con respecto a la demanda que se ha hecho enorme; todo el sistema de producción industrial se derrumba arrastrando consigo la producción agrícola (falta de abonos químicos, insecticidas, tractores y todo el resto de maquinaria necesaria). En la hipótesis de esta primera gráfica durante un cierto tiempo la situación es extremadamente dramática porque la población continúa aumentando ya que, en ecología, hay siempre un retraso en los efectos. Un nuevo equilibrio progresivo a un nivel mucho más bajo no se producirá más que después de un período de **gran aumento de la mortalidad** a causa de escasez de alimentos y de la deterioración de las condiciones de higiene, medicina, etc...

Esto nos permite afirmar con casi total certidumbre que, si ningún cambio se opera en nuestro sistema actual, la explosión demográfica y la expansión económica se detendrán lo más tarde en la primera mitad del próximo siglo.

B) Después de lo que acabamos de decir, la primera objeción que viene al espíritu es que tal vez las reservas de materias primas reales sean mucho más importantes de lo que actualmente se cree. A eso intentamos responder con lo representado en la figura nº 2 en la que presupone que las reservas naturales del planeta son el doble de lo que hoy se calcula. La hipótesis es tan optimista que resulta inverosímil pero, pese a ello, vemos que el ecosistema no se salva de la ruina. En efecto, de una manera general, las curvas de la figura 2 se parecen bastante a las de la 1 con una diferencia fundamental: aquí es el nivel de contaminación la causa primordial del frenazo del desarrollo. **La mortalidad aumenta** rápidamente por la acción conjugada de la contaminación y la falta de alimentos. Y vemos que incluso desde el punto de vista de las materias primas no duran mucho más que antes porque aunque las hayamos (como hipótesis de trabajo) multiplicado por dos, varios años suplementarios de consumo en aumento exponencial las agotan.

C) Para el caso de que alguien opine que se puede hacer frente a la carestía de materias primas «reciclando» las actualmente existentes, es decir, recuperando los metales de la chatarra, etc..., trazamos la figura no 3. En ella postulamos que las materias primas son inagotables. La única consecuencia de esta hipótesis locamente triunfalista es una polución aún mayor que **hace descender la población brutalmente** a un nivel todavía más bajo que en la figura anterior. Parece claro que el impulso dado

a la economía por la abundancia de materias primas no puede de ninguna forma impedir el derrumbamiento del ecosistema si al mismo tiempo no se toman medidas para limitar la contaminación.

D) Esto, que es fácil de decir, es prácticamente imposible de realizar y ya lo habíamos explicado un poco en uno de los artículos anteriores. La polución es esencialmente un efecto colateral e indeseable de la industria, ya sea porque ésta se sirve de fuentes de energía contaminantes (carbón, gas, petróleo) o bien porque ciertos materiales objetos de transformación industrial son en sí contaminantes y difícilmente eliminables: es el caso del mercurio, plomo (y otros metales pesados en general) materias plásticas, detergentes, insecticidas orgánicos, etc...

Por no considerar más que el primer factor, observemos cuanto se habla hoy día de investigaciones que intentan poner a disposición de la industria una energía «limpia». Es risible que en todos los países industrializados y en algunos que no lo están tanto como en la India y en la República Popular China, sin distinción de sistema social ni de afirmaciones de intención más o menos oportunistas, la panacea invocada es la energía nuclear. En este sentido, nos extenderemos algún día si antes no me echan a la calle como les decía pero, de un modo muy somero, sepan que la energía nuclear es la fuente de contaminación más insidiosa y nefasta que hoy día se conoce. Una central nuclear «pacífica» de las que proliferan más y más en todos los países «adelantados» del este y del oeste es una fuente de radiaciones que, actuando sobre el núcleo de las células, aumenta vertiginosamente el número de malformaciones congénitas, cáncer, tumores malignos en general y leucemia. De hecho, observaciones realizadas en los alrededores de diferentes centrales nucleares han mostrado que en un radio de quince kilómetros la frecuencia de leucemia es veinte y pico veces mayor que en un territorio que aún no se beneficia de esta energía «limpia». Cuando consideramos que sólo para Francia hay previstas para el año 2000 (cito de memoria) más o menos 300 centrales nucleares, que todos los países tienen en proyecto programas por los menos tan ambiciosos, no sé donde va a tener usted que irse a vivir para que su hijo (o su nieto) no agarre la leucemia.

De todas maneras, incluso aunque se generalice el uso de la energía solar, única realmente limpia pero que exige una inversión inicial de capital enorme y no competitiva, no nos salvamos: véase la figura 4. Aquí estudiamos la hipótesis de un ecosistema con materias primas ilimitadas y control de polución. La población y el producto industrial per cápita aumentan mucho más que en los ejemplos precedentes y ni las reservas de materias primas ni la contaminación plantean problemas. No obstante, fatalmente, un desequilibrio aparece y **el ecosistema se autodestruye**. La causa ahora es la falta de alimentos. Ya lo hemos dicho anteriormente: las tierras más ricas del planeta son ya objeto de explotación intensiva. Las que quedan por explotar serán menos ricas. Y no me hablen ustedes de soluciones semi-milagrosas tales como:

— cultivos hidropónicos: el único prometedor en un futuro previsible era el del alga «chlorella». Pero se ha visto que las proteínas sintetizadas por este alga originan graves intoxicaciones (de las que han sido víctimas varias decenas de miles de japoneses).

— extracción de proteínas del petróleo: no están libres de sustancias cancerígenas.

— síntesis total de alimentos a partir de la materia inorgánica: esperen sentados.

E) La salida (cada vez quedan menos salidas) podría ser una eliminación del crecimiento de la población que añadido al resto de las medidas anteriores, eliminaría el espectro del hambre ya que habría menos bocas que alimentar. Observen ustedes la figura 5 en la que estudiamos el comportamiento del ecosistema con:

— recursos ilimitados de materias primas.

— control de la polución.

— productividad agrícola llevada al máximo.

— regulación de nacimientos aplicados a partir de 1975.

La crisis esta vez es el resultado de tres determinantes principales: erosión casi total de las tierras arables con la consecuente carestía de alimentos, disminución considerable de las reservas de materias primas a pesar de la recuperación y el «reciclaje» y crecimiento brutal de la polución después de pasar ésta sucesivamente por un

máximo y un mínimo. En efecto, un control de la polución, ya lo expusimos, no puede ser total y, si el desarrollo industrial continúa indefinidamente, la contaminación, último determinante, reduce casi a cero la producción agrícola y por efectos directos e indirectos provoca un aumento rápido de la mortalidad.

En toda esta serie de gráficas, hay uno de los cinco parámetros que no hemos modificado: el desarrollo del producto industrial. Y es que, en efecto, ahí estaría la solución del problema. Junto con técnica anti-polución, recuperación de materias primas, control de nacimientos y aumento de la productividad agrícola, hace falta que la humanidad en su conjunto abandone el sueño paranoico de un aumento continuo, ilimitado, de la **cantidad** de bienes por individuo (que en su mayoría no son producidos más que para ser consumidos y vice versa). Por eso se habla tanto ahora de **calidad** de vida; lástima que los que más hablan de ella son los más firmemente resueltos a que no la tengamos. Claro que hay que vivir mejor, pero vivir mejor no significa tener más coches, más televisión, y tantos otros objetos no solo inútiles sino nocivos, peligrosos, ruidosos en su función actual... El ciudadano medio de nuestro tiempo es objeto de una presión que, por medio de refinadas técnicas publicitarias, le **obliga** a consumir más y más cantidad de más y más cosas menos y menos útiles. Esta es una característica universal del sistema capitalista.

Pero yo tengo la impresión bien definida de que los países socialistas están siendo seducidos por esta opulencia tan ruinosa a la larga. Una de sus metas (y podría citar muchos dirigentes de esos países) es igualar y superar (!) el nivel de producción logrado en los países capitalistas. Si esta carrera a la producción bruta de más bienes de consumo que el vecino continúa, no hay salida. El ecosistema no lo soporta. Por el contrario con una óptica humanista y con las técnicas paliativas ya citadas se puede llegar a un equilibrio ecológico con una mejor **calidad** de vida para cada hombre y mujer del planeta.

EPILOGO

No me confundan ustedes con un troglodita. No preconizo la vuelta al pasado ni a una sociedad pretecnológica. Hablo de una sociedad post-tecnológica, no basada en la cantidad de productos, sino en la satisfacción de las necesidades reales de los ciudadanos.

— Un coche de cuatro plazas por persona : absurdo.
— Dos televisores por familia (y más si están al servicio de una emisora fascista) : absurdo.

Más vale :

— Un microbús eléctrico por cada 50 personas.
— Un televisor (que difunda información objetiva) por edificio y etc., etc.

BIBLIOGRAFIA

A) Revistas :

- *Le Nouvel Observateur (spécial Ecologie — Junio/Julio 72)*
- *Le Nouvel Observateur (fechas: 5/2/73 y 26/2/73)*
- *Le Sauvage (n° 1, 2 y 3)*
- *Que Choisir ? (n° 72 y 78)*
- *La Gueule Ouverte (n° 1 a 9)*
- *Polyvalences (n° 39 y 40)*
- *La Médecine Mondiale (n° 122 del 6/3/73)*
- *Medical and Scientific Digest (n° 37 y 38)*
- *Documents Midy (n° 78 y 80)*
- *Sandorama (n° 30 y 31)*
- *Le Monde (fecha: 1-2/4/73)*
- *Le Monde (Dossiers et Documents, série A, n° 4)*
- *Le Monde (Dossiers et Documents, série B, n° 1).*

B) Libros :

- *CARSON Rachel : Printemps silencieux, Paris, Plon, 1963.*
- *DESCHAMPS Fanny : Vous n'allez pas avaler ça ? Paris, Albin Michel, 1971.*
- *Varios : Halte à la croissance ? Paris, Fayard, collection Ecologie, 1972.*
- *EHRlich Paul et Anne : Population, ressources, environnement, Paris, Fayard, collection Ecologie, 1972.*
- *DARLING F.F. : L'abondance dévastatrice, Paris, Fayard, collection Ecologie, 1972.*
- *TAYLOR G.R. : Le jugement dernier, Paris, Calmann Levy, 1970.*
- *ILLICH Yvan : Energie et équité, Paris, Seuil, 1973.*
- *LEVY André : Pour une santé de la civilisation, Paris, Maloine, 1972.*
- *Actes du Congrès de Vittel (días 1, 2 y 3 de junio de 1972) Vie urbaine et Santé de l'homme.*
- *DORST Jean : La nature dénaturée, Paris, Points, 1970.*
- *TERNISSIAN Jean A. : La lutte contre les pollutions, Paris, PUF, 1968.*
- *TERNISSIAN Jean A. : Les pollutions et leurs effets, Paris, PUF, 1968.*

un libro de máxima actualidad e importancia

LA LIBERACION DE LA MUJER autora Sara Iribarren

INDICE

- Actualidad del problema de la emancipación de la mujer.
- Interpretación marxista del problema de la opresión femenina.
- Las tipologías sexuales.
- El nuevo feminismo.
- De la familia patriarcal a la familia socialista.
- La explotación de la mujer en el trabajo del sistema capitalista.
- La mujer y el progreso técnico.
- Reivindicaciones específicas de la mujer.
- El P.C. y las mujeres.
- El trabajo en las mujeres emigradas.
- La situación en España.
- La mujer trabajadora en Suiza.

El libro « LA LIBERACION DE LA MUJER »
ha sido editado por Colección Ebro.

PEDIDOS A :
COLECCION EBRO
7, rue Debelleye
PARIS 3
(France)

F. RENQUIN (I.E.)
rue du Sonnet, 25
B-1080 BRUXELLES
(Belgique)

DISTRIBUIDORA DEL
LIBRO (CLUB F.G.L.)
rue des Foulons 47/49
B-1000 BRUXELLES
(Belgique)

LIBRERIA CERVANTES
5 KÖLN 1
Alterburgstr. 37
(R.F.A.)

LIBRAIRIE ROUSSEAU
36, rue J.J. Rousseau
GENEVE
(Suisse)

LA JOIE DE LIRE
40, rue Saint-Séverin
PARIS 5

LIBRAIRIE ESPAGNOLE
72, rue de Seine
PARIS 6

EDICIONES
HISPANO-AMERICANAS
26, rue Monsieur le Prince
PARIS 6

LIBRAIRIE SUDESTASIE
17, rue Cardinal Lemoine
PARIS 5

LIBRAIRIE JEAN BERTHET
33, rue Gay-Lussac
PARIS 5

LIBRAIRIE DEUX MONDES
10, rue Gay Lussac
PARIS 5

Precio en librería, 9 F.F. más gastos de envío.
Descuento de 30% para los pedidos a « I.E. » a través de sus difusores.

ARTE Y LETRAS



F. LEGER

Lenin : sobre la prensa

El trabajo « Acerca del carácter de nuestros periódicos », aquí reproducido, fue publicado en PRAVDA n° 202, el 20 de setiembre de 1918. Firmado N. LENIN.

Se dedica demasiado espacio a la agitación política sobre viejos temas, al estrépito político. Se reserva un espacio mínimo a la edificación de la nueva vida : a la reproducción de multitud de hechos que dan testimonio de ella.

¿ Por qué no hablar en 10 ó 20 líneas, y no 200 ó 400, de cosas tan simples, conocidas de todo el mundo, claras y asimiladas ya en medida considerable por las masas, como la infame traición de los mencheviques, lacayos de la burguesía; como la invasión anglo-japonesa, emprendida con vistas a restaurar los derechos sagrados del capital; como las amenazas de los multimillonarios norteamericanos contra Alemania, etc., etc. ? Hay que hablar de ello, hay que señalar cada hecho nuevo a este respecto, pero no escribir artículos, ni repetir razonamientos, sino anatematizar en unas cuantas líneas, en « estilo telegráfico », las nuevas manifestaciones de una vieja política, ya conocida, ya apreciada.

La prensa burguesa de los « buenos tiempos viejos de la burguesía » no tocaba el « sanctasanctorum » : la situación interior de las fábricas y empresas privadas. Esta costumbre respondía a los intereses de la burguesía. Nosotros tenemos que desembarazarnos radicalmente de ella. Aún no lo hemos hecho. El tipo de nuestros periódicos no cambia todavía tanto como debería en una sociedad que está pasando del capitalismo al socialismo.

Un poco menos de política. La política está « esclarecida » a fondo y se reduce a la lucha de los dos campos : el del proletariado insurreccionado y el de un puñado de capitalistas-esclavistas (seguidos de su jauría, en la que están comprendidos los mencheviques, etc.). De esta política se puede, repito, y se debe hablar muy brevemente.

Un poco más de economía. Pero no en el sentido de reflexiones « generales », de estudios sabios, de planes intelectualoides y demás hojarasca que, lamentablemente, demasiado a menudo no son sino un fárrago de cosas inútiles. La economía nos es necesaria en el sentido del allegamiento, de la comprobación escrupulosa y del estudio de los hechos concernientes a la edificación real de la nueva vida. Las grandes fábricas, las comunas agrícolas, los comités de campesinos pobres, los consejos de economía locales ¿ cuentan verdaderamente con éxitos en la organización de la nueva economía ? ¿ Cuáles son estos éxitos ? ¿ Se han visto confirmados ? ¿ No son más bien quimeras, jactancias, promesas de intelectuales (« las cosas comienzan a arreglarse », « el plan está trazado », « ponemos en marcha las fuerzas », « ahora respondemos del éxito », « la mejora es indudable » y demás frases charlatanescas en las que « nosotros » somos maestros consumados) ? ¿ A qué se deben los éxitos ? ¿ Cómo ampliarlos ?

¿ Dónde está la lista negra de fábricas rezagadas que después de la nacionalización siguen siendo modelos de desorden, de disgregación, de suciedad, de golfería, de parasitismo ? No existe. Pero estas fábricas existen. No sabemos cumplir con nuestro deber, puesto que no hacemos la guerra a esos « guardianes de las tradiciones del capitalismo ». No seremos comunistas, sino traperos, mientras toleremos en silencio la situación reinante en esas fábricas. No sabemos valernos de los periódicos para sostener la lucha de clases, como lo hacía la burguesía. Recordemos cómo sabía perfectamente acosar en la prensa a sus enemigos de clase, cómo se mofaba de ellos, cómo los difamaba, cómo les hacía la vida imposible. ¿ Y nosotros ? ¿ Acaso la lucha de clases en la época del tránsito del capitalismo al socialismo no consiste en proteger los intereses de la clase obrera contra los puñados, los grupos, las capas de obreros que se aferran tenazmente a las tradiciones (costumbres) del capitalismo y siguen manteniendo ante el Estado soviético la misma actitud que ante el Estado burgués : darle « a él » la menor cantidad posible de trabajo de la peor calidad, y sacar « de él » la mayor cantidad posible de dinero ? ¿ Es que hay pocos de estos canallas, por ejemplo, entre los tipógrafos de las imprentas soviéticas, entre los obreros de Sórmovo y Putílov, etc. ? ¿ A cuántos de ellos hemos atrapado, desenmascarado y puesto en la picota ?

La prensa guarda silencio a propósito de esto. Y si habla de ello, es en estilo administrativo, burocrático, no como una prensa revolucionaria, no como órgano de la dictadura de una clase que demuestra con sus actos que la resistencia de los capitalistas y de quienes conservan los hábitos de parasitismo capitalista será aplastada con mano de hierro.

Lo mismo cabe decir en cuanto a la guerra. ¿ Combatimos a los jefes pusilánimes y a los papanatas ? ¿ Hemos puesto en vergüenza ante Rusia a los regimientos que no sirven para nada ? ¿ Hemos « atrapado » un número suficiente de elementos deplorables que deberían ser arrojados del ejército con mucho ruido por ineptitud, incuria, retardo, etc. ? No hacemos una guerra seria, despiadada, verdaderamente revolucionaria contra los portadores concretos del mal. Hacemos poca educación de masas con ejemplos y modelos vivos y concretos, tomados de todos los dominios de la vida, y sin embargo ésta es la tarea principal de la prensa durante la transición del capitalismo al comunismo. Prestamos poca atención a la vida cotidiana de las fábricas, del campo, de los regimientos, donde lo nuevo crece en número, donde hace falta concentrar la mayor atención, desarrollar la publicidad, criticar a la luz del día, estigmatizar los defectos y llamar a asimilarse los buenos ejemplos.

Menos estrépito político. Menos razonamientos intelectualoides. Mantenerse más cerca de la vida. Prestar más atención a cómo la masa obrera y campesina construye de hecho lo nuevo en su diario esfuerzo. Comprobar más hasta qué punto, esto nuevo es de carácter comunista.

EL TEATRO EN LA REPUBLICA

entrevistas : JESUS IZCARAY

dibujo : MARIANO

LA BARRACA, y G. LORCA

— La labor, ahora, al principio, es difícil. Ha habido que probar, estamos probando aún, a todos los estudiantes, uno por uno, para, según sus aptitudes, emplearlos en el tablادillo popular que es La Barraca. En los proyectos para el futuro, entra el de crear un seminario, donde los estudiantes se preparen artísticamente y estudien, enmarcados en el ambiente más propicio, las obras que después hayan de representar.

— ¿Actuaciones en Madrid?

— Sí, pero más adelante, cuando estemos más hechos. Este verano nos lanzaremos con nuestro tablادillo por esos pueblos de Dios, que decían los clásicos. Después, en otoño, al abrirse el curso universitario, LA BARRACA vendrá a Madrid.

— ¿Qué obras clásicas preparan?

— Por lo pronto, «El Caballero de Olmedo» de Lope; los entremeses de Cervantes, tal como están, con su parte de música y baile. No fui nunca partidario de las adaptaciones, que no son otra cosa que una profanación, además innecesaria. También estudiamos «La vida es sueño», «Ero y Narciso» y «La púrpura de la rosa», de Calderón las tres. Esta última es una zarzuela de la época en que nació el género, nuestro clásico género, desvirtuado, desviado después por la ópera italiana dominante.

— ¿Y después del teatro clásico?

— Haremos teatro alemán, ruso, judío. Todo aquello que nos parezca mejor de lo viejo y lo nuevo. Obras con savia del pueblo, que lleguen al pueblo. Algunas de las magníficas obras sociales rusas; esto, desprovisto desde luego de toda intención o matiz de propaganda.

— ...

— Se habla de que nos será facilitado el carro de Thespis, que construiremos en España, según el modelo que se emplea en Italia para menesteres de teatro popular. Este carro gigantesco es capaz para ocho mil personas y en él se pueden transportar decorados, vestuarios, etc.

— Yo creo que si algo nos falta no será público. En los pueblos, las representaciones, dadas en plena plaza, serán gratuitas...

(entrevista aparecida en «VOZ» de Madrid, 1932.)

AZAÑA Y EL TEATRO

— Don Manuel ¿qué opina usted del teatro actual?

— Para mí el teatro es poesía. No poesía de verso exclusivamente, sino de espíritu, de creación, de ima-



ginación. El teatro es la suprema manifestación de la literatura... Hay que separar dos cosas, teatro y espectáculo. El teatro —creación artística ante todo— ha perdido tono al convertirse en espectáculo. He aquí su mal. Más, cuando este espectáculo es muchas veces de circo. Estas ingerencias son los microbios que minan el teatro, no sólo en España, sino en todo el mundo.

— ¿Cómo España, país de gran teatro, carece hoy de un teatro nacional?

— La época. Sólo se logra un gran teatro, un teatro nacional, cuando las ideas y la moral de un pueblo son unánimes, o existen por lo menos unas ideas y una moral preponderantes y absorbentes. Los grandes estilos de teatro son producto de civilizaciones que llegan a la cumbre. Esto ha sucedido siempre. Grecia, Inglaterra, Francia y España, extrajeron su teatro, su gran teatro nacional, de la madurez de su civilización.

— El teatro español se ha parado en 1910, D. Manuel. Ni los hombres de su generación ni los jóvenes de la actual han podido hacer nada para impulsarle hacia adelante.

— El teatro es el modo literario que más lentamente evoluciona. No en España, sino en todos los países. ¿Por qué? La taquilla. La taquilla, que es para el teatro lo que la Gran Muralla para China. Parece una defensa y solamente es un aislador.

Azaña, al terminar esta entrevista, vuelve al tema:

— Lo más difícil es vivir, y morir. Eso también es cosa difícil... Y si no, piense usted en todo lo que debía haber muerto en España y todavía está en pie.

(entrevista aparecida en «Luz» de Madrid, 1934.)

el deporte en I.E.

¿Y después del verano?

La reciente derrota del tenis español en Copa Davis, ante Italia, muestra el bache que este deporte, potenciado por una superfigura como Santana, atraviesa en nuestro país. Las figuras no surgen todos los días: y en nuestro país la existencia de dos o tres grandes tenistas no deja de ser un espejismo que no palia la falta de campos, de jóvenes que pueden practicarlo. No es excusa la separación de los tres jugadores «rebeldes» —Orantes, Gimeno, Muñoz— del equipo. También se había tomado esa medida con los profesionales italianos. Por otra parte, en los últimos torneos internacionales, nuestros tenistas son «apeados» casi siempre de forma rápida. Sería preciso impulsar una política deportiva de masas, para que estuviéramos en capacidad de competir en todos los torneos y con numerosas figuras.

Ejemplo en el fútbol. Visto que los equipos españoles pasan ya con más pena que gloria por los campos de Europa, la federación ha recurrido a la medida «suicida» para el fútbol nacional y que beneficia y prestigia solamente a un puñado de grandes clubs: la contratación de jugadores extranjeros. Se abrió la veda. Se barajan millones y millones, cuyas cantidades se pierden no sólo en los fabulosos traspasos, sino en gerencias, intermediarios, etc. Así el año próximo tres o cuatro grandes clubs de Primera División podrán tener a jugadores alemanes, yugoslavos,

argentinos, etc. ¿Y el resto? ¿Y la promoción de la cantera? El ejemplo del Athletic de Bilbao, paseándose este año por la copa frente a la catástrofe de todos los grandes, debiera ser tenido en cuenta para impulsar, desde las canteras regionales, el surgimiento de jóvenes valores que dieran competencia a todos los clubs y pasaran después al equipo nacional, este equipo que está a punto de quedarse, una vez más, sin participar en los mundiales.

Nuestra fotografía ilustra un momento de la última vuelta ciclista a Francia. Sin Merckx, indudablemente el mayor fenómeno del ciclismo actual, el Tour ha sido para Ocaña un auténtico paseo. Ocaña *emigrante* español en Francia, niño arrastrado por el éxodo de sus padres en busca del pan y el trabajo que les negaba la dictadura franquista, ha triunfado merecidamente, compensación a unos esfuerzos arrastrados desde hace años. Pero la condición de «emigrado» de Ocaña, hace que su triunfo no sea visto por las autoridades deportivas españolas, de la misma forma que si hubiera sido conseguido por otro corredor español.

Una revelación: Pedro Torres, que ya ha sido contratado por un equipo extranjero, mientras su director, Bahamontes, le abandonó, como al resto del equipo, a media carrera, en un ejemplo de falta de visión y deportividad totalmente censurables. Y constatación de que Fuentes, no es todavía una gran figura. No se ha hundido, pero no ha triunfado. Ha sido el «Poullidor» español de este año.

«G.»



CALENDARIO DE LA LIGA ESPAÑOLA ● 1ª DIVISION ● 1973 - 1974

1.a vuelta	2.a vuelta	1.a vuelta	2.a vuelta
2 sept.		9 sept.	
Real Madrid - Castellón	Castellón - Granada	Castellón - Sporting	Castellón - Granada
R. Sociedad - Murcia	Granada - Athletic	Granada - Real Madrid	Real Madrid - Murcia
Español - Zaragoza	Murcia - Barcelona	Murcia - Real Sociedad	Real Sociedad - Athletic
Celta - Las Palmas	Athletic - Oviedo	Athletic - Español	Español - Zaragoza
Racing - Valencia	Zaragoza - At. Madrid	Zaragoza - Celta	Celta - Barcelona
Elche - At. Madrid	Barcelona - Las Palmas	Barcelona - Racing	Racing - Málaga
Las Palmas - Valencia	Málaga - Oviedo	Málaga - Elche	Elche - Oviedo
Valencia - At. Madrid	Oviedo - At. Madrid	Oviedo - Las Palmas	Las Palmas - At. Madrid
Sporting - At. Madrid	At. Madrid - Valencia	At. Madrid - Valencia	Sporting - Valencia

1.a vuelta	2.a vuelta	1.a vuelta	2.a vuelta
23 sept.		30 sept.	
Granada - Sporting	Sporting - Castellón	Granada - Murcia	Murcia - Sporting
Murcia - Athletic	Castellón - Real Madrid	Castellón - Athletic	Athletic - Granada
Athletic - R. Sociedad	Real Madrid - R. Sociedad	Real Madrid - Zaragoza	Zaragoza - Castellón
Zaragoza - Español	R. Sociedad - Español	R. Sociedad - Barcelona	Barcelona - Real Madrid
Barcelona - Celta	Español - Celta	Español - Málaga	Málaga - Real Sociedad
Málaga - Racing	Celta - Oviedo	Celta - Oviedo	Oviedo - Español
Oviedo - Elche	Racing - At. Madrid	Racing - At. Madrid	At. Madrid - Celta
At. Madrid - Valencia	Elche - Valencia	Elche - Valencia	Valencia - Racing
Valencia - Las Palmas	Las Palmas - Valencia	Sporting - Las Palmas	Las Palmas - Elche

1.a vuelta	2.a vuelta	1.a vuelta	2.a vuelta
12 oct.		28 oct.	
Murcia - Athletic	Athletic - Zaragoza	Athletic - Sporting	Athletic - Zaragoza
Granada - Zaragoza	Zaragoza - Barcelona	Zaragoza - Murcia	Murcia - Barcelona
Castellón - Real Madrid	Barcelona - Málaga	Barcelona - Granada	Granada - Málaga
Real Madrid - Oviedo	Málaga - Castellón	Málaga - Castellón	Castellón - Oviedo
R. Sociedad - At. Madrid	Oviedo - Real Madrid	Oviedo - Real Madrid	Real Madrid - At. Madrid
Español - Valencia	At. Madrid - R. Sociedad	At. Madrid - R. Sociedad	R. Sociedad - Valencia
Celta - Las Palmas	Valencia - Español	Valencia - Español	Español - Las Palmas
Racing - Valencia	Las Palmas - Celta	Las Palmas - Celta	Celta - Elche
Sporting - Elche	Elche - Racing	Elche - Racing	Sporting - Racing

1.a vuelta	2.a vuelta	1.a vuelta	2.a vuelta
11 nov.		18 nov.	
Zaragoza - Sporting	Sporting - Athletic	Zaragoza - Barcelona	Barcelona - Sporting
Barcelona - Murcia	Athletic - Granada	Athletic - Málaga	Málaga - Zaragoza
Málaga - Oviedo	Murcia - Castellón	Murcia - Oviedo	Oviedo - Athletic
Oviedo - Granada	Granada - Valencia	Granada - At. Madrid	At. Madrid - Murcia
At. Madrid - Castellón	Castellón - Valencia	Castellón - Valencia	Valencia - Granada
Valencia - Real Madrid	Real Madrid - Las Palmas	Real Madrid - Las Palmas	Las Palmas - Castellón
Las Palmas - R. Sociedad	R. Sociedad - Elche	Real Sociedad - Elche	Elche - Real Madrid
Elche - Español	Español - Racing	Español - Racing	Racing - R. Sociedad
Racing - Celta	Celta - Sporting	Sporting - Celta	Celta - Español

1.a vuelta	2.a vuelta	1.a vuelta	2.a vuelta
9 dic.		16 dic.	
Barcelona - Málaga	Málaga - Oviedo	Málaga - Sporting	Málaga - Oviedo
Zaragoza - Athletic	Oviedo - At. Madrid	Oviedo - Barcelona	Barcelona - At. Madrid
Athletic - Murcia	At. Madrid - Valencia	At. Madrid - Zaragoza	Zaragoza - Valencia
Granada - Las Palmas	Valencia - Las Palmas	Valencia - Athletic	Athletic - Las Palmas
Castellón - Elche	Las Palmas - Elche	Las Palmas - Murcia	Murcia - Elche
Real Madrid - Racing	Elche - Granada	Elche - Granada	Granada - Racing
R. Sociedad - Celta	Racing - Castellón	Racing - Castellón	Castellón - Celta
Sporting - Español	Celta - Real Madrid	Celta - Real Madrid	Real Madrid - Español
	Español - Real Sociedad	Español - Real Sociedad	Sporting - R. Sociedad

1.a vuelta	2.a vuelta	1.a vuelta	2.a vuelta
30 dic.		6 enero	
Sporting - Oviedo	Oviedo - Málaga	Oviedo - At. Madrid	At. Madrid - Oviedo
At. Madrid - Barcelona	Málaga - Zaragoza	Málaga - Valencia	Valencia - Málaga
Valencia - Las Palmas	Zaragoza - Athletic	Barcelona - Las Palmas	Las Palmas - Barcelona
Las Palmas - Elche	Athletic - Murcia	Zaragoza - Elche	Elche - Zaragoza
Elche - Racing	Murcia - Granada	Athletic - Racing	Racing - Athletic
Racing - Celta	Granada - Castellón	Murcia - Celta	Celta - Murcia
Celta - Español	Castellón - Real Madrid	Granada - Español	Español - Granada
R. Sociedad - Real Madrid	Real Madrid - Sporting	Castellón - R. Sociedad	R. Sociedad - Castellón
		Real Madrid - Sporting	Sporting - Real Madrid

Los encuentros, en la primera vuelta, se disputarán en los campos de los equipos citados en primer lugar, y viceversa, en la segunda. El calendario de fechas de la segunda vuelta dependerá de la clasificación o no de España en el campeonato mundial de fútbol de 1974.

© Ministerio de Cultura 2005

tribuna del lector

dibujos
de
ENGELS

UN ITALIANO DE LA IZQUIERDA CRISTIANA SE PRONUNCIA A FAVOR DE W. REICH

Señor y amigo : soy un lector de su revista. No estoy de acuerdo con la carta del señor Manuel Martínez. Por un simple motivo : en un Estado de verdadero comunismo humano y libre, como queremos nosotros los cristianos, todos los hombres actuarán según su conciencia, cada uno será responsable de sus acciones, cada persona tendrá libertad de casarse o no. Es tiempo de acabar con un pensamiento unilateral «de una dimensión». Todos son libres y responsables. La Sociedad no tiene el derecho, y esto incluso para una sociedad comunista, socialista, cristiana, de impedir la libertad del hombre.

oficiales prefieren tener mejor alianzas con la Iglesia oficial que con los grupos cristianos progresistas, los nuevos teólogos. ¿Por qué este desprecio por los cristianos de izquierda? No me parece de buenos demócratas y antifascistas. Para la lucha antifascista, se precisa la **unidad de todas las fuerzas**.

Ruego a usted publique esta carta. Basta ya con el dogmatismo. Muchos pensadores son mejores que Stalin : Trotsky, B. Russell, W. Reich, H. Marcuse, Reik, Guevara. Camilo Torres, Juan XXIII, Luther King, Garaudy, etc...

Muchos saludos y votos para la lucha del pueblo español contra el fascismo y el imperialismo.

Firma : J. Donaudy.

Nota redac.: hemos transcritto, prácticamente entera, esta carta. Comprobará nuestro lector italiano que I. E. no tiene censura y acepta posiciones controvertibles. Otra cosa es que comparta todas las afirmaciones de nuestros lectores.

DESDE GOUSSAINVILLE, CONTRA LA INQUISICION DEL « SEXO »

Cuando en la Tribuna del Lector, bajo el seudónimo de Aurora, desde Inglaterra, una bella dama viene a soplar trompetas sobre si «I.E.» se vuelve porno, uno piensa en un estilo inquisición... Los que hoy condenan el sexo, (puro, simple, sin cremas ni polvos de tocador) son los que en el siglo XVI condenaron el Quijote... Marx, en su obra «La Sagrada Familia», nos dice «a los hombres de ser hombres sinceramente sexuales, y que además pueden serlo y tienen derecho a serlo». Creo que Marx no hubiera criticado I. E... No te equivocas M. Martínez — Tribuna del Lector no 98 — cuando planteas la pregunta referente a la revolución social : «Sabemos que en los primeros



La emancipación de la mujer.

tiempos después de la Revolución de Octubre, diéronse algunos cambios. ¿Por qué se ha estabilizado en su forma actual?».

Manuel ¿sabes lo que es una política exterior equivocada, la represión intelectual?

F. Hory.

Nota red.: espero comprenda nuestro lector la necesidad que hemos tenido de «recortar» su carta. Esperamos sin embargo quede en sustancia su pensamiento.

EL SIGNO CONTRARIO: NO CONFUNDIR LIBERTAD CON LIBERTINAJE

Por delante mi felicitación calurosa por el nuevo formato y contenido de nuestro I. E. resultado del trabajo y afán puesto por los que en ellos escribís y colaboráis; pero todo no ha de ser felicitación : en vuestro número 93 aportáis varias fotografías pornográficas y para remachar esto, una en portada que considero indigna de la revista. Son referentes a un artículo sobre cine. El artículo es inmejorable, pero habéis pensado que nuestra I. E. entra en nuestros hogares y muchos son los que tienen hijos, y particularmente hijas?... Bienvenida sea la libertad, pero nada de «libertinaje», eso dejémoslo para las «de orden» o sea los de enfrente.

Firma, José María.



La emancipación de la carne.

El casamiento no debe ser más una «convención social», un sistema para la «fabricación de niños». El casamiento debe ser una acción de amor... La revolución tiene el deber de modificar de forma radical, completa y total, las estructuras de la sociedad.

No entiendo, por otra parte, por qué los partidos comunistas y socialistas

A PROPOSITO DEL ASESINATO DE MENDIZABAL

UNA NUEVA REVISTA EN GRAN BRETAÑA

Quiero referirme al artículo aparecido en I.E. nº 96, «EL ASESINATO DE TXIKIA».

En él se informa de que una policía sin entrañas, y del modo más bárbaro, acaba con la vida de un joven revolucionario. Al mismo tiempo se comenta de como la «proclamada espiral de ETA, acción-represión-acción, termina convirtiéndose en acción-represión-represión».

En mi opinión estas dos cuestiones, el asesinato y las formas que defiende ETA, no debieran mezclarse. Entre otras razones porque creo que ETA no es un grupúsculo como otros que en el fondo se mueven por ideas pequeño-burguesas.

Es en el País Vasco donde siempre, o casi siempre, la represión alcanzó un índice de criminalidad más alto. Esto nos ayuda a comprender un poco por qué es precisamente allí donde surge una organización con las características de ETA.

Durante el Proceso de Burgos, Mario Onaindía, uno de los condenados a muerte, «aprovecharía la ocasión para saludar a toda la clase obrera de España».

Los ultras, los opresores de la libertad, no sabrían medir sus fuerzas e irían demasiado lejos. Pero creo que también vale la pena prestar atención al gesto heroico de los procesados que ante la muerte, (aunque esto no sucediese) no les abandonó la razón, su actitud siguió siendo firme y se mantuvieron fieles a sus principios y a sus ideas de libertad.

La movilización de las masas les arrancó de la muerte. No es para discutir esa verdad, en la que estamos de acuerdo, por lo que escribo.

Mendizábal encuentra una muerte temprana y horrible, pero al mismo tiempo gloriosa.

Muere por la libertad. Y pienso que es asesinado porque, al igual que sus compañeros procesados, su voluntad es incorruptible y es incapaz de traicionar a sus ideas.

El cantante valenciano Raimon, en su canción «A un amigo de Euskadi» dice: ... si es necesario dais la vida, pero contra la muerte la dais... »

Los nombres de Patiño, Manuel Fernández, Amador, Mendizábal, aunque en circunstancias diferentes, y el de otros caídos en la lucha, debieran convertirse en bandera de las masas y de la juventud.

Al mezclar el asesinato con los métodos de ETA, el artículo «El asesinato de Txikia» en mi opinión, y creo que en la de otros, resulta tendencioso.

Cuando se lee, se tiene la impresión que el gesto de Mendizábal queda minimizado y creo que también resta posibilidades a una protesta más amplia contra la dictadura.

Pienso que en un momento así solo cabe la solidaridad ardiente de todos los que luchamos por la libertad, la enérgica condena de la dictadura y el refuerzo de la lucha.

De los métodos de ETA se puede hablar otro día.

Pepe, Amsterdam

Considero interesante informar a toda la emigración española, que se espera la aparición de una revista en inglés que dedicará la mitad de su espacio a asuntos españoles. Aparecerá tres o cuatro veces al año, y su título será TRAGALA, sacado de un grabado anticlerical de Goya, que se llama «Trágala perro». «Trágala perro» se convirtió en una canción revolucionaria en la década de 1820 al fracasar la constitución democrática de 1812. Esta canción fue nuevamente cantada durante la pasada guerra antifascista. El alma de esta revista es Gwyn Williams, profesor de historia de la Universidad de York, casado con una española. La revista será el resultado de un trabajo de equipo con otros académicos de esa universidad. Su definición política, es «no sectaria en la izquierda»...

P. D.

El Sindicato inglés, la Transport General Workers Union en Londres, anuncia que su International Workers Branch cuenta ya con unos 800 asociados, la mayoría en el ramo de la hostelería y utiliza los idiomas portugués, español e inglés.

Firma: R. Rull.



El mismo, de pie y saludando

COMUNICADO Y LLAMAMIENTO DE LA C.A.P.P.S.E.

Siguiendo su campaña en pro de los presos políticos y sociales de España, la CAPPSE ha llevado a cabo en el mes de junio un acto con proyección de diapositivas de los cuadros del pintor Ambrosio Ortega (represaliado con 23 años de cárcel), con canciones de protesta españolas y una subasta final de obras de arte donadas por amigos alemanes y españoles. El éxito del acto fue completo y la recaudación de mil marcos ha sido enviada ya a las familias de los represaliados y a las cárceles de España.

El día siguiente, 25-6-73, la CAPPSE, en colaboración estrecha con Amnesty International, montó una mesa informativa en la plaza más importante de Munich, distribuyendo tres mil octavillas entre la población muniquesa y recogiendo casi mil firmas, protestando en favor de los presos políticos de Soria, que se encontraban en huelga de hambre desde el día 10 de junio.

En vista de la amplitud de la represión, de los excesos y salvajadas cometidos por los agentes de la BSP después del 1º mayo; de la necesidad de coordinación de la ayuda a todos los represaliados por motivos políticos y sociales en España, la CAPPSE (como ya lo ha realizado en otros órganos de prensa de la RFA) hace un llamamiento a todos los demócratas españoles y en especial a los trabajadores de habla española en la RFA para que colaboren con ella, para que intensifiquen su labor solidaria con todos los represaliados españoles.

Hay que crear comisiones de solidaridad en toda la RFA, en todos los sitios donde existan emigrantes españoles.

Para más información dirigirse a la CAPPSE, Comisión de Ayuda a los Presos Políticos y Sociales de España, c/o Hannelore Koob, 8 Munich 40, Gentzstrasse 4/III, RFA, especificando vuestros deseos.

SOLIDARIDAD

RECIBIDO EN « I.E. »

Para ayuda a « I.E. » : De N.H. de Pfaffenwiesbach, 65 DM; de J.A.S. de Prisdorp, 13 DM; de E.M. de Prilly, 10 FS; de R.L. de Rösrath, 8 DM.

Para ayuda a presos políticos : De C.S.O. de Basilea, 10 FS.

CARTA DEL PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL

Amsterdam, 18 de junio de 1973.

Muy señores nuestros :

Después de haber leído el núm. 98 de su periódico correspondiente a la 1a quincena de junio 1973, rogamos publiquen en su próximo número, lo siguiente :

Aclaraciones a una crónica

Las Secciones del P.S.O.E. de Rotterdam, Amsterdam y Veenendaal desean aclarar los siguientes puntos acerca de las elecciones en Utrecht para el llamado « Consejo de Migrantes ».

1º Que el P.S.O.E. no ha presentado candidatura alguna a esas elecciones. La candidata Isolina Valle lo hizo a título personal y sólo ella es responsable de sus actuaciones. Los afiliados al P.S.O.E. que residiendo en Utrecht pertenecen a la Sección de Veenendaal se habían manifestado abiertamente en contra de la participación en estas elecciones, argumentando su decisión.

La misma actitud fué tomada por las Secciones de Rotterdam y de Amsterdam, por si en estas ciudades se llegara a instalar consejos consultivos de emigrantes de este tipo, en el que los propios emigrantes no tienen capacidad ejecutiva de ninguna clase, y siguen a la disposición de la buena o mala voluntad de los holandeses que, ellos sí, tomarán las decisiones que crean oportunas.

2º El compañero Lino Calle, en su perfecto derecho, como miembro del P.S.O.E., de la U.G.T. y a título personal pidió a los extranjeros no participar en las citadas elecciones : **La mayoría de los emigrantes con derecho a voto, no acudió a votar.**

El compañero Lino Calle, dio a conocer su opinión por la radio: **dio a conocer igualmente el llamamiento a votar hecho por los organizadores de las elecciones, y ofreció la oportunidad de hacer uso de los micrófonos en la emisión que presenta, a todos los candidatos.** Es necesario hacer constar que ninguno de los candidatos hizo uso de esta oportunidad para hacer campaña electoral.

Llegar a la conclusión de que el compañero Lino Calle hizo perder las elecciones a la candidata Isolina Valle, y que de rechazo ayudó al candidato presidente de la « Casa de España » se nos antoja burdo y grosero, dando por otra parte, nos parece, demasiada importancia a la influencia que Lino Calle tiene en la emigración. Aunque la mayoría de los emigrantes de todas las nacionalidades no acudiera a votar, esto no significa que no lo hayan hecho porque Lino Calle así se lo haya pedido, sino, simplemente, por que no han querido ir a votar.

3º No se extrañe el cronista de que siendo el compañero Lino Calle miembro del P.S.O.E., lo mismo que Isolina Valle, adoptaran actitudes diferentes. En nuestro P.S.O.E., no hay una estructura rígida que obligue a todos los afiliados a pensar igual sobre todos los problemas. Eso se queda para las organizaciones dictatoriales. Por otra parte, en lo que a este problema se refiere, Lino Calle no está solo. Todos los afiliados al P.S.O.E., en las Secciones de Holanda (Amsterdam, Rotterdam y Veenendaal) están de acuerdo con él en su posición adoptada con respecto a este tipo de organizaciones consultativas que separan en sus actividades los obreros emigrantes de los obreros autóctonos, debilitan la solidaridad y avivan los sentimientos nacionaloides de unos y otros. Coincidiendo además esta toma de posición con la actitud tomada por todas las secciones de la U.G.T. en Alemania Federal.

Las Secciones del P.S.O.E. y de la U.G.T. de Rotterdam, Amsterdam y Veenendaal.



Encuentro de Arnold Ruge con « Los Libres », en Berlín, el 10 de noviembre de 1842. De izquierda a derecha : Ruge, Buhl, Nauwerch, Bruno Bauer, Wigaud, Edgar Bauer, Stirner, Meyen, dos desconocidos y Koppen.

ACLARACIONES DE LAS ACLARACIONES

En ningún momento en la crónica aludida se afirmaba que el PSOE hubiese presentado candidatura en las referidas elecciones. Únicamente se hacía mención de la calidad de miembro del PSOE de Isolina Valle, al mismo título que Lino Calle.

En sus declaraciones, Domingo Díez no criticaba la postura personal de Lino Calle, derecho de todo ciudadano, sino el haber hecho indebidamente sus declaraciones en nombre del Secretariado para los Trabajadores Extranjeros del Sindicato NVV, como lo demuestra el desmentido público hecho días después por el Presidente del NVV en la amplia carta aclaratoria que reproducimos.

Los tres candidatos mencionados en la crónica nos confirman que habiendo presentado Lino Calle, como locutor, de forma tendenciosa el llamamiento de los organizadores de las elecciones, desvirtuándole con comentarios personales y tendenciosos, su invitación a través de las ondas, no confirmada oficialmente, no ofrecía las debidas garantías de imparcialidad a los interesados. En ningún momento, Lino Calle se dirigió a los candidatos personalmente, para recoger sus opiniones con toda objetividad, como correspondería a un servicio de información a disposición de todos sus oyentes.

Creemos que no se trataba de la influencia que pueda ejercer personalmente Lino Calle entre los electores españoles, sino de la influencia que ejerce un medio de información como la radio cuando es manipulado tendenciosamente.

No nos extraña en modo alguno la diferencia de opiniones entre miembros de un mismo Partido. En lo que nos concierne somos respetuosos de las reglas democráticas que cada Partido adopta, libre e independientemente. Resulta abusivo pretender la exclusividad de la democracia, cuando se trata sólo de una cierta concepción de la democracia. Les excomuniones no son la perfección de la democracia. Pero este es un tema que desborda el objeto de esta nota.

M. Segura.

Nota de la Redacción

Hemos ofrecido en su versión íntegra, la anterior carta, de firma ilegible pero timbrada con el nombre de P.S.O.E., sección de Amsterdam. « INFORMACION ESPAÑOLA », ha brindado al redactor que hizo el trabajo aludido, la oportunidad de contestar dicha carta. En nuestra sección, todos los lectores tienen la palabra, e igualmente ofreceremos a aquellos que no estén de acuerdo con los artículos aparecidos en nuestra revista, la posibilidad de manifestarse en ese sentido. De hecho lo venimos haciendo, basta repasar nuestros últimos números. Es algo, creemos, no muy frecuente en otras publicaciones, que rechazan categóricamente los textos y cartas de quienes no están de acuerdo con los responsables del periódico. Pero es nuestra línea, confiamos que sentida por todos nuestros lectores, o la mayor parte de ellos. I.E., aspira a ser la revista de TODA LA EMIGRACION, sin exclusividades. Parte del antifranquismo. Busca la democracia. Concretos caminos que pueden perfilarse en el diálogo y la unión constructiva.

«G.»

PINTORES DE ESPAÑA 4

Velázquez

ALGUNOS DATOS BIOGRAFICOS

Nació en junio, año de 1599, ciudad de Sevilla.

Una educación noble, y cultivada, que culminó con el aprendizaje en el taller de pintura de Pacheco, con cuya hija se casó.

Llega por primera vez a la Corte de Madrid, en el año 1622.

El 6 de octubre de 1623, inicia su carrera «diplomática» como pintor de corte. Esto no será obstáculo para que a lo largo de su vida tenga grandes dificultades para cobrar el «sueldo» que se le asignaba: 20 ducados en un principio.

En 1629 parte hacia Venecia, Roma, Villa-Médicis.

En 1634 es nombrado ayudante de guardarropa de Su Majestad, por cuyo ejercicio recibía la suma de 80 ducados (72 cobraba el enano-bufón del rey). No existían grandes diferencias para sus Majestades a la hora de valorar el arte o reunirse con quienes habían de dar esplendor a la corte, sustentada sobre una población de mendigos, harapientos, limosneros...

En 1643, ya Ayuda de Cámara, y supeditación aún mayor a las exigencias monárquicas. En 1648 escapa a Italia, pero no conseguirá ir a París, tal como deseaba. El Rey le obliga a volver a Madrid donde se encuentra en 1651: ha comprado numerosos cuadros para la Corte, que hoy pueden verse en el Museo del Prado.

Mariscal de Corte en 1652, sus obligaciones palaciegas le quitan tiempo para el ejercicio de la pintura.

Muerte en 1660, día 6 de agosto.

OBRA PRINCIPAL

Retratos de Felipe IV, de 1623 a 1655. (Y junto al rey, la Corte y la familia, y los bufones, como el enano Sebastián de Moná o el Primo, y sobre todo ese NIÑO DE VALLECAS, de 1657, donde la profundidad de la obra velazqueña, que escapa a una mera constatación realista, ilumina de luz la perfecta composición para transcribir-



NIÑO DE VALLECAS

nos algo de ese mundo interno, atormentado o vacío, peculiar de sus personajes. Reyes y enanos, nobles y bufones, formaban el ámbito cortesano donde se hacía su vida, y donde su obra llegó a cuajar pinturas como LAS MENINAS, 1656, en que vemos a la infanta Margarita con sus doncellas en el taller del pintor.

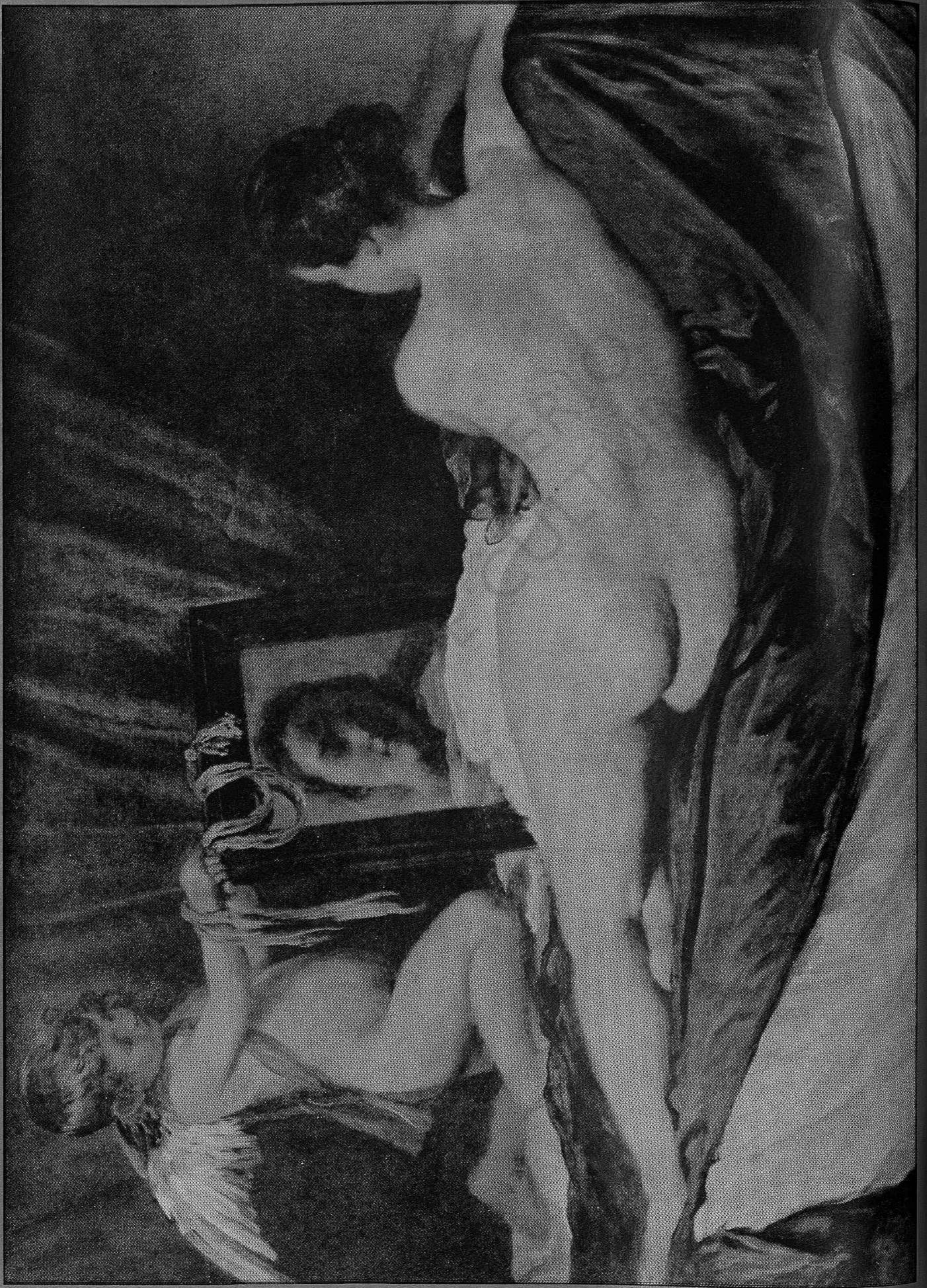
LAS HILANDERAS, sirvió para que Carl Justi escribiera: «una de las más viejas obras que representan obreras o la vida de las fábricas». Aún mezclado a elementos paganos y míticos, esta composición es efectivamente uno de los primeros testimonios que nos quedan para conocer dicha etapa productiva en los inicios de la edad moderna.

LA VENUS DEL ESPEJO, que se conserva en la National Gallery de Londres, es una de las mayores muestras de lo que se ha llamado «pintura cristalina» y sin duda uno de los más perfectos desnudos que haya dado la pintura universal. Obra casi excepcional en cuanto a temática en la pintura española, refleja sin embargo la temática, más pagana que religiosa, del pintor sevillano.

Junto a los retratos de VILLA-MEDICIS, es de destacar el de Inocencio X, pintado en Roma en 1650.



LAS HILANDERAS



La

C